

(BAnz AT 02.06.2020 B8)

*Mit freundlicher Genehmigung des Bundesanzeiger Verlags*

## **Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur**

### **Sechste Bekanntmachung des Standes der medizinischen Anforderungen in der Seeschifffahrt (Stand der medizinischen Erkenntnisse)**

**Vom 18. Februar 2020**

Nach § 108 Absatz 2 Satz 1 des Seearbeitsgesetzes, der durch Artikel 8 des Gesetzes vom 25. November 2015 (BGBl. I S. 2095) geändert worden ist, gibt das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur bekannt:

1. Der Ausschuss für medizinische Ausstattung in der Seeschifffahrt hat nach § 108 Absatz 1 Satz 2 Nummer 2 des Seearbeitsgesetzes (SeeArbG) in seiner Sitzung am 11. November 2019 durch Beschluss den Stand der medizinischen Anforderungen in der Seeschifffahrt (Stand der medizinischen Erkenntnisse) festgestellt.

Dieser Stand der medizinischen Erkenntnisse wird hiermit nach § 108 Absatz 2 Satz 1 SeeArbG bekannt gegeben.

Diese Bekanntmachung ersetzt die Fünfte Bekanntmachung vom 17. Oktober 2018 (BAnz AT 22.11.2018 B2).

2. Auf Folgendes wird im Anhang hingewiesen:

- a) Der festgestellte Stand der medizinischen Erkenntnisse umfasst:

- aa) Allgemeine Regeln

- bb) Anlagen

Anlage 1: Zuordnung der Schiffe und Fahrtgebiete zu den Verzeichnissen

Anlage 2 mit folgenden Verzeichnissen

– Verzeichnis 1 Ausstattungsumfang A, B, C

– Verzeichnis 2 Notfalltasche und Arztmodul

– Verzeichnis 3 Schiffsarztverzeichnis

– Verzeichnis 4 Verzeichnis CR

– Verzeichnis 5 MFAG-Verzeichnis

Anlage 3: Stauplan des Apothekenschrankes

Anlage 4: Muster für das Krankenbuch

Anlage 5: Muster für das Betäubungsmittelbuch

Anlage 6: Muster für das Ärztliche Berichtsformular

Anlage 7: Muster Verlauf Vitalparameter

- b) Nach § 107 Absatz 2 Satz 3 SeeArbG muss die medizinische Ausstattung eines Seeschiffes hinsichtlich ihres Inhaltes, ihrer Aufbewahrung, ihrer Kennzeichnung und ihrer Anwendung, einschließlich der Aufzeichnungsmöglichkeiten, geeignet sein, den Schutz der Gesundheit der Personen an Bord und deren unverzügliche angemessene medizinische Behandlung und Versorgung an Bord zu gewährleisten.

- c) Nach § 107 Absatz 2 Satz 4 SeeArbG genügt die medizinische Ausstattung eines Seeschiffes den vorstehenden Anforderungen, wenn diese dem zuletzt bekannt gemachten Stand der medizinischen Erkenntnisse entspricht.

Bonn, den 18. Februar 2020

Bundesministerium  
für Verkehr und digitale Infrastruktur

Im Auftrag  
Laura Bopp

**A.****Allgemeine Regeln****I.**

## Einführung

Der Stand der medizinischen Erkenntnisse steht in engem Zusammenhang mit maritim-medizinischen Regelungen in verschiedenen Gesetzen und Verordnungen ([www.gesetze-im-internet.de](http://www.gesetze-im-internet.de)), unter anderem:

## Seearbeitsgesetz

- § 107 verpflichtet den Reeder zu einer angemessenen medizinischen Ausstattung.
- § 109 regelt die Verantwortung für die Durchführung der medizinischen Betreuung an Bord und die Überprüfung der medizinischen Ausstattung (betriebseigen/BG Verkehr).
- § 111 sieht vor, dass die BG Verkehr Ausnahmen von der medizinischen Ausstattung zulassen kann.
- § 112 stellt klar, dass im Rahmen der medizinischen Betreuung auch die funktärztliche Beratung in Anspruch genommen werden kann.

## Arzneimittelgesetz

- § 10 sieht vor, dass Arzneimittel nur in den Verkehr gebracht werden dürfen, wenn sie mit bestimmten Angaben gekennzeichnet sind.
- § 11 verlangt, dass Arzneimittel mit einer Packungsbeilage versehen sind.
- § 48 gewährt eine Ausnahme von der Verschreibungspflicht für die Ausstattung der Schiffe mit Arzneimitteln nach seearbeitsrechtlichen Vorschriften.

## Betäubungsmittelgesetz

§§ 14 bis 17 sehen bestimmte Kennzeichnungs-, Aufbewahrungs-, Vernichtungs- und Aufzeichnungspflichten von Betäubungsmitteln vor.

## Betäubungsmittel-Verschreibungsverordnung

- § 7 regelt die Verschreibungspflicht für Betäubungsmittel und Ausnahmemöglichkeiten für die Ausstattung auf Schiffen.
- § 13 regelt die Aufbewahrung der Betäubungsmittelbücher.

## Bürgerliches Gesetzbuch

§ 630 f. regelt die Aufbewahrung der medizinischen Aufzeichnungen (Krankenbuch, Ärztliches Berichtsformular, Verlauf Vitalparameter und sonstige medizinische Unterlagen).

## Medizinprodukte-Betreiberverordnung

§ 2 regelt allgemeine Anforderungen für die Anwendung von Medizinprodukten und Betreiberpflichten.

## Maritime-Medizin-Verordnung

§ 14 sieht betriebseigene Kontrollen der medizinischen Ausstattung durch den Reeder unter Mitwirkung einer Apotheke vor.

## See-Unterkunftsverordnung

§§ 22 bis 24 enthalten Regelungen über die medizinischen Räumlichkeiten (Kranken-, Behandlungs-, OP-Raum) an Bord.

Die Anlage der See-Unterkunftsverordnung enthält Vorgaben zu Aufbau und Beschaffenheit des Apothekenschrankes.

## Schiffsbesetzungsverordnung

§ 6 regelt die Voraussetzungen, wann ein Schiffsarzt an Bord sein muss.

## Gefahrgutverordnung See

§ 4 regelt die MFAG-Ausrüstungspflicht bei der Beförderung gefährlicher Güter mit Seeschiffen.

Dieses Werk bezieht sich nur auf die deutsche Gesetzgebung und berücksichtigt keine internationalen Vorschriften.

**II.**

## Medizinische Ausstattung für Schiffe ohne Schiffsarzt

**1 Verzeichnisse**

## 1.1 Ausstattungsverpflichtung

Der Reeder hat dafür zu sorgen, dass das Schiff sowie die zum Schiff gehörenden Überlebensfahrzeuge und Bereitschaftsboote mit einer ausreichenden medizinischen Ausstattung zu versehen sind (§ 107 SeeArbG). Aus der Anlage 1 ergibt sich, welches Schiff wie ausgestattet sein muss. Aus der Anlage 2 ist der jeweilige Ausstattungsumfang (Verzeichnis) ersichtlich.

## 1.2 Ausnahmen

Der Seeärztliche Dienst der Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft Post-Logistik Telekommunikation kann auf Antrag im Einzelfall Ausnahmen vom Ausstattungsumfang der Anlage 2 bewilligen (§ 111 Absatz 1 SeeArbG). Diese Ausnahmegenehmigung muss an Bord mitgeführt werden.

## 1.3 Weiterverwendung der vorhandenen Ausstattung

Ein Schiff, das nach dem Stand der medizinischen Erkenntnisse vom 17. Oktober 2018 ausgerüstet wurde, muss spätestens bei der jährlichen betriebseigenen Kontrolle (§ 109 Absatz 3 SeeArbG) den Anforderungen dieser Bekanntmachung entsprechen.

## 2 Lieferung, Beschriftung, Verwendung und Aufbewahrung

### 2.1 Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel

#### 2.1.1 Lieferung der Ausrüstung

Die schiffsausrüstende Apotheke hat alle Arzneimittel in handelsüblichen Kleinpackungen (kann größer sein als die in den Verzeichnissen angegebenen Mindestmengen) zu liefern, soweit möglich in Einzeldosisportionen.

Sofern die in den Verzeichnissen vorgegebene Darreichungsform nicht verfügbar ist, hat die schiffsausrüstende Apotheke eine pharmazeutisch gleichwertige Darreichungsform des aufgelisteten Wirkstoffes auszugeben.

#### 2.1.2 Beschriftung der Ausrüstung

Behälter und Originalverpackungen von Arzneimitteln müssen für die Verwendung an Bord zusätzlich zu der Kennzeichnung nach § 10 des Arzneimittelgesetzes folgende Angaben enthalten:

- die laufende Nummer der Verzeichnisse (Spalte 1 der Verzeichnisse),
- das Anwendungsgebiet (Spalte 2 der Verzeichnisse),
- eine kurze Gebrauchsanweisung,
- soweit erforderlich, Aufbewahrungshinweise.

Soweit die Bordsprache Englisch ist, müssen die Gebrauchsanweisung und das Anwendungsgebiet der Arzneimittel in englischer Sprache verfasst sein; ansonsten in deutscher Sprache.

Diese zusätzliche Kennzeichnung gilt auch für Medizinprodukte.

Auf den Behältnissen der Arzneimittel und Medizinprodukte, die nicht in abgabefertiger Packung an Kranke abgegeben werden, müssen in deutlich lesbarer Schrift und in dauerhafter Weise angegeben sein:

- die Bezeichnung des Arzneimittels oder des Medizinproduktes,
- eine Gebrauchsanweisung,
- die Chargenbezeichnung,
- das Verfallsdatum mit Hinweis „verwendbar bis“,
- das Datum der Abgabe an den Kranken.

Behälter und Originalverpackungen von Arzneimitteln und Medizinprodukten, die im Ausland zur Auffüllung der Ausrüstung beschafft wurden, müssen wie oben dargestellt beschriftet werden.

Betäubungsmittel sind zusätzlich zur Kennzeichnung nach § 14 des Betäubungsmittelgesetzes mit einem \* zu kennzeichnen.

#### 2.1.3 Verwendung von Arzneimitteln, Medizinprodukten und Hilfsmitteln an Bord, Verfallsdatum

Der Kapitän oder der für die medizinische Betreuung zuständige Schiffsoffizier haben dafür zu sorgen, dass verbrauchte Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel bei der nächsten Gelegenheit aufgefüllt werden, damit die in den Verzeichnissen angegebenen Mindestmengen eingehalten werden. Die vorgeschriebenen Wirkstoffe und Stärken **müssen** eingehalten werden.

Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel müssen ersetzt werden, wenn das aufgedruckte Verfallsdatum oder die Aufbrauchfrist nach Anbruch überschritten ist. Nicht mehr verwendbare Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel müssen von Bord genommen und fachkundig entsorgt werden.

#### 2.1.4 Aufbewahrung der Ausrüstung

Der Kapitän oder der für die medizinische Betreuung zuständige Schiffsoffizier haben dafür zu sorgen, dass Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel an Bord entsprechend des Stauplanes (Anlage 3) übersichtlich geordnet und geschützt gegen Verschmutzung, Feuchtigkeit und andere schädliche Einflüsse aufbewahrt werden. Sie sind mit Ausnahme des Defibrillators und der Krankentrage unter Verschluss zu halten.

Artikel, die nicht in voller Stückzahl nach dem Stauplan im Apothekenschrank untergebracht werden können, müssen in der Nähe des Apothekenschrankes übersichtlich geordnet gestaut werden. Ein entsprechender Lagerungshinweis ist im Apothekenschrank vorzusehen.

Der Reeder hat sicherzustellen, dass bei Arzneimitteln, die nicht im Apothekenschrank oder der Arzneikiste gelagert werden wie z. B. in der Notfalltasche oder MFAG-Behältnis, ein gesonderter Lagerungshinweis im Apothekenschrank oder in der Arzneikiste an entsprechender Stelle angebracht ist.

Sofern im Verzeichnis nicht anders ausgewiesen, dürfen Arzneimittel nicht über 25 °C gelagert werden, da sich dadurch die Haltbarkeit des Arzneimittels verkürzen und die Wirksamkeit verändern kann. In Zweifelsfällen ist die schiffsausrüstende Apotheke zu kontaktieren.

Impfstoffe, Sera und andere im Verzeichnis besonders bezeichnete Arzneimittel und Medizinprodukte sind in einem verschlossenen Behälter, getrennt von Lebensmitteln, im Kühlschrank von +8 °C/+2 °C aufzubewahren. Dieser Behälter muss ein Thermometer nach Position 22.10 der Verzeichnisse A 1, A 2, B 1 und B 2 enthalten.

Soweit kein Apothekenschrank vorgeschrieben ist, sind Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel an Bord in einer Arzneikiste übersichtlich und bruchsicher zu lagern. Auf der Innenseite des Deckels der Arzneikiste ist ein Inhaltsverzeichnis in der Reihenfolge der laufenden Nummern des jeweiligen Verzeichnisses anzubringen.

Die mit einem \* gekennzeichneten Betäubungsmittel sind gesondert gesichert aufzubewahren.

## 2.2 Sanitätskasten

Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel des Verzeichnisses CR sind in Sanitätskästen aufzubewahren.

Auf der Innenseite des Deckels des Sanitätskastens ist ein Inhaltsverzeichnis in der Reihenfolge der laufenden Nummern der Verzeichnisse anzubringen.

Sanitätskästen müssen mit einem gut sichtbaren, witterungsbeständigen Etikett verschlossen sein, auf welchem das jüngste Ablaufdatum als spätestes Prüfdatum enthalten sein muss und das bei Öffnung des Sanitätskastens erkennbar beschädigt wird. Bei unbeschädigtem Etikett ist im Rahmen der Überprüfung lediglich ein Abgleich des aktuellen Datums mit dem aufgedruckten kürzesten Ablaufdatum erforderlich. Der Sanitätskasten muss in diesem Fall nicht geöffnet werden.

## 2.3 Rettungsmittel

Die Rettungskrankentrage und der Defibrillator sind an Bord in einsatzbereitem Zustand an leicht zugänglicher und ausreichend kenntlich gemachter Stelle zu halten.

Die Rettungskrankentrage muss durch die BG Verkehr zugelassen worden sein.

## 2.4 Notfalltasche einschließlich Arztmodul

Die Ausrüstungsbestandteile der Notfalltasche sind mit Ausnahme des Defibrillators in einer tragbaren Notfalltasche oder einem Rucksack aufzubewahren. Die Tasche/der Rucksack besteht aus farblich gekennzeichneten Modultaschen für die Ausrüstungsbestandteile. Das Sauerstoffgerät befindet sich ebenfalls in der Notfalltasche. Auf jeder Modultasche ist eine von außen deutlich lesbare Inventarliste anzubringen.

Auf Schiffen mit mehr als 400 Personen muss die Notfalltasche ein Arztmodul enthalten. Dieses Arztmodul ist für die Anwendung durch Ärzte, die sich gegebenenfalls unter den Fahrgästen an Bord befinden, konzipiert.

Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel, die Bestandteile der Notfalltasche sind, werden auf die erforderliche Ausrüstung nach dem jeweiligen Verzeichnis angerechnet und müssen nicht zusätzlich im Apothekenschrank oder in einer Arzneikiste gelagert werden.

## 2.5 MFAG

Die Ausrüstungsbestandteile MFAG (Mittel zur Ersten Hilfe bei Unfällen mit gefährlicher Ladung) sind übersichtlich geordnet in stoßfesten Behältern aufzubewahren. Arzneimittel, Medizinprodukte und Hilfsmittel nach MFAG, die bereits im Apothekenschrank oder in der Arzneikiste vorhanden sind, müssen nicht zusätzlich bei der MFAG-Ausrüstung vorhanden sein.

# 3 Bücher, Merkblätter, Formulare

## 3.1 Krankenbuch

Auf Schiffen, die nach den Verzeichnissen A1, A2, B1 und B2 auszurüsten sind, ist der Kapitän oder der für die medizinische Betreuung zuständige Schiffsoffizier verpflichtet, ein Krankenbuch nach dem Muster der Anlage 4 zu führen und die darin gemachten Eintragungen zu unterschreiben. Bei Erkrankungen von Besatzungsmitgliedern ist der Vordruck für Verlauf Vitalparameter nach dem Muster der Anlage 7 auszufüllen und dem Krankenbuch beizufügen.

Soweit ein Krankenbuch nicht vorgeschrieben ist, sind Verletzungen und Erkrankungen von Personen an Bord durch die Schiffsführung in geeigneter Form zu dokumentieren.

## 3.2 Betäubungsmittelbuch

Der Kapitän oder der für die medizinische Betreuung zuständige Schiffsoffizier ist verpflichtet, ein Betäubungsmittelbuch nach dem Muster der Anlage 5 zu führen und die darin gemachten Eintragungen zu unterschreiben. Werden Betäubungsmittel an Bord angewendet, hat der Kapitän oder der Schiffsoffizier die Art und Menge der Betäubungsmittel, den Namen des Kranken sowie den Tag der Abgabe an den Kranken in das Betäubungsmittelbuch einzutragen.

Die schiffsausrüstende Apotheke hat die Art und Menge von Betäubungsmitteln in das Betäubungsmittelbuch einzutragen, wenn sie Betäubungsmittel an Bord liefert.

### 3.3 Ärztliches Berichtsformular

Der Kapitän oder der für die medizinische Betreuung zuständige Schiffsoffizier ist verpflichtet, ein ärztliches Berichtsformular nach dem Muster der Anlage 6 auszufüllen und zu unterschreiben, wenn ein erkranktes oder verletztes Besatzungsmitglied von einem Arzt an Land untersucht werden soll.

### 3.4 Datenschutz

Die Aufzeichnungen über Behandlungen und die Verwendung der medizinischen Ausstattung, insbesondere das Krankenbuch und das Betäubungsmittelbuch sind unter Verschluss zu halten und so zu verwahren, dass kein unberechtigter Dritter davon Kenntnis erlangen kann (§ 8 Absatz 1 SeeArbG). Die Berichtsformulare und die darin enthaltenen Angaben sind vertraulich zu behandeln und dürfen nur genutzt werden, um die Behandlung des Besatzungsmitglieds zu erleichtern (§ 109 Absatz 4 SeeArbG).

### 3.5 Aufbewahrungsfristen

| Medizinische Unterlagen                             | Frist    |
|---|----------|
| Krankenbuch (nach letztem Eintrag)                  | 10 Jahre |
| Betäubungsmittelbuch (nach letztem Eintrag)         | 3 Jahre  |
| Ärztliches Berichtsformular                         | 10 Jahre |
| Verlauf Vitalparameter                              | 10 Jahre |
| Übrige, hier nicht genannte medizinische Unterlagen | 10 Jahre |

Der Reeder muss dafür sorgen, dass die medizinischen Unterlagen gegen den Einblick durch unbefugte Dritte geschützt aufbewahrt werden. Auch bei Geschäftsaufgabe, Veräußerung des Geschäftes oder bei Tod des Inhabers sind die medizinischen Unterlagen weiterhin sicher aufzubewahren. Im Falle der Geschäftsübergabe an einen Nachfolger müssen besondere Vorkehrungen getroffen werden. So sind medizinische Unterlagen unter Verschluss zu halten und dürfen nur mit Einwilligung des Patienten von dem Nachfolger eingesehen und an diesen weitergegeben werden.

### III.

#### Medizinische Ausstattung für Schiffe mit Schiffsarzt

Auf allen Schiffen, die nach der Schiffsbesetzungsverordnung mit einem Schiffsarzt zu besetzen sind, muss mindestens eine medizinische Ausstattung nach dem Schiffsarztverzeichnis der Anlage 2 mitgeführt werden.

Auf Schiffen mit Schiffsarzt gelten hinsichtlich des Krankenbuches, des Betäubungsmittelbuches, des Ärztlichen Berichtsformulars, des Datenschutzes und der Aufbewahrungsfristen dieselben Festlegungen wie auf Schiffen ohne Schiffsarzt. Anstelle des für die medizinische Betreuung zuständigen Schiffsoffiziers ist der Schiffsarzt für die Einhaltung der Verpflichtungen zuständig.

**B.**  
**Anlagen**

**Anlage 1**

**Zuordnung der Schiffe und Fahrtgebiete zu den Verzeichnissen**

| Schiffsart   | Fahrtgebiet   | Personenzahl an Bord              | Verzeichnis/Ausrüstung                               |                 |
|--|---|-----------------------------------|--|-----------------|
| Kauffahrteischiffe<br>(ohne Fischerei)   | Weltweite Fahrt   | 1 bis 20                          | A 1 + Notfalltasche                                  | Verzeichnisse A |
|  |   | 21 bis 99                         | A 2 + Notfalltasche                                  |                 |
|  | Europäische Fahrt<br>(Fahrt in der Ostsee, in der Nordsee und entlang der norwegischen Küste bis 64° nördlicher Breite, im Übrigen bis zu 61° nördlicher Breite und 7° westlicher Länge sowie nach den Häfen Großbritanniens, Irlands und der Atlantikküste Frankreichs, Spaniens und Portugals ausschließlich Gibraltars)  | 1 bis 20                          | B 1 + Notfalltasche                                  | Verzeichnisse B |
|  |   | 21 bis 399                        | B 2 + Notfalltasche                                  |                 |
|  |   | 400 bis 800                       | B 2 + Notfalltasche mit Arztmodul                    |                 |
|  | Nationale und küstennahe Fahrt<br>(Fahrt von deutschen Häfen nach deutschen Häfen und deutschen Inseln sowie Niederlande, Dänemark, Polen)  | 2 bis 99                          | C 1  | Verzeichnisse C |
| 100 bis 399  |   | C 2 + Notfalltasche               |  |                 |
| 400 bis 800  |   | C 2 + Notfalltasche mit Arztmodul |  |                 |
| Kauffahrteischiffe mit gefährlicher Ladung   | Alle Fahrtgebiete   | unabhängig von Personenzahl       | zusätzlich MFAG                                      |                 |
| Rettungsboote, Bereitschaftsboote, Rettungsflöße   | Alle Fahrtgebiete   | je 150                            | CR   |                 |
| Schleppschiffe   | Hafenbereich  | unabhängig von Personenzahl       | Betriebsverbandkasten nach DIN 13169                 |                 |
| Einmann-Fahrzeuge (auch Fischerei)   | Nationale und küstennahe Fahrt  | 1                                 |  |                 |
| Fischereifahrzeuge   | Große Hochseefischerei<br>(Fischerei, die außerhalb der Grenzen der Kleinen Hochseefischerei betrieben wird)  | 1 bis 20                          | A 1 + Notfalltasche                                  | Verzeichnisse A |
|  |   | 21 bis 99                         | A 2 + Notfalltasche                                  |                 |
|  | Kleine Hochseefischerei<br>(Fischerei, die in der Ostsee, in der Nordsee und in dem Gebiet betrieben wird, das begrenzt wird im Norden durch den Breitenparallel 63° Nord von der norwegischen Küste bis zum Meridian 10° West, von dort nach Süden bis 60 Seemeilen nördlich der irischen Küste, weiter in einem Abstand von 60 Seemeilen an der irischen Westküste entlang bis 50° 30' Nord und 10° West und von dort in gerader Linie zum Leuchtturm von Creach (Ushant) auf der Insel Quessant) | 1 bis 99                          | B 1 + Notfalltasche                                  | Verzeichnisse B |
| Küstenfischerei<br>(Fischerei, die betrieben wird auf Fangreisen von Küstenplätzen der Bundesrepublik Deutschland oder der benachbarten Küstenländer in einem Abstand von nicht mehr als 30 Seemeilen von der deutschen Küste) | 2 bis 99  | C 1                               | Verzeichnisse C                                      |                 |
| Schiffe mit Schiffsarzt  | Schiffe mit einer Fahrtdauer vom mehr als drei Tagen und mit 100 oder mehr Personen an Bord   |                                   | Schiffsarztverzeichnis + Notfalltasche mit Arztmodul |                 |

Anlage 2  
Verzeichnis 1

## Verzeichnis A, B und C

Erläuterung der Symbole

☼ Funkärztliche Beratung (TMAS Germany) erforderlich

+ Artikel in der Notfalltasche vorhanden

A Artikel im Arztmodul vorhanden

\* gesondert gesichert aufzubewahren; der Verbrauch ist im Betäubungsmittelbuch zu dokumentieren  
\*\* für Fahrten im internationalen Verkehr gegebenenfalls als Betäubungsmittel wie unter \* zu handhaben

| Nr.        | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen                                     | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
|------------|--|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
|            |  |   | Verzeichnis A                |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |
| 1          | 2  | 3   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |
| <b>1.0</b> | <b>Krankheiten der Atmungsorgane</b>                                 |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
| 1.01.2**   | ☼ Mittel gegen starken Hustenreiz                                    | Codein 1 mg/Tropfen, 15 ml,<br>Lösung zum Einnehmen               | 2                            | 3                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | 1                                     |
| 1.03       | + Mittel gegen Asthma  | Salbutamol-sulfat; Druckgas-<br>inhalation, Suspension            | 2<br>(MFAG: + 3)             | 2<br>(MFAG: + 3)                    | 2<br>(MFAG: + 3)             | 2<br>(MFAG: + 3)                     | -                                  | 1<br>(MFAG: + 1)                      |
| <b>2.0</b> | <b>Krankheiten von Herz und Kreislauf</b>                            |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
| 2.01       | Mittel zur Erweiterung der Herz-<br>kranzgefäße                      | Isosorbiddinitrat, 20 mg,<br>Retard-Tabletten                     | 50                           | 50                                  | 30                           | 30                                   | 30                                 | 30                                    |
| 2.02       | + Mittel zur Erweiterung der Herz-<br>kranzgefäße                    | Glyceroltrinitrat, Spray  | 1                            | 1                                   | 1                            | 2                                    | 1                                  | 1                                     |
| 2.03       | Mittel gegen erhöhten Blutdruck                                      | Nitrendipin, 10 mg, Tabletten                                     | 30                           | 60                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 2.04       | ☼ Mittel gegen erhöhten Blutdruck und<br>gegen Herzrhythmusstörungen | Metoprolol-tartrat (nicht<br>retardiert), 50 mg, Tabletten        | 30                           | 60                                  | 30                           | 30                                   | -                                  | -                                     |
| 2.05       | ☼ Mittel zur Blutdrucksteigerung und<br>A Schockbehandlung           | Adrenalin, 1 : 1 000, Ampullen<br>i. m.                           | 10                           | 10                                  | 10                           | 10                                   | -                                  | -                                     |
| 2.06       | Mittel zur Anregung der Harnauss-<br>scheidung                       | Furosemid, 40 mg, Tabletten                                       | 20                           | 20                                  | 20                           | 20                                   | -                                  | -                                     |
| 2.07       | ☼ Mittel gegen Herzrhythmusstörungen                                 | Verapamilhydrochlorid,<br>80 mg, Tabletten                        | 40                           | 40                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 2.08       | ☼ Mittel gegen Herzrhythmusstörungen                                 | Atropin, 0,5 mg, Ampullen,<br>i. m.                               | 10<br>(MFAG: + 20)           | 10<br>(MFAG: + 20)                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 2.09       | Mittel zur Thromboseprophylaxe                                       | Enoxaparin-Natrium, 4.000 I. E.<br>(40 mg)/0,4 ml, Fertigspritzen | 20                           | 20                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |

| Nr.        | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen   | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |             |  |
|------------|--|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|-------------|--|
|            |  |  | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       | Verzeichnis C |             |  |
|            |  |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |               |             |  |
| 1          | 2  | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |               |             |  |
| <b>3.0</b> | <b>Krankheiten der Verdauungsorgane</b>  |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |             |  |
| 3.01       | Mittel gegen Völlegefühl, Übelkeit und Erbrechen                                       | Metoclopramidhydrochlorid, 10 mg, Tabletten                                      | 60                           | 120                                 | 60                           | 60                                   | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 3.02       | Mittel gegen Völlegefühl, Übelkeit und Erbrechen                                       | Metoclopramidhydrochlorid, 10 mg/2 ml, Ampullen, i. m.                           | 10<br>(MFAG: + 20)           | 10<br>(MFAG: + 20)                  | 5<br>(MFAG: + 5)             | 5<br>(MFAG: + 5)                     | -                                  | -                                     | (MFAG: + 5)   | (MFAG: + 5) |  |
| 3.03       | Mittel gegen vorübergehende Magenbeschwerden, Sodbrennen                               | Hydrotalcit, 500 mg, Kautabletten  | 80                           | 140                                 | 40                           | 40                                   | -                                  | -                                     | 20            | -           |  |
| 3.04.1     | Mittel gegen anhaltende Magenbeschwerden   | Omeprazol, 20 mg, Hartkapseln  | 60                           | 90                                  | 30                           | 30                                   | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 3.05       | Mittel gegen Entzündungen der Mund- und Magenschleimhaut                               | Kamillenextrakt, 30 ml, Flasche  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 3.06       | Mittel zur Ruhigstellung des Darms bei akutem Durchfall                                | Loperamidhydrochlorid, 2 mg, Tabletten   | 50                           | 70                                  | 20                           | 20                                   | 10                                 | 10                                    | -             | 10          |  |
| 3.07       | Mittel zum Elektrolytausgleich bei Flüssigkeitsverlusten (z. B. anhaltende Durchfälle) | Elektrolytgemisch (orale Rehydrationsätze), Beutel zum Auflösen in 200 ml Wasser | 50<br>(MFAG: + 40)           | 50<br>(MFAG: + 40)                  | 10<br>(MFAG: + 20)           | 10<br>(MFAG: + 20)                   | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 3.08       | Mittel gegen Vergiftungen durch Verschlucken und vergiftungsbedingten Durchfall        | Aktivkohle, 50 g, im Mischgefäß  | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 3.10       | Mittel zum Abführen  | Bisacodyl, 5 mg, Tabletten   | 60                           | 60                                  | 30                           | 30                                   | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 3.11       | Mittel gegen Haemorrhoiden   | Lidocainhaltige Salbe/Creme, 25 g Tube   | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 3.13       |  | Fertigklister, 120 ml bis 135 ml   | 4                            | 4                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| <b>4.0</b> | <b>Krankheiten der Harnröhre, der Blase und der Nieren</b>                             |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |             |  |
| 4.01       | Mittel zum Schutz vor sexuell übertragbaren Krankheiten                                | Kondome, mit CE-Kennzeichnung  | 50                           | 50                                  | 50                           | 50                                   | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 4.02       | Mittel gegen Harnwegsinfekte   | Siehe 8.05   | -                            | -                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 4.04       | Mittel gegen Tripper (Gonorrhoe) (Nur in zeitgleicher Kombination mit 4.05)            | Siehe 8.03.1   | -                            | -                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | -           |  |



| Nr.  | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen  | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
|--|---|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--|
|  |   |  | Verzeichnis A                |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |  |
|  |   |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |  |
| 1  | 2   | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |  |
| 4.05   | Mittel gegen Tripper (Gonorrhoe)<br>(Nur in zeitgleicher Kombination<br>mit 4.04) und als Antibiotikum mit<br>zielgerichtetem Wirkungsspektrum<br>und bei Penicillinallergie (siehe 8.03) | Siehe 08.03  | -                            | -                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| <b>5.0</b>   | <b>Schmerzmittel</b>  |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| 5.01   | Mittel gegen leichte Schmerzen und<br>Fieber  | Acetylsalicylsäure, 500 mg,<br>Tabletten                                       | 80                           | 120                                 | 60                           | 60                                   | 20                                 | 20                                    |  |
| 5.02   | Mittel gegen leichte Schmerzen und<br>Fieber  | Paracetamol, 500 mg,<br>Tabletten  | 80<br>(MFAG: + 120)          | 100<br>(MFAG: + 100)                | 40<br>(MFAG: + 60)           | 40<br>(MFAG: + 60)                   | -<br>(MFAG: + 20)                  | 20                                    |  |
| 5.04   | Mittel gegen Gelenk- und Muskel-<br>schmerzen   | Diclofenac-Natrium, 50 mg,<br>Tabletten, magensaftresistent                    | 40                           | 60                                  | 20                           | 20                                   | -                                  | -                                     |  |
| 5.05   | Mittel gegen krampfartige<br>Schmerzen  | Butylscopolaminiumbromid,<br>20 mg, Ampullen, i. m./s. c.<br>10 mg, Tabletten  | 10                           | 20                                  | 10                           | 10                                   | -                                  | -                                     |  |
| 5.06   | Mittel gegen mäßig starke bis starke<br>Schmerzen   | Tramadolhydrochlorid, 50 mg,<br>Tabletten                                      | 20                           | 30                                  | 10                           | 10                                   | 10                                 | 10                                    |  |
| 5.07   | ☞ <b>A</b><br>Mittel gegen sehr starke Schmerzen  | (S)-Ketaminhydrochlorid,<br>25 mg/ml, Injektionsflaschen<br>10 ml, i. m./nasal | 5                            | 5                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| 5.07.1   | Zerstäuber zur nasalen Anwendung<br>von 5.07  | Nasenapplikator Zerstäuber   | 2                            | 2                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| 5.08*  | ☞ <b>A</b><br>Mittel gegen sehr starke Schmerzen  | Morphin, 10 mg (als Salz),<br>Ampullen, i. m.                                  | 10<br>(MFAG: + 30)           | 10<br>(MFAG: + 30)                  | -<br>(MFAG: + 10)            | -<br>(MFAG: + 10)                    | -<br>(MFAG: + 5)                   | -<br>(MFAG: + 5)                      |  |
| Eine Ersatzversorgung des Morphins mit Tramadol, 100 mg, Ampullen, i. m. ist erlaubt, wenn das Schiff im Ausland im Einzelfall kein Morphin erhalten konnte. Beim Eintreffen in den Gebieten, in denen Morphin zu erhalten ist bzw. spätestens beim Eintreffen in das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland ist die Versorgung mit Morphin umgehend sicherzustellen. |   |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| 5.08.6   | Mittel bei Überdosierung (Antidot)<br>von 5.08 (Morphin)  | Naloxon (0,4 mg/ml) 1 ml<br>Ampullen   | 6                            | 6                                   | -<br>(MFAG: + 6)             | -<br>(MFAG: + 6)                     | -<br>(MFAG: + 6)                   | -<br>(MFAG: + 6)                      |  |
| 5.09   | Mittel zur örtlichen Betäubung  | Lidocainhydrochlorid, 2 %,<br>Ampullen 5 ml, subcutan                          | 10                           | 10                                  | 10                           | 10                                   | -                                  | -                                     |  |
| 5.10   | Mittel gegen Schmerzen bei Augen-,<br>HNO- und Zahnkrankheiten siehe<br>Kapitel 15.0, 16.0, 17.0  |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |

| Nr.        | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen   | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |    |  |
|------------|--|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|----|--|
|            |  |   | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       | Verzeichnis C |    |  |
|            |  |   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |               |    |  |
| 1          | 2  | 3   | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |               |    |  |
| <b>6.0</b> | <b>Beruhigungs- und Schlafmittel</b>   |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |    |  |
| 6.01**     | Schlafmittel   | Zolpidem, 5 mg, Tabletten   | 40                           | 50                                  | 40                           | 40                                   | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 6.02**     | Stärker wirkendes Beruhigungsmittel  | Diazepam, 5 mg, Tabletten   | 40                           | 60                                  | 20                           | 25                                   | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 6.03**     | Stärker wirkendes, auch krampflösendes Beruhigungsmittel   | Diazepam, 10 mg/2 ml, Ampullen, i. m.   | 5                            | 10                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 6.03.1**   | Stärker wirkendes, auch krampflösendes Beruhigungsmittel   | Diazepam, 10 mg, Rektiolen  | -                            | -                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | 5  |  |
| 6.04       | Stark wirksames Mittel bei psychotischen Erregungszuständen  | Haloperidol, 30 ml, Tropfflasche  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 6.05       | Mittel gegen Nebenwirkungen von 6.04   | Biperidenhydrochlorid, 2 mg, Tabletten  | 20                           | 20                                  | 20                           | 20                                   | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| <b>7.0</b> | <b>Seekrankheit</b>  |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |    |  |
| 7.01       | Mittel gegen Seekrankheit  | Dimenhydrinat, 50 mg, Tabletten   | 40                           | 40                                  | 20                           | 200                                  | 20                                 | 20                                    | 20            | 20 |  |
| 7.02       | Mittel gegen Seekrankheit  | Dimenhydrinat, Zäpfchen,<br>a) 150 mg (für Erwachsene),<br>b) 40 mg (für Kinder)                    | 20                           | 30                                  | 20                           | 30                                   | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 7.03       | Mittel gegen Seekrankheit  | Scopolamin, 1,5 mg, Membranpflaster   | 5                            | 10                                  | 5                            | 5                                    | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| <b>8.0</b> | <b>Antibiotika</b>   |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |    |  |
| 8.01       | Antibiotikum mit breitem Wirkungsspektrum  | Amoxicillin, 500 mg, Tabletten  | 120                          | 120                                 | 80                           | 80                                   | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 8.02       | Antibiotikum mit breitem Wirkungsspektrum  | Doxycyclin, 100 mg, Tabletten   | 40                           | 40                                  | 20                           | 20                                   | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 8.03.0     | Antibiotikum mit zielgerichtetem Wirkungsspektrum und bei Penicillinallergie   | Azithromycin, 500 mg, Tabletten   | 12                           | 12                                  | 6                            | 6                                    | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 8.03.1     | Antibiotikum bei schweren Verläufen (nur in zeitgleicher Kombination mit 8.03.0) inkl. eines Lösungsmittels zur Herstellung einer Lösung zur intramuskulären Injektion | Ceftriaxon, 2 g, Durchstechflasche, i. m.;<br>i. m.-Injektions-Lösungsmittel in ausreichender Menge | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | -  |  |
| 8.04       | Antibiotikum mit speziellem Wirkungsspektrum   | Ciprofloxacinhydrochlorid, 500 mg, Tabletten  | 40                           | 40                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | -  |  |

| Nr.   | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen  | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
|---|---|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--|
|   |   |  | Verzeichnis A                |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |  |
|   |   |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |  |
| 1   | 2   | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |  |
| 8.05  | Mittel gegen Harnwegsinfekte  | Cotrimoxazol, 960 mg,<br>Tabletten   | 60                           | 100                                 | 20                           | 20                                   | -                                  | 20                                    |  |
| 8.06  | Antibiotikum mit speziellem<br>Wirkungsspektrum   | Clindamycinhydrochlorid,<br>600 mg, Tabletten                                | 30                           | 30                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| <b>9.0</b>  | <b>Malaria</b>  |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| Die mitzuführende Menge der Mittel gegen Malaria ist unter Berücksichtigung des jeweils aktuellen Malaria-Merkblattes der BG-Verkehr zu erhöhen, wenn die Zahl der an Bord befindlichen Personen und die Dauer des Aufenthaltes in malariefährten Häfen es erfordern. |   |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| 9.01  | Mittel zur Malariaexpositionsprophylaxe (mitzuführen nur bei Fahrten in Malariagebiete nach dem aktuellen Malaria-Merkblatt der BG-Verkehr) | Mückenabwehrendes Mittel (Repellent), DEET > 25 %, zur äußerlichen Anwendung | 1 Packung/ Person            | 1 Packung/ Person                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| 9.02  | Mittel zur Malaria prophylaxe und Malariabehandlung   | Atovaquon 250 mg, Proguanilhydrochlorid 100 mg                               | 24                           | 24                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| 9.03  |   | Einmal-Blutlanzette, steril, mit Verletzungschutz                            | 10                           | 10                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| 9.04  |   | Objektträger   | 20                           | 20                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| 9.05  |   | Behälter für Objektträger  | 2                            | 2                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| <b>10.0</b>   | <b>Allergien</b>  |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| 10.01   | Mittel gegen allergische Reaktionen   | Loratadin, 10 mg Tabletten   | 20                           | 40                                  | 20                           | 20                                   | -                                  | -                                     |  |
| 10.02   | Mittel gegen allergische Reaktionen   | Clemastin, 2 mg, Ampullen, i. m.   | 5                            | 5                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| 10.03   | Stärker wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen/Asthma  | Prednisolon, 50 mg, Tabletten  | 10                           | 10                                  | 10                           | 10                                   | -                                  | -                                     |  |
| 10.04   | Stärker wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen   | Dexamethason-21-dihydrogenphosphat, 100 mg, Fertigspritze, i. m.             | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |  |
| 10.05   | Stark wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen   | Siehe 2.05   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| <b>11.0</b>   | <b>Infusionen</b>   |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| 11.01   | Infusionslösung gegen Flüssigkeits- und Blutverlust (auch zur Augen-spülung geeignet)   | Ringer-Acetat-Lösung, 500 ml, Plastikflasche                                 | 12                           | 12                                  | 6                            | 6                                    | -                                  | -                                     |  |
|   |   |  | -                            | -                                   | -                            | -                                    | (MFAG: + 2)                        | (MFAG: + 2)                           |  |

| Nr.         | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen  | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |    |
|-------------|---|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|----|
|             |   |  | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       |    |
|             |   |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |    |
| 1           | 2   | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |    |
| 11.03       | +   | Infusion   | 4                            | 6<br>(MFAG: + 6)                    | 4<br>(MFAG: + 6)             | 6<br>(MFAG: + 4)                     | 6<br>(MFAG: + 4)                   | -                                     | -  |
| <b>12.0</b> | <b>Wundstarrkrampf (Tetanus)</b>  | Komplettes Infusionsbesteck<br>einschl. Venenverweilkanüle<br>mit Verletzungsschutz,<br>einzeln steril verpackt,<br>Durchm. 1,2 bis 1,3 mm | 4                            | 6<br>(MFAG: + 6)                    | 4<br>(MFAG: + 6)             | 6<br>(MFAG: + 4)                     | 6<br>(MFAG: + 4)                   | -                                     | -  |
| 12.01       | Mittel zur Tetanusprophylaxe<br>(im Kühlschrank aufzubewahren<br>bei + 2 bis + 8 °C)                    | Tetanus-Adsorbat-Impfstoff<br>als Einzeldosis  | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | 2                                  | -                                     | -  |
| 12.02       | Mittel zur Tetanusprophylaxe<br>(im Kühlschrank aufzubewahren<br>bei + 2 bis + 8 °C)                    | Tetanus-Immunglobulin,<br>mindestens 250 I. E.   | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | 2                                  | -                                     | -  |
| <b>13.0</b> | <b>Frauenkrankheiten und Geburtshilfe (wenn Frau an Bord)</b>   |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |    |
| 13.01       | ☞ Mittel gegen Blutungen aus der<br>Gebärmutter   | Tranexamsäure, 500 mg,<br>Tabletten  | 20                           | 20                                  | 20                           | 20                                   | 20                                 | 20                                    | 20 |
| 13.02       | ☞ Mittel gegen Blutungen aus der<br>Gebärmutter<br>(im Kühlschrank aufzubewahren<br>bei + 2 bis + 8 °C) | Methylergometrinhydrogen-<br>maleat, 0,2 mg, Ampullen,<br>i. m.  | 5                            | 5                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -  |
| 13.03       | Schwangerschaftstest  | Urintest   | 2                            | 2                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -  |
| 13.04       | ☞ Mittel zur Verhinderung einer<br>Schwangerschaft („Pille danach“)                                     | Levonorgestrel, 1,5 mg,<br>Tabletten   | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -  |
| <b>14.0</b> | <b>Krankheiten und Verletzungen der Haut</b>  |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |    |
| 14.01       | Mittel zum Hautschutz   | Indifferente Hautsalbe, pH 5,<br>50 g  | 3                            | 4                                   | 2                            | 2                                    | 2                                  | 1                                     | 2  |
| 14.02       | Mittel gegen Juckreiz, Sonnenbrand,<br>Insektenstiche   | Hydrocortison, 1 %, 50 g,<br>Creme   | 3                            | 4                                   | 1                            | 1                                    | 1                                  | -                                     | -  |
| 14.03       | Stärker wirkendes Mittel gegen<br>Juckreiz, Sonnenbrand, Insekten-<br>stiche und Ekzeme                 | Triamcinolon, 20 g, Creme  | 2                            | 3                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -  |
| 14.04       | Mittel gegen nässende Ekzeme  | Siehe 14.02  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |    |
| 14.05       | Mittel gegen nicht nässende Ekzeme  | Siehe 14.02  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |    |
| 14.06       | Mittel gegen lokale bakterielle<br>Infektionen der Haut   | Siehe 14.11, 15.03.1, 18.01.3  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |    |

| Nr.         | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen  | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |   |  |
|-------------|---|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|---|--|
|             |   |  | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       | Verzeichnis C |   |  |
|             |   |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |               |   |  |
| 1           | 2   | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |               |   |  |
| 14.07       | Mittel gegen Hautpilz- und Fußpilz-erkrankungen   | Clotrimazol, 20 g, Creme   | 4                            | 6                                   | 2                            | 2                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 14.08       | ☞ Mittel gegen schwere Herpes-Infektionen der Haut und Schleimhaut sowie Gürtelrose           | Aciclovir, 400 mg, Tabletten   | 70                           | 70                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 14.09       | Mittel gegen Krätze   | Permethrin, 5 %, Creme, 30 g   | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 14.09.1     | Mittel gegen Kopfläuse  | Dimeticonhaltiges Präparat, 100 ml   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 14.10       | Mittel zur Desinfektion von Haut und Wunden und vor Injektionen                               | Siehe 18.01.2  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |   |  |
| 14.11       | Mittel bei Verbrennungen und Wunden   | Povidon-Jod, 25 g, Salbe   | 8                            | 12                                  | 4                            | 4                                    | 1                                  | 1                                     | 1             | 1 |  |
| <b>15.0</b> | <b>Krankheiten der Augen</b>  |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |   |  |
| 15.00.1     | ☞ Mittel gegen Reizzustände des Auges   | Dexpanthenol, 30 Einzeldosenbehältnisse (EDO), Augengel                                    | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 15.00.2     | ☞ Mittel gegen Reizzustände, Entzündungen, Allergien, Verätzungen und Verbrennungen des Auges | Dexamethason dihydrogenphosphat, 1 mg/ml, Augentropfen in 10 Einzeldosenbehältnissen (EDO) | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 15.00.3     | ☞ Mittel gegen schwere Entzündungen des Auges und hartnäckige Allergien                       | Prednisolon acetat, 10 mg/ml, 5 ml, Augentropfen   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 15.01       | ☞ Mittel zur Schmerzstillung des Auges  | Oxybuprocainhydrochlorid, 20 Einzeldosen, Augentropfen (bei MFAG in 10 ml Flaschen)        | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 15.02.1     | ☞ Mittel gegen bakterielle Infektionen des Auges  | Ofloxacin, 10 Einzeldosen, Augentropfen  | 1                            | 2                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 15.03.1     | ☞ Mittel gegen bakterielle Infektionen des Auges  | Ofloxacin, 3 g, Augensalbe   | 2                            | 3                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | 1 |  |
| 15.04       | ☞ Mittel gegen Herpes-Infektionen des Auges   | Aciclovir, 4,5 g, Augensalbe   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 15.05       | ☞ Mittel gegen erhöhten Augendruck  | Pilocarpin, 1 %, 10 ml, Augentropfen   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 15.05.2     | ☞ Mittel gegen erhöhten Augendruck  | Acetazolamid, 250 mg, Tabletten  | 10                           | 10                                  | 10                           | 10                                   | -                                  | -                                     | -             | - |  |

| Nr.         | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen  | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |  |
|-------------|---|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--|--|
|             |   |   | Verzeichnis A                |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |  |  |
|             |   |   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |  |  |
| 1           | 2   | 3   | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |  |  |
| 15.06       | Mittel zur sofortigen Augenspülung  | Augenspülflasche mit<br>Kochsalzlösung, 500 ml<br>siehe 11.01             | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | 1                                  | 1                                     |  |  |
| 15.06.1     | Mittel zur fortgesetzten Augen-<br>spülung  |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |  |
| 15.07       |   | Augenspülflasche, bruch-<br>sicher  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |  |  |
| 15.08       |   | Schlinge zur Entfernung von<br>Augenfremdkörpern, mit<br>Magnet           | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |  |  |
| 15.09       |   | Augenkompressen, einzeln<br>steril verpackt,<br>5,5 cm x 7,5 cm           | 5                            | 10                                  | 5                            | 5                                    | -                                  | -                                     |  |  |
| 15.10       |   | Augenklappe mit Band,<br>einzeln verpackt                                 | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | -                                  | -                                     |  |  |
| <b>16.0</b> | <b>Krankheiten des Halses, der Nase und der Ohren</b>                                   |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |  |
| 16.00.2     | Mittel gegen Entzündungen und<br>Schmerzen des äußeren Gehör-<br>ganges                 | Ciprofloxacin; 1 mg;<br>20 x 0,5 ml EDO                                   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |  |  |
| 16.01.1     | Mittel zur Lösung eines Ohren-<br>schmalzpfropfens                                      | Docusat-Na, 50 mg/ml, 10 ml,<br>Flasche, mit Ballonspritze                | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |  |
| 16.03       | Mittel zum Abschwellen der Nasen-<br>schleimhaut (auch bei Mittelohrent-<br>zündung)    | Oxy- oder Xylometazolin-<br>hydrochlorid, 0,1 %, Einzel-<br>dosispipetten | 40                           | 60                                  | 40                           | 40                                   | 20                                 | 20                                    |  |  |
| 16.04       | Mittel zur Mund- und Rachen-<br>desinfektion (auch für Entzündung<br>des Zahnfleisches) | Chlorhexidindigluconat, 2 %, 50 ml, Lösung                                | 2                            | 3                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |  |  |
| 16.05.1     | Mittel gegen Schmerzen im Mund-<br>und Rachenraum                                       | Örtlich betäubende Tabletten<br>zum Lutschen, Benzocain-<br>haltig        | 40                           | 60                                  | 40                           | 40                                   | -                                  | -                                     |  |  |
| <b>17.0</b> | <b>Krankheiten der Zähne</b>  |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |  |
| 17.01       | Mittel zur örtlichen Behandlung von<br>Zahnschmerzen                                    | Neikenöl, 10 ml, Tropfen  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |  |  |
| 17.02       | Mittel zum provisorischen Zahn-<br>verschluss   | Selbsthärtendes Verschluss-<br>mittel (mittlerer Aushärtegrad)            | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |  |

| Nf.   | Anwendungsgebiet, Bemerkungen  | Wirkstoff, Artikel                                 | Menge   |                                     |   |                                      |   |                                       |  |
|---|--|--|---|-------------------------------------|---|--------------------------------------|---|---------------------------------------|--|
|   |  |  | Verzeichnis A<br>A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | Verzeichnis B<br>B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | Verzeichnis C<br>C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |  |
| 1   | 2  | 3  | 4   | 5                                   | 6   | 7                                    | 8   | 9                                     |  |
| 17.03   | Mittel zum Pulpaschutz   | Triamcinolon, Demeclocyclin,<br>5 g, Paste         | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| 17.04   | Mittel gegen Zahnfleischentzündungen   | Prednisolonacetat, 25 mg,<br>5 g, Paste            | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| 17.05   |  | Applikator für 17.04                               | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| <p>Sofern die Positionen 17.06 bis 17.11 als einzeln steril verpackte Einmalartikel erhältlich sind, sind diese mitzuführen. Die angegebenen Mengen sind bei Verwendung von Einmalartikeln im Verhältnis 1 : 5 zu erhöhen. Artikel, die nicht als Einmalartikel erhältlich sind, müssen nach Gebrauch entsprechend den aktuell geltenden Bestimmungen aufbereitet werden.</p> |  |  |   |                                     |   |                                      |   |                                       |  |
| 17.06   |  | Mundspiegel, mittlere Größe                        | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| 17.07   |  | Zahnärztliche Pinzette                             | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| 17.08   |  | Zahnsonde  | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| 17.09   |  | Zahnfüllspatel, doppelendig                        | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| 17.10   |  | Kugelstopfer, doppelendig                          | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| 17.11   |  | Excavator, doppelendig                             | 1   | 1                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
| 17.17   | ☒  | Antibiotikum mit speziellem Wirkungsspektrum       |   |                                     |   |                                      |   |                                       |  |
| <b>18.0</b>   |  | <b>Desinfektionsmittel</b>                         |   |                                     |   |                                      |   |                                       |  |
| <p>Für die Auswahl der Präparate gewährleistet die Desinfektionsmittelliste des Verbundes für Angewandte Hygiene e. V. (VAH-Liste, veröffentlicht vom mhp-Verlag) die Erfüllung der Anforderungen an die Wirksamkeit. Auch Angaben zum Wirkungsspektrum, zur Einwirkzeit und Konzentration finden sich z. B. in der Desinfektionsmittelliste des VAH.</p>                     |  |  |   |                                     |   |                                      |   |                                       |  |
| 18.01   | Viruzides Händedesinfektionsmittel mit Wirksamkeit gegen Noro-Viren  | 250 ml, Spenderflasche                             | 1   | 2                                   | 1   | 1                                    | -   | 1                                     |  |
| 18.01.1   | ➕ Alkoholtupfer zur Hautdesinfektion, zum Einsatz auf gesunde Haut vor Punktion  | einzeln verpackt, 100 Stück                        | 1   | 1                                   | 1   | 1                                    | -   | -                                     |  |
| 18.01.2   | Mittel zur Desinfektion von Wunden und Wundinfektionen   | Povidon-Jod, 50 ml, Sprühflasche                   | -   | -                                   | -   | -                                    | (MFAG: + 1)   | (MFAG: + 1)                           |  |
| 18.01.3   | Mittel zur Wund- und Schleimhautdesinfektion   | Octenidinhaltiges Antiseptikum, 250 ml, Sprühpumpe | 4   | 4                                   | 2   | 2                                    | 1   | 1                                     |  |
| 18.03   | Mittel zur Desinfektion von Oberflächen und Gegenständen, breite Wirksamkeit gegen Bakterien einschließlich Tuberkulosebakterien und Viren einschließlich Noro-Viren | Konzentrat, in mehreren Einzelportionsbeuteln      | 2   | 2                                   | -   | -                                    | -   | -                                     |  |
|   |  |  | 1 000 ml                                      | 1 000 ml                            | 250 ml  | 250 ml                               | -   | -                                     |  |

| Nr.   | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen  | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge   |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
|---|---|---|---|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--|
|   |   |   | Verzeichnis A   |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |  |
|   |   |   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen  | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |  |
| 1   | 2   | 3   | 4   | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |  |
| 18.04   | Mittel gegen Insekten (entsprechend der Prüfliste des Bundesamtes für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit)   | 1 000 ml, Sprühdose   | 1   | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |
| 18.05   | Mittel zur Desinfektion von Trinkwasser (Lagerung außerhalb des Behandlungsraums, Hinweise zu Gefahrstoffen beachten). Nicht zur systemischen Desinfektion von Trinkwasseranlagen vorgesehen. | Nur Mittel die gemäß § 11 Trinkwasserverordnung zur Desinfektion von Trinkwasser zugelassen sind. Ein geeignetes Testverfahren zum Nachweis der Desinfektionsmittelkonzentration muss vorhanden sein. | entsprechend der Kapazität des größten an Bord vorhandenen Trinkwassertanks |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| <b>19.0</b>   | <b>Verbandmaterial</b>  |   |   |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| Statt Mull sind auch andere Wundtextilien zulässig, sofern sie den Anforderungen des Arzneibuches entsprechen oder die CE-Kennzeichnung tragen. |   |   |   |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |  |
| 19.01   | +   | Mullkompressen, 2 Stück steril verpackt, 10 cm x 10 cm, achtfach  | 25  | 50                                  | 10                           | 50                                   | 5                                  | 25                                    |  |
| 19.02   |   | Fertiger Salbenverband ohne Wirkstoff, einzeln steril verpackt, ca. 10 cm x 10 cm   | 10  | 20                                  | 10                           | 10                                   | 2                                  | 5                                     |  |
| 19.04   |   | Mullbinde, 8 cm/4 m, mit fester Kante, einzeln verpackt, elastisch  | 10  | 20                                  | 8                            | 20                                   | 4                                  | 8                                     |  |
| 19.06   | +   | Dauerelastische Binde mit Verbandklammer, 8 cm/ ca. 5 m, einzeln verpackt   | 4   | 6                                   | 3                            | 6                                    | 1                                  | 2                                     |  |
| 19.06.2   | +   | Dauerelastische Binde mit Verbandklammer, 4 cm/ ca. 5 m, einzeln verpackt   | 1   | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |  |
| 19.08   |   | Vorgewollter Fingerverband, elastisch, einzeln verpackt   | 10  | 10                                  | 10                           | 10                                   | 10                                 | 10                                    |  |
| 19.09   |   | Netz-/Schlauchverband für Extremitäten, 4 Meter, gedehnte Länge   | 1   | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |  |
| 19.10   |   | desgleichen für Kopf  | 1   | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |  |



| Nr.     | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |  |  |
|---------|----------------------------------|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|--|--|
|         |                                  |  | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       | Verzeichnis C |  |  |
|         |                                  |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |               |  |  |
| 1       | 2                                | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |               |  |  |
| 19.11   |                                  | Kompresse mit aluminium-<br>bedampfter Wundauflageflä-<br>che, 10 cm x 12 cm, einzeln<br>steril verpackt | 20                           | 20                                  | 10                           | 10                                   | 2                                  | 2                                     |               |  |  |
| 19.12   |                                  | Aluminiumbedampfes Ver-<br>bandtuch, 60 cm x 80 cm,<br>einzeln steril verpackt                           | 2                            | 2                                   | 1                            | 1                                    | 1                                  | 1                                     |               |  |  |
| 19.13   |                                  | Thermo-Isolierfolie  | 1                            | 2                                   | 1                            | 1                                    | 1                                  | 1                                     |               |  |  |
| 19.13.1 | +                                | Selbsterwärmende Wärme-<br>decke, vakuumverpackt,<br>Erwachsenengröße                                    | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | 1                                     |               |  |  |
| 19.14   | +                                | Verbandpäckchen,<br>80 mm x 100 mm, steril   | 5                            | 5                                   | 3                            | 15                                   | 2                                  | 2                                     | 5             |  |  |
| 19.17   | +                                | Heftpflaster, hautfreundlich,<br>2,5 cm/5 m  | 4                            | 4                                   | 2                            | 2                                    | 1                                  | 1                                     | 1             |  |  |
| 19.18   | +                                | Wundschnellverband, haut-<br>freundlich, im Karton,<br>6 cm/1 m  | 4                            | 4                                   | 2                            | 2                                    | 1                                  | 1                                     | 1             |  |  |
| 19.19   |                                  | Gebrauchsfertige Pflaster-<br>strips für Fingerkuppen- und<br>Fingerverletzungen, wasser-<br>abweisend   | 50                           | 50                                  | 30                           | 30                                   | 10                                 | 10                                    | 10            |  |  |
| 19.20   |                                  | Pflasterstreifen zum Wund-<br>verschluss, steril verpackt,<br>6 mm x 100 mm, 10 Stück                    | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | 1                                  | 1                                     | 1             |  |  |
| 19.21   |                                  | Lederfingerlinge, Größe IV<br>bis VI   | je 1                         | je 1                                | je 1                         | je 1                                 | je 1                               | je 1                                  | je 1          |  |  |
| 19.22   | +                                | Dreiecktuch,<br>130 cm x 90 cm x 90 cm,<br>verpackt  | 2                            | 2                                   | 2                            | 4                                    | 2                                  | 2                                     | 2             |  |  |

| Nr.                             | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen   | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
|---------------------------------|--|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
|                                 |  |   | Verzeichnis A                |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |
|                                 |  |   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |
| 1                               | 2  | 3   | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |
| 19.23                           | +  | Schaumstoffummantelte flexible Universalschienen mit Aluminiumkern, jeweils in Erwachsenengröße (z. B. SAM SPLINT o. A.)<br>a) für Bein (auch am Arm anwendbar)<br>b) für Finger<br>HWS-Immobilisationsstütze, vierfach größenverstellbar<br>Polsterwatte, Rollen | 3                            | 3                                   | 2                            | 4                                    | -                                  | 2                                     |
| 19.24                           | +  |   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 19.28                           |  |   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | 1                                     |
| 19.28                           |  |   | 6                            | 6                                   | 6                            | 6                                    | -                                  | -                                     |
| <b>20.0</b>                     |  |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
| <b>Mittel zur Krankenpflege</b> |  |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
| 20.01                           |  | Krankenunterlagen,<br>60 cm x 90 cm   | 5 Stück                      | 5 Stück                             | 5 Stück                      | 5 Stück                              | -                                  | -                                     |
| 20.02                           |  | Wärmflasche, 2 l  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 20.03                           | Wenn kein Kühlschrank zur Kühlung der Kompressen vorhanden, müssen Sofort-Kältekompressen in der Stückzahl vorgehalten werden. | Kalt-/Warm-Komresse<br>a) ca. 20 cm x 10 cm<br>b) ca. 20 cm x 40 cm   | 2                            | 2                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | 1                                     |
|                                 |  |   | 2                            | 2                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | 1                                     |
| 20.04                           |  | Watteträger, kleiner Wattedeckel, steril, ca. 15 cm, zu 2 Stück   | 20                           | 30                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 20.05                           |  | Einnehmetasse, bruchsicher  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 20.06                           |  | Steckbecken mit Deckel und Griff, ca. 31 cm Durchmesser   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 20.07                           |  | Urinflasche (für Männer), aus Plastik mit Deckel, graduert  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 20.08                           | Wenn Frau an Bord  | Uringefäß (für Frauen), aus Plastik mit Deckel, graduert  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 20.09                           |  | Verweil-Katheter, einzeln steril verpackt, Charrière 12 und 16  | je 2 Stück                   | je 2 Stück                          | je 2 Stück                   | je 2 Stück                           | -                                  | -                                     |

| Nr.         | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
|-------------|----------------------------------|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
|             |                                  |  | Verzeichnis A                |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |
|             |                                  |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |
| 1           | 2                                | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |
| 20.09.1     |                                  | Steriles Zubehör-Set zur<br>Blasenkatheterisierung be-<br>stehend aus: 1 Urinauffang-<br>schale, 1 Tupferschale,<br>4 Tupfer pflaumengroß,<br>2 Kompressen, 1 Pinzette,<br>2 Handschuhe Latex,<br>1 Lochschlitztuch,<br>1 Einschlagtuch, 1 Steri-Tüte,<br>mindestens 15 ml Schleim-<br>hautdesinfektionsmittel,<br>mindestens 5 g Gleitgel | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | -                                  | -                                     |
| 20.10       |                                  | Urin-Beutel mit Rücklauf-<br>sperrre, mindestens 1,5 l,<br>entleerbar mit Schiebe-<br>klemme, einzeln steril, mit<br>Überleitungsschlauch  | 2                            | 2                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 20.11       |                                  | Kanüle zur Blasenpunktion,<br>0,90 mm x 70 mm, 20 G<br>(gelb), steril  | 5                            | 5                                   | 2                            | 2                                    | -                                  | -                                     |
| 20.12       |                                  | Arzneimittelabgabebeutel   | 30                           | 30                                  | 10                           | 10                                   | -                                  | -                                     |
| 20.13       |                                  | Einmal-Nierenschale, 24 cm   | 10                           | 20                                  | -                            | 20                                   | -                                  | -                                     |
| <b>21.0</b> |                                  | <b>Instrumente und Hilfsmittel</b>   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
| 21.01       |                                  | Einmalspritze, einzeln steril<br>verpackt  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
|             |                                  | a) 2 ml  | 10<br>(MFAG: + 50)           | 10<br>(MFAG: + 50)                  | 5<br>(MFAG: + 25)            | 5<br>(MFAG: + 25)                    | -<br>(MFAG: + 10)                  | -<br>(MFAG: + 10)                     |
|             |                                  | b) 5 ml  | 20<br>(MFAG: + 10)           | 20<br>(MFAG: + 10)                  | 10<br>(MFAG: + 10)           | 10<br>(MFAG: + 10)                   | -                                  | -                                     |
|             |                                  | c) 10 ml   | 10<br>(MFAG: + 10)           | 10<br>(MFAG: + 10)                  | 5<br>(MFAG: + 10)            | 5<br>(MFAG: + 10)                    | -                                  | -                                     |
| 21.02       |                                  | Einmalkanüle, einzeln steril<br>verpackt, mit Verletzungs-<br>schutz   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
|             |                                  | a) Größe 1   | 15                           | 15                                  | 5                            | 5                                    | -                                  | -                                     |

| Nr.      | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen                            | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |
|----------|---|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
|          |   |  | Verzeichnis A                |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |
|          |   |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |
| 1        | 2   | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |
| <b>A</b> |   | b) Größe 2   | 15<br>(MFAG: + 85)           | 15<br>(MFAG: + 85)                  | 5<br>(MFAG: + 45)            | 5<br>(MFAG: + 45)                    | -<br>(MFAG: + 10)                  | -<br>(MFAG: + 10)                     |
| 21.03    | Tupfer zur Hautdesinfektion, einzeln<br>verpackt, 100 Stück | c) Größe 12<br>siehe 18.01.1   | 2                            | 3                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 21.04    |   | Einmalkalpelli, geballt, steril,<br>Größe 20   | 2                            | 3                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 21.05    |   | Einmalkalpelli, spitz, steril,<br>Größe 11   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 21.06    |   | Handwaschbürste  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |
| 21.07    |   | Nagelreiner  | 3                            | 3                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 21.08    |   | Einmalrasierer   | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | 1                                  | 1                                     |
| 21.09    | <b>+</b>  | Verbandschere nach Lister,<br>18 cm  | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 21.10    |   | Coopersche Schere, 14,5 cm;<br>Metalleinmalartikel, einzeln<br>steril verpackt                     | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 21.11    |   | Schere, spitz/stumpf, gerade,<br>14,5 cm; Metalleinmalartikel,<br>einzeln steril verpackt          | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 21.12    |   | Anatomische Pinzette,<br>14,5 cm; Metalleinmalartikel,<br>einzeln steril verpackt                  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | 1                                  | 1                                     |
| 21.13    |   | Chirurgische Pinzette,<br>14,5 cm; Metalleinmalartikel,<br>einzeln steril verpackt                 | 2                            | 2                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |
| 21.14    |   | Splitterpinzette nach<br>Feilchenfeld, 11 cm; Metall-<br>einmalartikel, einzeln steril<br>verpackt | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |

Sofern die Positionen 21.10 bis 21.16 als einzeln steril verpackte Einmalartikel erhältlich sind, sind diese mitzuführen. Die angegebenen Mengen sind bei Verwendung von Einmalartikeln im Verhältnis 1 : 5 zu erhöhen. Artikel, die nicht als Einmalartikel erhältlich sind, müssen nach Gebrauch entsprechend den aktuell geltenden Bestimmungen aufbereitet werden.

| Nr.     | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |  |  |
|---------|----------------------------------|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|--|--|
|         |                                  |   | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       | Verzeichnis C |  |  |
|         |                                  |   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |               |  |  |
| 1       | 2                                | 3   | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |               |  |  |
| 21.15   |                                  | Nadelhalter nach Mathieu,<br>14,5 cm; Metalleinmalartikel,<br>einzel steril verpackt  | 2                            | 2                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |               |  |  |
| 21.16   |                                  | Arterienklemme nach Kocher,<br>gerade, 14,5 cm; Metall-<br>einmalartikel, einzeln steril<br>verpackt  | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | -                                  | -                                     |               |  |  |
| 21.17   |                                  | Lupe, mindestens dreifache<br>Vergrößerung und Durch-<br>messer 75 mm   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |               |  |  |
| 21.19   |                                  | Chirurgisches Nahtmaterial,<br>3/8 Kreis schneidende Nadel;<br>Faden: farbig geflochten,<br>resorbierbar, Stärke 3 bis 0,<br>Länge mindestens 45 cm,<br>Reißfestigkeit nach 21 Tagen<br>mindestens 50 % | 5                            | 5                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |               |  |  |
| 21.19.1 |                                  | Einmal-Hautklammergerät,<br>einzel steril verpackt:<br>35 Klammern, einschließlich<br>Klammerentferner, mittlere<br>Klammergröße  | 2                            | 2                                   | 2                            | 2                                    | -                                  | -                                     |               |  |  |
| 21.20   |                                  | Einmal-Operationshand-<br>schuhe, paarweise steril<br>verpackt, puderfrei   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |  |  |
|         |                                  | a) Größe 7,5  | 3 Paar                       | 3 Paar                              | 2 Paar                       | 2 Paar                               | -                                  | -                                     |               |  |  |
|         |                                  | b) Größe 8,5  | 3 Paar                       | 3 Paar                              | 2 Paar                       | 2 Paar                               | -                                  | -                                     |               |  |  |
| 21.21   | +                                | Einmal-Untersuchungshand-<br>schuhe, unsteril, puderfrei,<br>latexfrei, Größe: XL   | 100                          | 100                                 | 100                          | 100                                  | 8                                  | 100                                   |               |  |  |
| 21.22   |                                  | Einmal-Lochtuch, klebend,<br>ca. 75 cm x 90 cm, variable<br>Lochgröße, einzeln steril<br>verpackt   | 3                            | 5                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |               |  |  |

| Nr.         | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen                    | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |   |  |
|-------------|---|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|---|--|
|             |   |   | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       | Verzeichnis C |   |  |
|             |   |   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |               |   |  |
| 1           | 2   | 3   | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |               |   |  |
| 21.23       |   | Einmal-Abdecktuch, klebend,<br>ca. 75 cm x 90 cm, einzeln<br>steril verpackt                                | 2                            | 4                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 21.24.1     | +   | Kanülenabwurfbehälter, klein  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 21.24.2     |   | Kanülenabwurfbehälter, groß   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 21.26.1     |   | OP-Kopfhaut, zum einma-<br>ligen Gebrauch   | 20                           | 20                                  | 20                           | 20                                   | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 21.27.1     |   | OP-Mundnasenschutz, zum<br>einmaligen Gebrauch  | 20                           | 20                                  | 20                           | 20                                   | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 21.28.1     |   | Einmal-Schürze  | 20                           | 20                                  | 20                           | 20                                   | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| <b>22.0</b> |   | <b>Artikel zur Untersuchung und Überwachung</b>   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |   |  |
| 22.01       |   | Mundspatel, verpackt,<br>100 Stück  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 22.02       |   | Thermometer, digital,<br>Meßbereich 32 °C bis 43 °C   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 22.03       |   | Hypothermie-Thermometer,<br>26 °C bis 42 °C   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 22.04       |   | Schutzhüllen für Thermome-<br>ter   | 30                           | 30                                  | 30                           | 30                                   | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 22.05       |   | Teststreifen zur Urinuntersu-<br>chung auf Zucker, Eiweiß,<br>Blut  | 50                           | 50                                  | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 22.06       |   | Testset zur Herzinfarkt-Diag-<br>nostik aus Nativ-Blut (Tropo-<br>nin I Schnelltest), Packung zu<br>5 Stück | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 22.07       | Im Kühlschrank aufzubewahren bei<br>+2 °C bis +8 °C | Doppelschlauch-Stethoskop<br>mit drehbarer Doppelmem-<br>bran   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 22.08       | +   | Manuelles Blutdruckmesse-<br>gerät zur Messung am Oberarm<br>bei Erwachsenen                                | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |
| 22.09       | +   | Batteriebetriebene Diagnos-<br>tikleuchte (mit aufsetzbarem<br>Blaufilter)                                  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | - |  |

| Nr.         | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen                               | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |             |  |
|-------------|--|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|-------------|--|
|             |  |   | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       | Verzeichnis C |             |  |
|             |  |   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |               |             |  |
| 1           | 2  | 3   | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |               |             |  |
| 22.10       | Thermometer zur Überwachung der<br>kühlpflichtigen Medikamente | Min./Max. Thermometer   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| 22.11       | Bandmaß, 2 m   |   | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | -             | -           |  |
| <b>23.0</b> | <b>Beatmung/Verschiedenes</b>                                  |   |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |             |  |
| 23.01       | Sauerstoffbehandlung   | Sauerstoffgerät mit einer<br>10 1/200 bar Sauerstoffflasche<br>mit Druckminderer und regel-<br>barem Durchfluss, ange-<br>schlossenem Sauerstoff-<br>schlauch und Inhalations-<br>maske nach 23.02.2.<br>Beide Systeme sind in einem<br>einsatzbereiten Zustand im<br>Behandlungsraum zu halten.<br>Soweit ein zusätzlicher Kran-<br>kenraum vorhanden ist, ist<br>das zweite System dort zu<br>halten. | 2                            | 2                                   | (MFAG: + 2)                  | -                                    | (MFAG: + 2)                        | -                                     | -             | -           |  |
| 23.01.1     |  | Sauerstoffreserveflasche<br>10 1/200 bar, medizinischer<br>Sauerstoff, gegen Umfallen<br>sicher gehalten.   | 2                            | 2                                   | (MFAG: + 2)                  | -                                    | (MFAG: + 2)                        | -                                     | -             | -           |  |
| 23.02       | <b>+</b>   | Tragbares Sauerstoffgerät mit<br>einer 2 1/200 bar Sauerstoff-<br>flasche mit Druckminderer<br>und regelbarem Durchfluss,<br>angeschlossenem Sauer-<br>stoffschlauch und Inhalations-<br>maske nach 23.02.2.  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | (MFAG: + 1)                        | -                                     | (MFAG: + 1)   | (MFAG: + 1) |  |
| 23.02.1     |  | Sauerstoffreserveflasche<br>2 1/200 bar, medizinischer<br>Sauerstoff, sicher aufbewahrt.  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | (MFAG: + 1)                        | -                                     | (MFAG: + 1)   | (MFAG: + 1) |  |
| 23.02.2     | <b>+</b>   | Einweg-Sauerstoffinhalati-<br>onsmaske mit Reservoirbeu-<br>tel, mindestens 60 % O <sub>2</sub> -<br>Konzentration  | 10                           | 10                                  | (MFAG: + 5)                  | 5                                    | (MFAG: + 5)                        | -                                     | (MFAG: + 2)   | (MFAG: + 2) |  |

| Nr.         | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen   | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge  |  |                                   |   |  |  |                        |
|-------------|--|---|--|--|-----------------------------------|---|--|--|------------------------|
|             |  |   | Verzeichnis A<br>A 1<br>bis zu<br>20 Personen<br>4 | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen<br>5 | B 1<br>bis zu<br>20 Personen<br>6 | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen<br>7 | Verzeichnis C<br>C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen<br>8 | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen<br>9 |                        |
| 1           | 2  | 3   |  |  |                                   |   |  |  |                        |
| 23.04       |  | Guedel-Tubus,<br>Größe 3 und 4  | je 1<br>(MFAG: + je 1)                             | je 1<br>(MFAG: + je 1)                   | je 1<br>(MFAG: + je 1)            | je 1<br>(MFAG: + je 1)                    | je 1<br>(MFAG: + je 1)                                   | je 1<br>(MFAG: + je 1)                     | je 1<br>(MFAG: + je 1) |
| 23.06       |  | Größe 5<br>Beatmungsbeutel mit Sauerstoffreservoir und Sauerstoffschlauch<br>Für die Verzeichnisse C ohne MFAG ist der Sauerstoffschlauch entbehrlich.<br>Masken für Beatmungsbeutel, Größe 4, 5<br>Gerät zur manuellen Absaugung aus dem Mund-Rachenraum, Ausführung für Erwachsene, Einmal-Artikel, breite Ansaugöffnung, Volumen des Auffangbehälters mindestens 300 ml<br>Stauschlauch<br>Leichenhülle aus Kunststoff<br>Tourniquet | 1<br>(MFAG: + 1)                                   | 1<br>(MFAG: + 1)                         | 1<br>(MFAG: + 1)                  | 1<br>(MFAG: + 1)                          | 1<br>(MFAG: + 1)   | 1<br>(MFAG: + 1)                           | 1<br>(MFAG: + 1)       |
| 23.07       |  |   | je 1   | je 1                                     | je 1                              | je 1                                      | je 1   | je 1                                       | je 1                   |
| 23.08       |  |   | 1  | 1  | 1                                 | 1   | 1  | -  | 1                      |
| 23.09       |  |   | 1  | 1  | 1                                 | 1   | 1  | -  | -                      |
| 23.10       |  |   | 1  | 1  | -                                 | -   | -  | -  | -                      |
| 23.20       |  |   | 1  | 1  | 1                                 | 1   | 1  | 1  | 1                      |
| <b>24.0</b> | <b>Bücher, Merkblätter, Formulare</b><br>jeweils neueste Ausgabe   |   |  |  |                                   |   |  |  |                        |
| 24.01       |  | Die von der BG Verkehr (seeärztlicher Dienst) herausgegebene medizinische Anleitung, neueste Ausgabe, in deutscher Sprache; sofern die Bordsprache Englisch ist, zusätzlich auch in englischer Sprache<br>Aktueller Stand der medizinischen Erkenntnisse (Ausstattungsverzeichnis)  | 1  | 1  | 1                                 | 1   | 1  | 1  | 1                      |
| 24.01.1     | Kostenlos herunterzuladen auf <a href="http://www.deutsche-flagge.de">www.deutsche-flagge.de</a> und über den QR-Code des Medizinischen Handbuchs See (Nummer 24.01) |   | 1  | 1  | 1                                 | 1   | 1  | 1  | 1                      |



| Nr.         | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen   | Wirkstoff,<br>Artikel  | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |  |
|-------------|--|--|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|--|
|             |  |  | Verzeichnis A                |                                     |                              | Verzeichnis B                        |                                    |                                       | Verzeichnis C |  |
|             |  |  | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |               |  |
| 1           | 2  | 3  | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |               |  |
| 24.02       |  | Krankensbuch   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |               |  |
| 24.03       |  | Befähigungsmittelbuch  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | 1                                     |               |  |
| 24.04       |  | Formular „Verlauf Vitalparameter“  | -                            | -                                   | -                            | -                                    | (MFAG: + 1)                        | -                                     |               |  |
| 24.05       | Kostenlos herunterzuladen auf <a href="http://www.deutsche-flagge.de">www.deutsche-flagge.de</a> und über den QR-Code des Medizinischen Handbuchs See (Nummer 24.01) | Formular „Funkärztliche Beratung“  | 10                           | 10                                  | 10                           | 10                                   | 5                                  | 5                                     |               |  |
| 24.06       |  | Malaria-Merkblatt der BG Verkehr   | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     |               |  |
| 24.08       |  | Leitfaden für medizinische Erste-Hilfe-Maßnahmen bei Unfällen mit gefährlichen Gütern (Medical First Aid Guide – MFAG)               | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |               |  |
| 24.09       |  | Formularblock „Ärztliches Berichtsformular“  | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | 1                                  | 1                                     |               |  |
| 24.10       |  | Klemmbrett, DIN A4, wasserfest   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | 1                                     |               |  |
| 24.11       |  | Wasserfester, auch auf feuchten Oberflächen schreibender Stift (z. B. weicher Bleistift)   | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | 1                                     |               |  |
| <b>25.0</b> | <b>Rettungsmittel</b>  |  |                              |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |               |  |
| 25.01       | Muss von der BG Verkehr zugelassen sein  | Rettungsmulde, kranftähig, mit integrierter Vakuummatratze (inklusive Vakuumpumpe), Gurtsystem, Wetterschutz und Bedienungsanleitung | 1                            | 1                                   | 1                            | 1                                    | -                                  | -                                     |               |  |

| Nr.   | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen  | Wirkstoff,<br>Artikel   | Menge                        |                                     |                              |                                      |                                    |                                       |   |
|-------|---|---|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---|
|       |   |   | Verzeichnis A                |                                     | Verzeichnis B                |                                      | Verzeichnis C                      |                                       |   |
|       |   |   | A 1<br>bis zu<br>20 Personen | A 2<br>von 21 bis zu<br>99 Personen | B 1<br>bis zu<br>20 Personen | B 2<br>von 21 bis zu<br>800 Personen | C 1<br>von 2 bis zu<br>99 Personen | C 2<br>von 100 bis zu<br>800 Personen |   |
| 1     | 2   | 3   | 4                            | 5                                   | 6                            | 7                                    | 8                                  | 9                                     |   |
| 25.02 | Schulungs- und Wartungserfordernisse gemäß Medizinproduktegesetz sind zu beachten | Halbautomatischer Defibrillator mit EKG-Anzeige und EKG-Übertragungsmöglichkeit (z. B.: USB, Datenkarte, Telefax, E-Mail) zum deutschen funktzlichen Beratungsdienst (TMAS Germany) | 1                            | 1                                   | -                            | -                                    | -                                  | -                                     | - |

## Verzeichnis 2

## Verzeichnisse Notfalltasche und Arztmodul

## Notfalltasche

| Nr.                            | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel  | Für<br>Verzeichnis<br>A und B<br>und<br>Schiffsarzt-<br>verzeichnis | Für<br>Verzeichnis<br>C 2 ab<br>100 Personen | Hinweise  |
|--------------------------------|--|---|---|--|---|
| 1                              | 2  | 3   | 4   | 5  | 6   |
| 23.02                          | Sauerstoffgabe   | Tragbares Sauerstoffgerät mit einer 2 l/200 bar Sauerstoffflasche mit Druckminderer und regelbarem Durchfluss, angeschlossenen Sauerstoffschlauch und Inhalationsmaske nach 23.02.2 | 1   | 1  |   |
| <b>Modul: Atmung</b>           |  |   |   |  |   |
| <b>Farbkennzeichnung: Blau</b> |  |   |   |  |   |
| 1.03                           | Mittel gegen Asthma  | Salbutamolsulfat, Druckgasinhalation, Suspension  | 1   | 1  |   |
| 23.02.2                        | Sauerstoffgabe   | Einweg-Sauerstoffinhalationsmaske mit Reservoirbeutel, mindestens 60 % O <sub>2</sub> -Konzentration  | 1   | 1  |   |
| 23.04                          | Zurückhalten der Zunge   | Guedel-Tubus, Größe 3, 4, 5   | je 1  | je 1   | im Arztmodul zusätzlich Größe 2                             |
| 23.06                          | Beatmung   | Beatmungsbeutel mit Sauerstoffreservoir und Sauerstoffschlauch  | 1   | 1  |   |
| 23.07                          | Beatmung   | Masken für Beatmungsbeutel, Größe 4, 5  | je 1  | je 1   | im Arztmodul zusätzlich Größe 0, 1, 2                       |
| 23.08                          | Absaugen von Flüssigkeiten aus dem Mund-Rachenraum                                       | Gerät zur manuellen Absaugung aus dem Mund-Rachenraum, Ausführung für Erwachsene, Einmal-Artikel, breite Ansaugöffnung, Volumen des Auffangbehälters mindestens 300 ml              | 1   | 1  |   |
| <b>Modul: Kreislauf</b>        |  |   |   |  |   |
| <b>Farbkennzeichnung: Rot</b>  |  |   |   |  |   |
| 2.02                           | Mittel zur Erweiterung der Herzkranzgefäße   | Glyceroltrinitrat, Spray  | 1   | 1  |   |
| 10.04                          | Stärker wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen (funkärztliche Beratung empfohlen) | Dexamethason-21-dihydrogenphosphat, 100 mg, Fertigspritze mit Kanüle, i. m.   | 1   | 1  |   |
| 11.01                          | Infusionslösung gegen Flüssigkeits- und Blutverlust (auch zur Augen-spülung geeignet)    | Ringer-Acetat-Lösung, 500 ml, Plastikflasche  | 2   | 2  |   |
| 11.03                          | Infusion   | Komplettes Infusions-Set: Schwerkraft-Infusionsbesteck einschließlich Venenverweilkatheter mit Verletzungsschutz, einzeln steril verpackt, Durchmesser 1,2 und 1,3 mm               | 2   | 2  | Venenverweilkatheter für Kinder befinden sich im Arzt-Modul |
| 18.01.1                        | Desinfektion vor Venenpunktion   | Alkoholtupfer zur Hautdesinfektion, einzeln verpackt  | 10  | 10   |   |
| 19.17                          |  | Heftpflaster, hautfreundlich, 2,5 cm/5 m  | 1   | 1  |   |

| Nr.                            | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel  | Für<br>Verzeichnis<br>A und B<br>und<br>Schiffsarzt-<br>verzeichnis | Für<br>Verzeichnis<br>C 2 ab<br>100 Personen | Hinweise |
|--------------------------------|--|---|---|--|----------|
| 1                              | 2  | 3   | 4   | 5  | 6        |
| 21.24.1                        |  | Kanülenabwurfbehälter, klein  | 1   | 1  |          |
| 23.09                          |  | Stauschlauch  | 1   | 1  |          |
| <b>Modul: Diagnostik</b>       |  |   |   |  |          |
| <b>Farbkennzeichnung: Gelb</b> |  |   |   |  |          |
| 21.21                          |  | Einmal-Untersuchungshand-<br>schuhe, unsteril, puderfrei,<br>latexfrei, Größe XL                            | 10  | 10   |          |
| 22.07                          | Blutdruck messen in<br>Kombination mit 22.08,<br>Abhören von Herz und<br>Bauchraum                           | Doppelschlauch-Stethoskop mit<br>drehbarer Doppelmembran  | 1   | 1  |          |
| 22.08                          | Blutdruckmessung in<br>Kombination mit 22.07<br>(Intervalle zur mess-<br>technischen Kontrolle<br>beachten!) | Manuelles Blutdruckmessgerät<br>zur Messung am Oberarm beim<br>Erwachsenen                                  | 1   | 1  |          |
| 22.09                          | Pupillenkontrolle  | Batteriebetriebene Diagnostik-<br>leuchte (mit aufsetzbarem<br>Blaufilter)                                  | 1   | 1  |          |
| <b>Modul: Verletzung</b>       |  |   |   |  |          |
| <b>Farbkennzeichnung: Grün</b> |  |   |   |  |          |
| 19.01                          |  | Mullkomresse, 2 Stück, steril<br>verpackt,<br>10 cm x 10 cm, achtfach                                       | 5   | 5  |          |
| 19.06                          |  | Dauerelastische Binde mit<br>Verbandklammer, 8 cm/ca. 5 m,<br>einzeln verpackt                              | 2   | 2  |          |
| 19.06.2                        |  | Dauerelastische Binde mit<br>Verbandklammer, 4 cm/ca. 5 m,<br>einzeln verpackt                              | 1   | –  |          |
| 19.13.1                        |  | Selbsterwärmende Wärmedecke,<br>vakuumverpackt, Erwachsenen-<br>größe                                       | 1   | 1  |          |
| 19.14                          |  | Verbandpäckchen,<br>80 mm x 100 mm, steril  | 4   | 4  |          |
| 19.18                          |  | Wundschnellverband, hautfreund-<br>lich, 6 cm/1 m   | 1   | 1  |          |
| 19.22                          |  | Dreiecktuch,<br>130 cm x 90 cm x 90 cm, verpackt  | 2   | 2  |          |
| 19.23                          |  | Schaumstoffummantelte flexible<br>Universalschiene mit Aluminium-<br>kern, jeweils in Erwachsenen-<br>größe |   |  |          |
|                                |  | a) für Bein (auch am Arm<br>anwendbar)  | 1   | 1  |          |
|                                |  | b) für Finger   | 1   | –  |          |
| 19.24                          |  | HWS-Immobilisationsstütze,<br>vierfach größenverstellbar  | 1   | 1  |          |
| 21.09                          |  | Verbandschere nach Lister, 18 cm  | 1   | 1  |          |
| 23.20                          |  | Tourniquet  | 1   | 1  |          |

**Modul: Arzt**  
**Farbkennzeichnung: Weiß**

| Nr.  | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen                         | Wirkstoff,<br>Artikel   | Für<br>Verzeichnis<br>B 2 ab<br>400 Personen<br>und<br>Schiffsarzt-<br>verzeichnis | Für<br>Verzeichnis<br>C 2 ab<br>400 Personen | Hinweise |
|--|--|---|--|--|----------|
| 1  | 2  | 3   | 4  | 5  | 6        |
|  | <b>Modul: Arzt</b>                                       |   |  |  |          |
|  | <b>Farbkennzeichnung: Weiß</b>                           |   |  |  |          |
| 1.04   | Mittel gegen Asthma                                      | Reproterol 0,09 mg/1 ml, Ampulle, i. v.                                     | 1  | –  |          |
| 2.04.4   | Mittel gegen massiv erhöhten Blutdruck                   | Urapidil (Ampulle), 25 mg/5 ml  | 3  | 3  |          |
| 2.05   | Mittel zur Blutdrucksteigerung und Schockbehandlung      | Adrenalin, 1 : 1 000, Ampullen, 1 mg/1 ml, i. m.                            | 5  | 5  |          |
| 2.06.1   | Mittel zur Anregung der Harnausscheidung                 | Furosemid (40 mg/4 ml Ampulle)  | 2  | 2  |          |
| 2.07.1   | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen                       | Metoprolol; 1 mg/ml, 5 ml Ampullen  | 5  | 5  |          |
| 2.07.3   | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen                       | Amiodaron; 150 mg/3 ml, Ampulle   | 5  | 5  |          |
| 2.08   | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen                       | Atropin, 0,5 mg/1 ml Ampullen, i. m.  | 5  | 5  |          |
| 2.09.2   | Mittel zur Blutgerinnungshemmung                         | Heparin, 5 000 I. E. (0,2 ml), Ampullen                                     | 1  | 1  |          |
| 2.09.4   | Mittel zur Blutgerinnungshemmung                         | Acetylsalizylsäure 500 mg/5 ml, Ampullen                                    | 1  | 1  |          |
| 2.09.5   | Mittel zur Blutgerinnungshemmung                         | Clopidogrel 75 mg, Tabletten  | 8  | –  |          |
| 3.02   | Mittel gegen Übelkeit und Erbrechen                      | Metoclopramidhydrochlorid, 10 mg/2 ml, Ampullen, i. m. und i. v.            | 1  | 1  |          |
| 5.06.3   | Mittel gegen starke Schmerzen                            | Novaminsulfon, 1 g/2 ml, Ampulle  | 2  | 2  |          |
| 5.07   | Mittel gegen sehr starke Schmerzen                       | (S)-Ketaminhydrochlorid 25 mg/ml, Injektionsflasche 10 ml                   | 2  | –  |          |
| 5.08*  | Mittel gegen sehr starke Schmerzen* (Betäubungsmittel)   | Morphin, 10 mg (als Salz), Ampullen   | 3  | 2  |          |
| Eine Ersatzversorgung des Morphins mit Tramadol, 100 mg, Ampullen, i. m. ist erlaubt, wenn das Schiff im Ausland im Einzelfall kein Morphin erhalten konnte. Beim Eintreffen in den Gebieten, in denen Morphin zu erhalten ist bzw. spätestens beim Eintreffen in das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland ist die Versorgung mit Morphin umgehend sicherzustellen. |  |   |  |  |          |
| 5.08.6   | Mittel bei Überdosierung (Antidot) von 5.08 (Morphin)    | Naloxon (0,4 mg/ml, 1 ml Ampullen)  | 2  | –  |          |
| 6.03   | Stärker wirkendes, auch krampflösendes Beruhigungsmittel | Diazepam, 10 mg/2 ml, Ampullen, i. m.                                       | 2  | 2  |          |
| 10.02  | Mittel gegen allergische Reaktionen                      | Clemastin, 2 mg, Ampullen   | 2  | 2  |          |
| 11.01.1  | Lösungsmittel  | NaCl-Lösung, 0,9 %, steril, 10 ml, Ampulle                                  | 10   | 10   |          |
| 11.03.1  | Kinder-Infusion  | Venenverweilkatheter, steril, einzeln verpackt, mit Verletzungsschutz, G 24 | 2  | 2  |          |
| 11.04  | Mittel gegen Unterzuckerung                              | Glucose zur iv-Infusion, 40 %, 10 ml, Ampullen                              | 5  | 5  |          |

| Nr.     | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen      | Wirkstoff,<br>Artikel  | Für<br>Verzeichnis<br>B 2 ab<br>400 Personen<br>und<br>Schiffsarzt-<br>verzeichnis | Für<br>Verzeichnis<br>C 2 ab<br>400 Personen | Hinweise |
|---------|---------------------------------------|--|--|--|----------|
| 1       | 2                                     | 3  | 4  | 5  | 6        |
| 21.01   |                                       | Einmalspritze, einzeln steril<br>verpackt  |  |  |          |
|         |                                       | a) 2 ml  | 6  | 6  |          |
|         |                                       | b) 5 ml  | 3  | 3  |          |
|         |                                       | c) 10 ml   | 3  | 3  |          |
| 21.02   |                                       | Einmalkanüle, einzeln steril<br>verpackt, mit Verletzungsschutz  |  |  |          |
|         |                                       | a) Größe 1   | je 6   | je 6   |          |
|         |                                       | b) Größe 12  | je 6   | je 6   |          |
| 22.47   | Blutzuckermessung                     | Elektronisches Blutzuckermess-<br>gerät inklusive Teststreifen,<br>Stechhilfe und zugehörigen<br>Einmal-Lanzetten  | 1  | 1  |          |
| 22.48   | Monitoring                            | Pulsoxymeter mit Fingersensor,<br>desinfizierbar   | 1  | –  |          |
| 23.04   | Zurückhalten der Zunge<br>bei Kindern | Guedel-Tubus, Größe 2  | 1  | 1  |          |
| 23.07.1 | Kinderbeatmung                        | Masken für Beatmungsbeutel,<br>Größe 0, 1, 2   | je 1   | je 1   |          |
| 23.07.2 | Endotracheale Intubation              | Laryngoskop (inklusive Batterien)<br>mit   | 1  | 1  |          |
|         |                                       | McIntosh-Spatel Größe 1  | 1  | –  |          |
|         |                                       | McIntosh-Spatel Größe 3, 5   | je 1   | je 1   |          |
| 23.07.3 | Endotracheale Intubation              | Endotrachealtuben, steril,<br>Größe 3.0 und 4.0 (ohne Cuff),<br>Größe 7.5 und 8.5 (mit Cuff)   | je 1<br>je 1   | –<br>je 1                                    |          |
| 23.07.4 | Endotracheale Intubation              | Führungsmandrin für 23.07.3<br>(Tuben)   | je 1   | je 1   |          |
| 23.07.5 | Endotracheale Intubation              | Gleitmittel  | 1  | 1  |          |
| 23.07.6 | Endotracheale Intubation              | Spritze, Luer-Lock-Anschluss,<br>20 ml (Blockerspritze)  | 1  | 1  |          |
| 23.07.7 | Atemwegssicherung                     | Larynx-tubus-Set zur Sicherung<br>der Atemwege, PVC, latexfrei,<br>je 1 Tubus Größe 3 bis 5, einzeln<br>verpackt, mit farbcodierter<br>Blockerspritze und Beißschutz | 1  | 1  |          |
| 23.07.8 | Absaugung von Sekret                  | Absaugkatheter, steril, inkl.<br>Anschlusskonnektor für Absaug-<br>pumpe   |  |  |          |
|         |                                       | a) Charrière 8   | je 2   | je 2   |          |
|         |                                       | b) Charrière 18  | je 2   | je 2   |          |
|         |                                       | c) Charrière 22  | je 2   | je 2   |          |
| 23.07.9 | Fremdkörperentfernung                 | Magill-Zange klein, groß   | je 1   | je 1   |          |
| 24.13   | Dokumentation                         | Notarztprotokoll (der Deutschen<br>Interdisziplinären Vereinigung<br>für Intensiv- und Notfallmedizin,<br>aktuelle Version)  | 2  | 2  |          |

| Nr.     | Anwendungsgebiet,<br>Bemerkungen   | Wirkstoff,<br>Artikel  | Für<br>Verzeichnis<br>B 2 ab<br>400 Personen<br>und<br>Schiffsarzt-<br>verzeichnis | Für<br>Verzeichnis<br>C 2 ab<br>400 Personen | Hinweise   |
|---------|--|--|--|--|--|
| 1       | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 25.02   | Schulungs- und<br>Wartungserfordernisse<br>gemäß Medizinprodukte-<br>gesetz sind einzuhalten | Halbautomatischer Defibrillator<br>mit EKG-Anzeige und EKG-Über-<br>tragungsmöglichkeit (z. B.: USB,<br>Datenkarte, Telefax, E-Mail) zum<br>deutschen funkärztlichen Bera-<br>tungsdienst (TMAS Germany) | 1  | –  | Keine zusätzliche<br>Ausrüstung, wenn<br>Defibrillator nach<br>Position 25.02 des<br>Verzeichnisses A<br>bereits an Bord.<br>Standortkenn-<br>zeichnung, wo der<br>Defibrillator an an-<br>derer Stelle bereits<br>vorgehalten wird. |
| 25.02.1 | Schulungs- und<br>Wartungserfordernisse<br>gemäß Medizinprodukte-<br>gesetz sind einzuhalten | Halbautomatischer Defibrillator,<br>EKG-Anzeige und -Übertragungs-<br>möglichkeit verzichtbar  | –  | 1  | Keine zusätzliche<br>Ausrüstung, wenn<br>Defibrillator nach<br>Position 25.02 des<br>Verzeichnisses A<br>bereits an Bord.<br>Standortkenn-<br>zeichnung, wo der<br>Defibrillator an an-<br>derer Stelle bereits<br>vorgehalten wird. |

## Schiffsarzt Verzeichnis

Erläuterung der Symbole

+ Artikel in der Notfalltasche vorhanden

A Artikel im Arztmodul vorhanden

\* gesondert gesichert aufzubewahren; der Verbrauch ist im Betäubungsmittelbuch zu dokumentieren

\*\* für Fahrten im internationalen Verkehr ggf. als Betäubungsmittel wie unter \* zu handhaben

| Nr.        | Anwendungsgebiet, Bemerkungen  | Wirkstoff, Artikel  | Menge               |                             |
|------------|--|---|---------------------|-----------------------------|
|            |  |   | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1          | 2  | 3   | 4                   | 5                           |
| <b>1.0</b> | <b>Krankheiten der Atmungsorgane</b>   |   |                     |                             |
| 1.01.2**   | Mittel gegen starken Hustenreiz  | Codein, 1 mg/Tropfen, 15 ml, Lösung zum Einnehmen                       | 4                   | 2                           |
| 1.03       | + Mittel gegen Asthma  | Salbutamolsulfat, Druckgas-inhalation, Suspension                       | 4                   | 2                           |
| 1.03.1     | Mittel gegen Asthma  | Salbutamolsulfat, 5 mg/ml, 10 ml, Lösung für einen Vernebler            | 2                   | 1                           |
| 1.04       | + Mittel gegen Asthma  | Reproterol 0,09 mg/1 ml, Ampulle, i. v.                                 | 10                  | 5                           |
| 1.06       | Mittel gegen obstruktive Lungenerkrankung  | Ipratropiumbromid, 0,025 %, 20 ml, Lösung für einen Vernebler           | 1                   | -                           |
| 1.07       | Mittel gegen obstruktive Lungenerkrankung  | Theophyllin, 200 bis 250 mg, retardiert, Kapsel                         | 40                  | 20                          |
| 1.08       | Mittel zur Schleimlösung   | Ambroxol, 7,5 mg/ml, 50 ml, Lösung für einen Vernebler und zur Einnahme | 4                   | 2                           |
| <b>2.0</b> | <b>Krankheiten von Herz und Kreislauf</b>  |   |                     |                             |
| 2.01       | Mittel zur Erweiterung der Herzkranzgefäße   | Isosorbiddinitrat, 20 mg, Retard-Tabletten                              | 100                 | 50                          |
| 2.02       | + Mittel zur Erweiterung der Herzkranzgefäße                                       | Glyceroltrinitrat, Spray  | 5                   | 2                           |
| 2.03       | Mittel gegen erhöhten Blutdruck  | Nitrendipin, 10 mg, Tabletten   | 60                  | 30                          |
| 2.04       | Mittel gegen erhöhten Blutdruck und gegen Herzrhythmusstörungen, siehe auch 2.07.1 | Metoprololtartrat (nicht retardiert), 50 mg, Tabletten                  | 60                  | 30                          |
| 2.04.1     | Mittel gegen erhöhten Blutdruck  | Enalapril, 5 mg, Tabletten  | 60                  | 30                          |
| 2.04.2     | Mittel gegen erhöhten Blutdruck  | Clonidin-HCl, 0,15 mg, Tabletten  | 50                  | -                           |
| 2.04.3     | Mittel gegen erhöhten Blutdruck  | Clonidin-HCl, 0,15 mg Ampullen  | 10                  | -                           |
| 2.04.4     | + Mittel gegen massiv erhöhten Blutdruck   | Urapidil (Ampulle), 25 mg/5 ml  | 3                   | 3                           |
| 2.05       | A Mittel zur Blutdrucksteigerung und Schockbehandlung                              | Adrenalin, 1 : 1 000, 1 ml, Ampullen, i. v. und i. m.                   | 20                  | 10                          |
| 2.05.1     | Mittel zur Blutdrucksteigerung   | Dopamin, 200 bis 250 mg, Ampullen, i. v.                                | 20                  | 5                           |
| 2.05.2     | Mittel zur Blutdrucksteigerung und Schockbehandlung                                | Norepinephrin, 1 mg, 1 ml, Ampullen, i. v.                              | 20                  | -                           |
| 2.06       | Mittel zur Anregung der Harnausscheidung   | Furosemid, 40 mg, Tabletten   | 40                  | 20                          |
| 2.06.1     | + Mittel zur Anregung der Harnausscheidung   | Furosemid (40 mg/4 ml Ampulle)  | 10                  | 5                           |
| 2.06.2     | Mittel zur Anregung der Harnausscheidung   | Hydrochlorothiazid, 25 mg, Tabletten                                    | 30                  | 30                          |



| Nr.        | Anwendungsgebiet, Bemerkungen           | Wirkstoff, Artikel   | Menge  |                             |     |
|------------|---|--|--|-----------------------------|-----|
|            |   |  | bis zu 200 Personen  | für je 400 weitere Personen |     |
| 1          | 2                                       | 3  | 4  | 5                           |     |
| 2.07       | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen      | Verapamilhydrochlorid, 80 mg, Tabletten  | 80   | 20                          |     |
| 2.07.1     | +                                       | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen   | Metoprolol; 1 mg/ml, 5 ml Ampullen   | 10                          | –   |
| 2.07.2     |   | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen   | Esmololhydrochlorid, 100 mg, Durchstechflasche, i. v.                              | 5                           | –   |
| 2.07.3     | +                                       | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen   | Amiodaron; 150 mg/3 ml, Ampulle  | 5                           | 5   |
| 2.08       | A                                       | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen   | Atropin, 0,5 mg, Ampullen, i. v. und i. m.   | 20                          | 10  |
| 2.08.1     |   | Mittel gegen Herzrhythmusstörungen   | β-Acetyldigoxin, 0,2 mg, Tabletten   | 50                          | 50  |
| 2.09       |   | Mittel zur Thromboseprophylaxe   | Enoxaparin-Natrium, 4 000 I. E. (40 mg)/0,4 ml, Fertigspritzen                     | 40                          | 10  |
| 2.09.1     |   | Mittel zur Blutgerinnungshemmung   | Heparin-Natrium, 25 000 I. E. (5 ml), Durchstechflasche, i. v.                     | 5                           | –   |
| 2.09.2     | +                                       | Mittel zur Blutgerinnungshemmung   | Heparin, 5 000 I. E. (0,2 ml), Ampullen  | 1                           | 1   |
| 2.09.3     |   | Mittel zur Blutgerinnungshemmung   | Acetylsalicylsäure, 100 mg, Tabletten  | 50                          | 50  |
| 2.09.4     | +                                       | Mittel zur Blutgerinnungshemmung   | Acetylsalicylsäure 500 mg/5 ml, Ampullen   | 5                           | –   |
| 2.09.5     | +                                       | Mittel zur Blutgerinnungshemmung   | Clopidogrel 75 mg, Tabletten   | 8                           | –   |
| 2.10       |   | Mittel zur Thrombolys  | Streptokinase, 1,5 Mio. I. E., Flasche, i. v.                                      | 2                           | –   |
| 2.11       |   | Mittel gegen Vitamin-K-Mangelblutungen   | Vitamin K1, 10 mg/1 ml, Ampullen   | 10                          | –   |
| <b>3.0</b> | <b>Krankheiten der Verdauungsorgane</b> |  |  |                             |     |
| 3.01       |   | Mittel gegen Völlegefühl, Übelkeit und Erbrechen                                       | Metoclopramidhydrochlorid, 10 mg, Tabletten  | 120                         | 60  |
| 3.02       | A                                       | Mittel gegen Völlegefühl, Übelkeit und Erbrechen                                       | Metoclopramidhydrochlorid, 10 mg/2 ml, Ampullen, i. m. und i. v.                   | 20                          | 10  |
| 3.02.1     |   | Mittel gegen Übelkeit und Erbrechen  | Ondansetron, 8 mg, Schmelztabletten  | 20                          | 10  |
| 3.03       |   | Mittel gegen vorübergehende Magenbeschwerden, Sodbrennen                               | Hydrotalcit, 500 mg, Kautabletten  | 200                         | 50  |
| 3.04.1     |   | Mittel gegen Magengeschwüre, Reflux und anhaltende Magenbeschwerden                    | Omeprazol, 20 mg, Tabletten  | 90                          | 40  |
| 3.05       |   | Mittel gegen Entzündungen der Mund- und Magenschleimhaut                               | Kamillenextrakt, 30 ml, Flasche  | 4                           | 2   |
| 3.06       |   | Mittel gegen Durchfall und zur Ruhigstellung des Darmes bei akutem Durchfall           | Loperamidhydrochlorid, 2 mg, Tabletten   | 200                         | 100 |
| 3.06.1     |   | Mittel gegen Durchfall und zur Ruhigstellung des Darmes                                | Loperamidhydrochlorid, 10 ml, Tropfflasche   | 2                           | 1   |
| 3.07       |   | Mittel zum Elektrolytausgleich bei Flüssigkeitsverlusten (z. B. anhaltende Durchfälle) | Elektrolytgemisch (orale Rehydrierungssalze), Beutel zum Auflösen in 200 ml Wasser | 200                         | 200 |

| Nr.        | Anwendungsgebiet, Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel   | Menge               |                             |
|------------|---|--|---------------------|-----------------------------|
|            |   |  | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1          | 2   | 3  | 4                   | 5                           |
| 3.08       | Mittel gegen Vergiftungen durch Verschlucken und vergiftungsbedingten Durchfall   | Aktivkohle, 50 g, im Mischgefäß  | 6                   | 4                           |
| 3.09.1     |   | Set zur Magenspülung   |                     |                             |
|            |   | a) für Erwachsene  | 2                   | –                           |
|            |   | b) für Kinder  | 1                   | –                           |
| 3.09.2     | Sengstaken-Blakemore-Sonde  |  | 1                   | –                           |
| 3.10       | Mittel zum Abführen   | Bisacodyl, 5 mg, Tabletten   | 120                 | 60                          |
| 3.10.1     | Mittel zum Abführen   | Bisacodyl, 10 mg, Zäpfchen   | 30                  | 30                          |
| 3.10.2     | Mittel zum Abführen   | Wirkstoffkombination, osmotisch wirkend, Klistier, für Erwachsene und Kinder | 8                   | 4                           |
| 3.10.3     | Mittel zum Abführen   | Lactulose, 200 ml, Flasche   | 2                   | 1                           |
| 3.11       | Mittel gegen Haemorrhoiden  | Lidocainhaltige Salbe/Creme, 25 g Tube                                       | 4                   | 2                           |
| 3.13       |   | Fertigklistier, 120 bis 135 ml   | 4                   | 2                           |
| 3.14       | Mittel gegen Blähungen  | Di-/Simeticon, 80 bis 100 mg, Kautabletten                                   | 40                  | 20                          |
| 3.14.1     | Mittel gegen Blähungen  | Di-/Simeticon, 30 ml, Tropfflasche   | 2                   | 2                           |
| <b>4.0</b> | <b>Krankheiten der Harnröhre, der Blase und der Nieren</b>  |  |                     |                             |
| 4.01       | Mittel zum Schutz vor sexuell übertragbaren Krankheiten   | Kondome  | 50                  | 50                          |
| 4.02       | Mittel gegen Harnwegsinfekte  | Cotrimoxazol, 960 mg, Tabletten  | 100                 | 40                          |
| 4.02.1     | Mittel gegen Harnwegsinfekte (wenn Kind an Bord)  | Cotrimoxazol, 240 mg/5 ml, 100 ml Flasche                                    | 1                   | 1                           |
| 4.03       | Katheter-Gleitmittel  | Steriles Gel, Einmalspritze  | 1                   | 1                           |
| 4.02.2     | Mittel gegen Harnwegsinfekte (nur für Frauen)   | Fosfomycin-Trometamol; 3 000 mg/8 g; Granulat                                | 4                   | 2                           |
| 4.04       | Mittel gegen Tripper (Gonorrhoe) (nur in zeitgleicher Kombination mit 4.05)   | Ceftriaxon, 2 g, Durchstechflasche, i. m.                                    | 1                   | –                           |
| 4.05       | Mittel gegen Tripper (Gonorrhoe) (nur in zeitgleicher Kombination mit 4.04) und als Antibiotikum mit zielgerichtetem Wirkungsspektrum und bei Penicillinallergie (siehe 8.03) | Azithromycin, 500 mg, Tabletten  | 12                  | –                           |
| <b>5.0</b> | <b>Schmerz- und Narkosemittel</b>   |  |                     |                             |
| 5.01       | Mittel gegen leichte Schmerzen und Fieber   | Acetylsalicylsäure, 500 mg, Tabletten  | 120                 | 60                          |
| 5.02       | Mittel gegen leichte Schmerzen und Fieber   | Paracetamol, 500 mg, Tabletten   | 120                 | 60                          |
| 5.02.1     | Mittel gegen leichte Schmerzen und Fieber   | Paracetamol, 1 000 mg, Zäpfchen  | 20                  | 10                          |
| 5.02.2     | Mittel gegen leichte Schmerzen und Fieber (wenn Kind an Bord)   | Paracetamol, 250 mg, Zäpfchen  | 20                  | 10                          |
| 5.02.3     | Mittel gegen Migräne  | Zolmitriptan, 5 mg, Schmelztabletten   | 6                   | –                           |
| 5.04       | Mittel gegen Gelenk- und Muskelschmerzen  | Diclofenac-Natrium, 50 mg, Tabletten, magensaftresistent                     | 60                  | 30                          |

| Nr.  | Anwendungsgebiet, Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel   | Menge  |                             |    |
|--|---|--|--|-----------------------------|----|
|  |   |  | bis zu 200 Personen  | für je 400 weitere Personen |    |
| 1  | 2   | 3  | 4  | 5                           |    |
| 5.04.1   | Mittel gegen Gelenk- und Muskelschmerzen  | Ibuprofen, 800 mg, Tabletten, teilbar  | 40   | 20                          |    |
| 5.05   | Mittel gegen krampfartige Schmerzen   | Butylscopolaminiumbromid, 20 mg, Ampullen  | 30   | 10                          |    |
| 5.06   | Mittel gegen mäßig starke bis starke Schmerzen                                    | Tramadolhydrochlorid, 50 mg, Tabletten   | 30   | 10                          |    |
| 5.06.2   | Mittel gegen mäßig starke bis starke bzw. akute starke Schmerzen und hohes Fieber | Novaminsulfon, 500 mg/1 ml, 20 ml Tropfflasche   | 1  | 1                           |    |
| 5.06.3   | +   | Mittel gegen starke Schmerzen  | Novaminsulfon, 1 g/2 ml, Ampulle   | 2                           | 2  |
| 5.07   | A   | Mittel gegen sehr starke Schmerzen   | (S)-Ketaminhydrochlorid, 25 mg/1 ml, 10 ml Injektionsflaschen                      | 5                           | 5  |
| 5.08*  | A   | Mittel gegen sehr starke Schmerzen (Betäubungsmittel)  | Morphin, 10 mg (als Salz), Ampullen  | 10                          | 10 |
| Eine Ersatzversorgung des Morphins mit Tramadol, 100 mg, Ampullen, i. m. ist erlaubt, wenn das Schiff im Ausland im Einzelfall kein Morphin erhalten konnte. Beim Eintreffen in den Gebieten, in denen Morphin zu erhalten ist bzw. spätestens beim Eintreffen in das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland ist die Versorgung mit Morphin umgehend sicherzustellen. |   |  |  |                             |    |
| 5.08.1*  |   | Mittel gegen sehr starke Schmerzen (Betäubungsmittel)  | Morphin, 10 mg, Tabletten  | 20                          | -  |
| 5.08.2*  |   | Mittel gegen sehr starke Schmerzen (Betäubungsmittel)  | Morphin, retardiert, 7,5 mg Base, Tabletten  | 20                          | 10 |
| 5.08.3*  |   | Mittel gegen sehr starke Schmerzen (Betäubungsmittel)  | Fentanyl, 0,1 mg, 2 ml, Ampullen   | 10                          | 10 |
| 5.08.4*  |   | Mittel gegen sehr starke Schmerzen (Betäubungsmittel)  | Fentanyl, 0,5 mg, 10 ml, Ampullen  | 10                          | 5  |
| 5.08.6   | +   | Mittel gegen Opiatvergiftung   | Naloxon, 0,4 mg/ml, 1 ml Ampullen  | 6                           | -  |
| 5.09   |   | Mittel zur örtlichen Betäubung   | Lidocainhydrochlorid, 2 %, 5 ml Ampullen   | 10                          | 5  |
| 5.09.1   |   | Mittel zur örtlichen Betäubung   | Bupivacain-HCl, 0,5 %, 5 ml Ampullen   | 10                          | 5  |
| 5.10   |   | Mittel gegen Schmerzen bei Augen-, HNO- und Zahnkrankheiten siehe die Kapitel 15.0, 16.0, 17.0 |  |                             |    |
| 5.11   |   | Mittel zur Narkoseführung  | Propofol, 1 %, 20 ml, Ampullen   | 20                          | 10 |
| 5.12   |   | Mittel zur Narkoseführung  | Thiopental-Natrium, 0,5 g Trockensubstanz, mit Lösungsmittel                       | 10                          | -  |
| 5.13   |   | Mittel zur Narkoseeinleitung und Sedierung   | Midazolam, 5 mg, 1 ml, Ampullen  | 15                          | 5  |
| 5.14   |   | Mittel zur Muskelrelaxation  | Suxamethoniumchlorid, 2 %, 5 ml Ampullen   | 10                          | -  |
| 5.15   |   | Mittel zur Muskelrelaxation  | Rocuroniumbromid, 10 mg/1 ml, 5 ml Lösung  | 10                          | -  |
| 5.16   |   | Mittel gegen sympatholytischen Blutdruckabfall   | Kombinationspräparat aus Cafedrin 200 mg/2 ml und Theodrenalin 10 mg/2 ml Ampullen | 5                           | -  |
| <b>6.0</b>   | <b>Beruhigungs- und Schlafmittel</b>  |  |  |                             |    |
| 6.01**   |   | Schlafmittel   | Zolpidem, 5 mg, Tabletten  | 60                          | 20 |
| 6.01.1   |   | Leichtes Schlaf- und Beruhigungsmittel   | Baldriantinktur, DAB, 30 ml  | 5                           | 2  |
| 6.02**   |   | Stärker wirkendes Beruhigungsmittel  | Diazepam, 5 mg, Tabletten  | 100                         | 40 |

| Nr.        | Anwendungsgebiet, Bemerkungen            |   | Wirkstoff, Artikel  | Menge   |                                   |   |
|------------|--|---|---|---|-----------------------------------|---|
|            |  |   |   | bis zu<br>200 Personen                          | für je<br>400 weitere<br>Personen |   |
| 1          | 2  |   | 3   | 4   | 5                                 |   |
| 6.03**     | <b>A</b>                                 | Stärker wirkendes, auch krampflösendes Beruhigungsmittel                      | Diazepam, 10 mg/2 ml, Ampullen                                | 20  | 5                                 |   |
| 6.03.1**   |  | Stärker wirkendes, auch krampflösendes Beruhigungsmittel (wenn Kind an Bord)  | Diazepam, 5 mg, Rectiole                                      | 5   | –                                 |   |
| 6.04       |  | Stark wirksames Mittel bei psychotischen Erregungszuständen                   | Haloperidol, 30 ml, 2 mg/1 ml, Tropfflasche                   | 2   | –                                 |   |
| 6.04.1     |  | Stark wirksames Mittel bei psychotischen Erregungszuständen                   | Haloperidol, 5 mg/ml, Ampullen                                | 10  | –                                 |   |
| 6.05       |  | Mittel gegen Nebenwirkungen von 6.04 und 6.04.1                               | Biperidenhydrochlorid, 2 mg, Tabletten                        | 20  | –                                 |   |
| 6.06       |  | <b>+</b>  | Akute psychotische Krise                                      | Levomepromazin, 25 mg/ml, Ampullen, i. v.       | 5                                 | – |
| 6.06.1     |  |   | Mittel bei leichten psychotischen Erregungszuständen          | Levomepromazin, 40 mg/1 ml, 30 ml, Tropfflasche | 2                                 | 1 |
| 6.07       |  |   | Mittel bei leichten psychischen Erregungs- und Angstzuständen | Lorazepam, 1 mg, Tabletten                      | 20                                | – |
| 6.08       |  | Mittel gegen alkoholentzugsbedingte Erregungszustände siehe 2.04.2 und 2.04.3 |   |   |                                   |   |
| 6.09       | Mittel gegen epileptische Anfälle        |   | Clonazepam, 10 ml, Tropfflasche                               | 1   | –                                 |   |
| <b>7.0</b> | <b>Seekrankheit</b>                      |   |   |   |                                   |   |
| 7.01       |  | Mittel gegen Seekrankheit   | Dimenhydrinat, 50 mg, Tabletten                               | 200   | 200                               |   |
| 7.02       |  | Mittel gegen Seekrankheit   | Dimenhydrinat, 150 mg, Zäpfchen                               | 100   | 100                               |   |
| 7.02.1     |  | Mittel gegen Seekrankheit (wenn Kind an Bord)                                 | Dimenhydrinat, 40 mg, Zäpfchen                                | 20  | 20                                |   |
| 7.02.2     |  | Mittel gegen Seekrankheit   | Dimenhydrinat, 62 mg/10 ml, Ampullen                          | 6   | 3                                 |   |
| 7.03       |  | Mittel gegen Seekrankheit   | Scopolamin, 1,5 mg, Membranpflaster                           | 25  | 25                                |   |
| <b>8.0</b> | <b>Antibiotika und Chemotherapeutika</b> |   |   |   |                                   |   |
| 8.01       |  | Antibiotikum mit breitem Wirkungsspektrum                                     | Amoxicillin, 500 mg, Tabletten                                | 200   | 100                               |   |
| 8.01.1     |  | Antibiotikum mit breitem Wirkungsspektrum (wenn Kind an Bord)                 | Amoxicillin, 5 %, 100 ml, Saft                                | 2   | –                                 |   |
| 8.01.2     |  | Antibiotikum mit breitem Wirkungsspektrum                                     | Ampicillin, 500 mg Trockensubstanz, mit Lösungsmittel, i. v.  | 20  | 20                                |   |
| 8.02       |  | Antibiotikum mit breitem Wirkungsspektrum                                     | Doxycyclin, 100 mg, Tabletten                                 | 40  | 20                                |   |
| 8.03.0     |  | Antibiotikum mit zielgerichtetem Wirkungsspektrum und bei Penicillinallergie  | siehe 4.05  |   |                                   |   |
| 8.04       |  | Antibiotikum mit speziellem Wirkungsspektrum                                  | Ciprofloxacin, 500 mg, Tabletten                              | 60  | 30                                |   |
| 8.04.1     |  | Antibiotikum mit speziellem Wirkungsspektrum                                  | Ciprofloxacin, 200 mg, Infusionslösung                        | 10  | 10                                |   |
| 8.04.2     |  | Antibiotikum mit speziellem Wirkungsspektrum                                  | Meropenem, 1 g, Durchstechflasche                             | 10  | –                                 |   |
| 8.05       |  | Mittel gegen Harnwegsinfekte  | Siehe 4.02  |   |                                   |   |

| Nr.   | Anwendungsgebiet, Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel   | Menge               |                             |
|---|---|--|---------------------|-----------------------------|
|   |   |  | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1   | 2   | 3  | 4                   | 5                           |
| 8.06.1  | Antibiotikum gegen Anaerobier-Infektionen   | Metronidazol, 500 mg, Infusionslösung  | 20                  | 10                          |
| 8.06.2  | Mittel gegen Amöbenruhr   | Metronidazol, 400 mg, Tabletten  | 60                  | 40                          |
| 8.07  | Mittel gegen Wurmerkrankung   | Mebendazol, 100 mg, Tabletten  | 12                  | 6                           |
| 8.08  | Mittel gegen Herpes-Infektionen   | Aciclovir, 400 mg, Tabletten   | 100                 | -                           |
| <b>9.0</b>  | <b>Malaria</b>  |  |                     |                             |
| Die mitzuführende Menge der Mittel gegen Malaria ist unter Berücksichtigung des jeweils aktuellen Malaria-Merkblattes der BG Verkehr zu erhöhen, wenn die Zahl der an Bord befindlichen Personen und die Dauer des Aufenthaltes in malariagefährdeten Häfen es erfordern. |   |  |                     |                             |
| 9.01  | Mittel zur Malariaexposition prophylaxe (mitzuführen nur bei Fahrten in Malariagebiete nach dem aktuellen Malaria-Merkblatt der BG Verkehr) | Mückenabwehrendes Mittel (Repellent), DEET > 25 %, zur äußerlichen Anwendung       | 50                  | 30                          |
| 9.02  | Mittel zur Malariaphylaxe und Malariabehandlung   | Atovaquon 250 mg, Proguanilhydrochlorid 100 mg                                     | 48                  | 24                          |
| <b>10.0</b>   | <b>Allergien</b>  |  |                     |                             |
| 10.01   | Mittel gegen allergische Reaktionen   | Loratadin, 10 mg, Tabletten  | 60                  | 40                          |
| 10.01.1   | Mittel gegen allergische Reaktionen (wenn Kind an Bord)   | Cetirizin, 10 mg/10 ml, 75 ml, Saft  | 1                   | -                           |
| 10.02   | <b>A</b> Mittel gegen allergische Reaktionen  | Clemastin, 2 mg, Ampullen  | 10                  | -                           |
| 10.03   | Stärker wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen/Asthma  | Prednisolon, 50 mg, Tabletten  | 20                  | 10                          |
| 10.03.1   | Stärker wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen   | Prednisolon, 5 mg, Tabletten   | 60                  | 40                          |
| 10.03.2   | Stärker wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen (wenn Kind an Bord)   | Prednisolon, 100 mg, Zäpfchen  | 4                   | 2                           |
| 10.03.3   | Stärker wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen   | Prednisolon, 1 000 mg Trockensubstanz, mit Lösungsmittel, i. v.                    | 3                   | 1                           |
| 10.04   | <b>+</b> Stärker wirkendes Mittel gegen allergische Reaktionen  | Dexamethason-21-dihydrogenphosphat, 100 mg, Fertigspritze                          | 2                   | -                           |
| <b>11.0</b>   | <b>Infusionen und Lösungsmittel, Stoffwechselkrankheiten</b>  |  |                     |                             |
| 11.01   | <b>+</b> Infusionslösung gegen Flüssigkeits- und Blutverlust (auch zur Augenspülung geeignet)   | Ringer-Acetat-Lösung, 500 ml, Plastikflasche                                       | 8                   | 4                           |
| 11.01.1   | <b>+</b> Lösungsmittel  | Natriumchlorid-Lösung, isoton (0,9 %),<br>a) 100 ml, Flasche<br>b) 10 ml, Ampullen | 10<br>20            | 5<br>20                     |
| 11.01.2   | Mittel gegen Flüssigkeits- und Elektrolytverlust  | Vollelektrolyt-Lösung, 500 ml, Plastikflasche                                      | 30                  | 10                          |
| 11.01.3   | Mittel gegen Flüssigkeits- und Elektrolytverlust  | Glucoselösung 5 %, 500 ml, Plastikflasche  | 6                   | 4                           |

| Nr.         | Anwendungsgebiet, Bemerkungen                | Wirkstoff, Artikel   | Menge               |                             |
|-------------|--|--|---------------------|-----------------------------|
|             |  |  | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1           | 2  | 3  | 4                   | 5                           |
| 11.03       | +  | Infusionsbesteck   | 30                  | 15                          |
| 11.03.1     | +  | Venenverweilkanüle mit Verletzungsschutz   |                     |                             |
|             |  | a) Größe 1,7 mm  | 10                  | 5                           |
|             |  | b) Größe 1,2 bis 1,3 mm  | 30                  | 15                          |
|             |  | c) Größe 0,8 bis 0,9 mm  | 10                  | 5                           |
| 11.04       | +  | Mittel gegen Unterzuckerung  | 20                  | –                           |
| 11.05       |  | Mittel gegen Überzuckerung (im Kühlschrank aufzubewahren bei +2 bis +8 °C)                 | 5                   | –                           |
| 11.06       |  | Mittel gegen Überzuckerung   | 30                  | –                           |
| 11.07       |  | Mittel gegen Überzuckerung   | 30                  | –                           |
| 11.08       |  | Mittel gegen Gicht   | 40                  | –                           |
| 11.09       |  | Mittel gegen akuten Gichtanfall  | 20                  | –                           |
| 11.10       |  | Mittel gegen Muskelkrämpfe   | 40                  | 20                          |
| <b>12.0</b> | <b>Wundstarrkrampf (Tetanus)</b>             |  |                     |                             |
| 12.01       |  | Mittel zur Tetanusprophylaxe (im Kühlschrank aufzubewahren bei +2 bis +8 °C)               | 3                   | 2                           |
| 12.02       |  | Mittel zur Tetanusprophylaxe (im Kühlschrank aufzubewahren bei +2 bis +8 °C)               | 3                   | 3                           |
| <b>13.0</b> | <b>Frauenkrankheiten und Geburtshilfe</b>    |  |                     |                             |
| 13.01       |  | Mittel gegen Blutungen aus der Gebärmutter   | 20                  | 20                          |
| 13.02       |  | Mittel gegen Blutungen aus der Gebärmutter (im Kühlschrank aufzubewahren bei +2 bis +8 °C) | 5                   | 5                           |
| 13.03       |  | Schwangerschaftstest   | 5                   | 5                           |
| 13.04       |  | Mittel zur Verhinderung einer Schwangerschaft („Pille danach“)                             | 4                   | 2                           |
| 13.06.2     |  | Mittel gegen vaginale Pilzinfektionen  | 2                   | 1                           |
| 13.07       |  | Mittel gegen bakterielle Vaginalinfektion  | 1                   | 1                           |
| <b>14.0</b> | <b>Krankheiten und Verletzungen der Haut</b> |  |                     |                             |
| 14.01       |  | Mittel zum Hautschutz  | 6                   | 4                           |
| 14.02       |  | Mittel gegen Juckreiz, Sonnenbrand, Insektenstiche   | 8                   | 4                           |
| 14.03       |  | Stärker wirkendes Mittel gegen Juckreiz, Sonnenbrand, Insektenstiche und Ekzeme            | 6                   | 4                           |
| 14.04       |  | Mittel gegen nässende Ekzeme   |                     |                             |
| 14.05       |  | Mittel gegen nicht nässende Ekzeme   |                     |                             |
| 14.06       |  | Mittel gegen lokale bakterielle Infektionen der Haut, vgl. auch 14.10, 14.11               | 2                   | 1                           |
| 14.07       |  | Mittel gegen Hautpilz- und Fußpilzkrankungen   | 10                  | 6                           |

| Nr.         | Anwendungsgebiet, Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel  | Menge                  |                                   |
|-------------|---|---|------------------------|-----------------------------------|
|             |   |   | bis zu<br>200 Personen | für je<br>400 weitere<br>Personen |
| 1           | 2   | 3   | 4                      | 5                                 |
| 14.08       | Mittel gegen schwere Herpes-Infektionen der Haut und Schleimhaut sowie Gürtelrose           | siehe 8.08  |                        |                                   |
| 14.09       | Mittel gegen Krätze   | Permethrin, 5 %, Creme, 30 g  | 2                      | –                                 |
| 14.09.1     | Mittel gegen Kopfläuse  | Dimeticonhaltiges Präparat, 100 ml  | 4                      | 2                                 |
| 14.10       | Mittel zur Desinfektion von Haut und Wunden   | Siehe 18.01.2   |                        |                                   |
| 14.10.1     | Mittel zur Desinfektion von Haut und Wunden   | Siehe 18.01.4   |                        |                                   |
| 14.10.2     | Mittel zur Wunddesinfektion   | Siehe 18.01.4   |                        |                                   |
| 14.11       | Mittel bei Verbrennungen und Wunden   | Povidon-Jod, 25 g, Salbe  | 15                     | 5                                 |
| <b>15.0</b> | <b>Krankheiten der Augen</b>  |   |                        |                                   |
| 15.00.1     | Mittel gegen Reizzustände des Auges   | Dexpanthenol, 30 Einzeldosenbehältnisse (EDO), Augengel   | 1                      | 1                                 |
| 15.00.2     | Mittel gegen Reizzustände, Entzündungen, Allergien, Verätzungen und Verbrennungen des Auges | Dexamethason dihydrogenphosphat, 1 mg/ml, Augentropfen in 10 Einzeldosenbehältnissen (EDO)          | 1                      | 2                                 |
| 15.00.3     | Mittel gegen schwere Entzündungen des Auges und hartnäckige Allergien                       | Prednisolon acetat, 10 mg/ml, 5 ml, Augentropfen  | 2                      | 2                                 |
| 15.01       | Mittel zur Schmerzstillung des Auges  | Oxybuprocainhydrochlorid, 20 EDO, Augentropfen  | 2                      | 1                                 |
| 15.02.1     | Mittel gegen bakterielle Infektionen des Auges  | Ofloxacin, 10 Einzeldosen, Augentropfen   | 2                      | 1                                 |
| 15.02.2     | Mittel gegen bakterielle Infektionen des Auges  | Polymyxin-B-Sulfat 7 500 I. E., Gramicidin, 0,02 mg, Neomycinsulfat 3 500 I. E./ 1 ml, Tropfflasche | 4                      | 2                                 |
| 15.03.1     | Mittel gegen bakterielle Infektionen des Auges  | Ofloxacin, 3 g, Augensalbe  | 2                      | 1                                 |
| 15.04       | Mittel gegen Herpes-Infektionen des Auges   | Aciclovir, 4,5 g, Augensalbe  | 2                      | –                                 |
| 15.05       | Mittel gegen erhöhten Augendruck  | Pilocarpin, 1 %, 10 ml, Augentropfen  | 1                      | 1                                 |
| 15.05.1     | Mittel gegen erhöhten Augendruck  | Pilocarpin, 2 %, 10 ml Augentropfen, vorzugsweise, sofern verfügbar, ölige Augentropfen             | 1                      | 1                                 |
| 15.05.2     | Mittel gegen erhöhten Augendruck  | Acetazolamid, 250 mg, Tabletten   | 30                     | –                                 |
| 15.05.3     | Mydriaticum   | Tropicamid, 5 mg/1 ml, 20 EDO, Augentropfen   | 1                      | –                                 |
| 15.05.4     | Mittel gegen allergische Konjunktivitis   | Antihistaminikum, 4 bis 6 ml, Augentropfen  | 3                      | 1                                 |
| 15.05.5     | Mittel zur Diagnostik von Hornhautepithelschäden  | Fluorescein-Na 0,8 mg/ml + Oxybuprocain 4 mg/ml Kombinationspräparat, 0,4 ml EDO, Augentropfen      | 20                     | –                                 |
| 15.06       | Mittel zur sofortigen Augenspülung  | Augenspülflasche mit Kochsalzlösung, 500 ml   | 2                      | 2                                 |
| 15.06.1     | Mittel zur fortgesetzten Augenspülung   | siehe 11.01   |                        |                                   |

| Nr.         | Anwendungsgebiet, Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel  | Menge                  |                                   |
|-------------|---|---|------------------------|-----------------------------------|
|             |   |   | bis zu<br>200 Personen | für je<br>400 weitere<br>Personen |
| 1           | 2   | 3   | 4                      | 5                                 |
| 15.07       |   | Augenspülflasche, bruchsicher   | 1                      | –                                 |
| 15.08       |   | Schlinge zur Entfernung von<br>Augenfremdkörpern,<br>mit Magnet   | 1                      | –                                 |
| 15.08.1     |   | Nadel zur Entfernung von<br>Augenfremdkörpern   | 1                      | –                                 |
| 15.08.2     |   | Lupenbrille, mindestens x 2,5   | 1                      | –                                 |
| 15.08.3     |   | Lidhalter nach Desmarres  | 2                      | –                                 |
| 15.09       |   | Augenkompressen, einzeln steril<br>verpackt, 5,5 cm x 7,5 cm  | 20                     | 10                                |
| 15.10       |   | Augenklappe mit Band, einzeln<br>verpackt   | 2                      | 1                                 |
| 15.11       |   | Sauger für Kontaktlinsen  | 2                      | –                                 |
| 15.13       |   | Universalgerät zur Inspektion<br>des Auges, mit Blaulichtfilter,<br>siehe 16.06   | 1                      | –                                 |
| <b>16.0</b> | <b>Krankheiten des Halses, der Nase und der Ohren</b>                                   |   |                        |                                   |
| 16.01       | Mittel gegen Entzündungen<br>und Schmerzen des äußeren<br>Gehörganges                   | Antibiotika-Kombinations-<br>präparat mit Corticosteroid,<br>5 ml, Tropfflasche   | 4                      | 2                                 |
| 16.01.1     | Mittel zur Lösung eines<br>Ohrenschmalzpfropfens  | Docusat-Na, 50 mg/ml, 10 ml,<br>Flasche, mit Ballonspritze  | 2                      | 2                                 |
| 16.01.2     | Mittel gegen Entzündungen<br>und Schmerzen des äußeren<br>Gehörganges                   | Ciprofloxacin, 1 mg, 20 x 0,5 ml<br>EDO   | 3                      | 1                                 |
| 16.03       | Mittel zum Abschwellen der<br>Nasenschleimhaut  | Oxy- oder Xylometazolinhydro-<br>chlorid, 0,1 %, Einzeldosis-<br>pipetten   | 120                    | 80                                |
| 16.03.1     | Mittel zum Abschwellen der<br>Nasenschleimhaut  | Oxy- oder Xylometazolinhydro-<br>chlorid, 10 ml, Dosierspray  | 3                      | 2                                 |
| 16.03.2     | Mittel bei trockener Nasen-<br>schleimhaut  | Dexpanthenol, 250 mg/5 g,<br>Salbe  | 5                      | 5                                 |
| 16.04       | Mittel zur Mund- und Rachen-<br>desinfektion (auch für<br>Entzündung des Zahnfleisches) | Chlorhexidindigluconat, 2 %,<br>50 ml, Lösung   | 4                      | 2                                 |
| 16.05.1     | Mittel gegen Schmerzen im<br>Mund- und Rachenraum                                       | Örtlich betäubende Tabletten<br>zum Lutschen, Benzocainhaltig   | 60                     | 20                                |
| 16.06       |   | Universalgerät mit Akkumulator<br>und verschiedenen Ansätzen<br>zur Inspektion des Auges, des<br>Ohres, der Nase und des<br>Rachens inklusive Blaulichtfilter | 1                      | –                                 |
| 16.07       |   | Einmal-Ohrtrichter  |                        |                                   |
|             |   | a) für Erwachsene   | 50                     | –                                 |
|             |   | b) für Kinder   | 50                     | –                                 |
| 16.08       |   | Ohrpinzette, chirurgische<br>(Kniepinzette)   | 1                      | –                                 |
| <b>17.0</b> | <b>Krankheiten der Zähne</b>  |   |                        |                                   |
| 17.01       | Mittel zur örtlichen Behandlung<br>von Zahnschmerzen                                    | Nelkenöl, 10 ml, Tropfen  | 2                      | –                                 |
| 17.01.1     | Mittel zur örtlichen Betäubung<br>mit Vasokonstriktor für die<br>Zahnheilkunde          | Lidocainhydrochlorid 40 mg,<br>Epinephrin 0,02 mg, 2 ml,<br>Karpule   | 10                     | –                                 |



| Nr.     | Anwendungsgebiet, Bemerkungen               | Wirkstoff, Artikel  | Menge               |                             |
|---------|---|---|---------------------|-----------------------------|
|         |   |   | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1       | 2   | 3   | 4                   | 5                           |
| 17.01.2 |   | Karpulenspritze, 1 ml, mit 2 Dentalkanülen, Luer-Lock           | 1                   | –                           |
| 17.02   | Mittel zum provisorischen Zahnverschluss    | Selbsthärtendes Verschlussmittel (mittlerer Aushärtegrad), Tube | 4                   | –                           |
| 17.02.1 | Mittel zur provisorischen Kronenfixierung   | Zinkoxid-Zement   | 1                   | –                           |
| 17.02.2 | Zahnprothesenkleber                         |   | 1                   | 1                           |
| 17.02.3 | Hilfsmittel zum Anmischen von Zahnfüllungen | Anmischblock  | 1                   | –                           |
| 17.03   | Mittel zum Pulpaschutz                      | Triamcinolon, Demeclocyclin, 5 g, Paste                         | 2                   | –                           |
| 17.04   | Mittel gegen Zahnfleischentzündungen        | Prednisolonacetat, 25 mg, 5 g, Paste                            | 2                   | –                           |
| 17.05   |   | Applikator für 17.04  | 1                   | –                           |

Sofern die Positionen 17.06 bis 17.16 als einzeln steril verpackte Einmalartikel erhältlich sind, sind diese mitzuführen. Die angegebenen Mengen sind bei Verwendung von Einmalartikeln im Verhältnis 1 : 5 zu erhöhen. Artikel, die nicht als Einmalartikel erhältlich sind, müssen nach Gebrauch entsprechend den aktuell geltenden Bestimmungen aufbereitet werden.

|       |  |   |      |   |
|-------|--|---|------|---|
| 17.06 |  | Mundspiegel, mittlere Größe                       | 2    | – |
| 17.07 |  | Zahnärztliche Pinzette                            | 2    | – |
| 17.08 |  | Zahnsonde   | 2    | – |
| 17.09 |  | Zahnfüllspatel, doppelendig                       | 2    | – |
| 17.10 |  | Kugelstopfer, doppelendig                         | 2    | – |
| 17.11 |  | Excavator, doppelendig                            | 2    | – |
| 17.12 |  | Obere Prämolarenzange (sogenannte Universalzange) | 1    | – |
| 17.13 |  | Obere Incisivzange, mittelbreit                   | 1    | – |
| 17.14 |  | Untere Prämolarenzange                            | 1    | – |
| 17.15 |  | Wurzelheber für rechts und links                  | je 1 | – |
| 17.16 |  | Beinscher Hebel                                   | 1    | – |
| 17.17 | Antibiotikum mit speziellem Wirkungsspektrum | siehe 8.06.2                                      |      |   |

### 18.0 Desinfektionsmittel

Für die Auswahl der Präparate gewährleistet die Desinfektionsmittelliste des Verbundes für Angewandte Hygiene e. V. (VAH-Liste, veröffentlicht vom mhp-Verlag) die Erfüllung der Anforderungen an die Wirksamkeit. Auch Angaben zum Wirkungsspektrum, zur Einwirkzeit und Konzentration finden sich z. B. in der Desinfektionsmittelliste des VAH.

|         |   |  |  |          |        |
|---------|---|--|--|----------|--------|
| 18.01.1 | + | Alkoholtupfer zur Hautdesinfektion, zum Einsatz auf gesunde Haut vor Punktion  | einzeln verpackt, 100 Stück                        | 1        | 1      |
| 18.01.2 |   | Mittel zur Desinfektion von Wunden und Wundinfektionen   | Povidon-Jod, 50 ml, Sprühflasche                   | 5        | 2      |
| 18.01.3 |   | Mittel zur Wund- und Schleimhautdesinfektion   | Octenidinhaltiges Antiseptikum, 250 ml, Sprühpumpe | 2        | 1      |
| 18.01.4 |   | Mittel zur Desinfektion von Haut   | Lösung auf Isopropanol-Basis, 250 ml, Sprühflasche | 2        | 1      |
| 18.01.5 |   | Mittel zur Wunddesinfektion  | Wasserstoffperoxyd, 3 %, 100 ml, Flasche           | 1        | 1      |
| 18.03   |   | Mittel zur Desinfektion von Oberflächen und Gegenständen, breite Wirksamkeit gegen Bakterien einschließlich Tuberkulosebakterien und Viren einschließlich Noro-Viren | Konzentrat, in mehreren Einzelportionsbeuteln      | 1 000 ml | 500 ml |

| Nr.   | Anwendungsgebiet, Bemerkungen  | Wirkstoff, Artikel  | Menge   |                             |
|---|--|---|---|-----------------------------|
|   |  |   | bis zu 200 Personen   | für je 400 weitere Personen |
| 1   | 2  | 3   | 4   | 5                           |
| 18.04   | Mittel gegen Insekten (entsprechend der Prüfliste des Bundesamtes für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit)  | 1 000 ml, Sprühdose   | 2   | 1                           |
| 18.05   | Mittel zur Desinfektion von Trinkwasser (Lagerung außerhalb des Behandlungsraumes, Hinweise zu Gefahrstoffen beachten). Nicht zur systemischen Desinfektion von Trinkwasseranlagen vorgesehen. | Nur Mittel die gemäß § 11 der Trinkwasserverordnung zur Desinfektion von Trinkwasser zugelassen sind. Ein geeignetes Testverfahren zum Nachweis der Desinfektionsmittelkonzentration muss vorhanden sein. | Entsprechend der Kapazität des größten an Bord vorhandenen Trinkwassertanks |                             |
| 18.06   | Viruzides Händedesinfektionsmittel mit Wirksamkeit gegen Noro-Viren  | a) 500 ml, Flasche für Wandspender<br>b) 100 ml, Flasche  | 6   | 2                           |
| 18.06.1   |  | Wandspender zu Nummer 18.06a  | 50  | 50                          |
| <b>19.0</b>   | <b>Verbandmaterial</b>   |   |   |                             |
| Statt Mull sind auch andere Wundtextilien zulässig, sofern sie den Anforderungen des Arzneibuches entsprechen oder die CE-Kennzeichnung tragen. |  |   |   |                             |
| 19.01   | +  | Mullkomresse, 2 Stück, steril verpackt, 10 cm x 10 cm, achtfach   | 200   | 100                         |
| 19.01.1   |  | Mullkomresse, 20 Stück, steril verpackt, 10 cm x 10 cm, achtfach  | 10  | 5                           |
| 19.01.2   |  | Zellstofftupfer in Rollen, 5 x 4 cm   | 2   | 1                           |
| 19.01.3   |  | Spenderbox für Nummer 19.01.1   | 1   | -                           |
| 19.02   |  | Fertiger Salbenverband ohne Wirkstoff, einzeln steril verpackt, ca. 10 cm x 10 cm   | 100   | 50                          |
| 19.03.1   |  | Spenderbox zu Nummer 19.03  | 1   | -                           |
| 19.04   |  | Mullbinde, 8 cm/4 m, mit fester Kante, einzeln verpackt, elastisch  | 100   | 50                          |
| 19.04.1   |  | desgleichen 6 cm/4 m  | 100   | 50                          |
| 19.04.2   |  | desgleichen 10 cm/4 m   | 100   | 50                          |
| 19.06   | +  | Dauerelastische Binde, 8 cm/ca. 5 m, einzeln verpackt   | 20  | 10                          |
| 19.06.1   |  | desgleichen 10 cm, ca. 5 m  | 20  | 10                          |
| 19.06.2   | +  | Dauerelastische Binde mit Verbandklammer, 4 cm/ca. 5 m, einzeln verpackt  | 2   | -                           |
| 19.08   |  | Vorgerollter Fingerverband, elastisch, einzeln verpackt   | 50  | 50                          |
| 19.09   |  | Netz-/Schlauchverband für Extremitäten, 4 m, gedehnte Länge   | 5   | 5                           |
| 19.10   |  | desgleichen für Kopf  | 5   | 5                           |
| 19.11   |  | Kompresse mit aluminiumbedampfter Wundauflagefläche, 10 cm x 12 cm, einzeln steril verpackt   | 20  | 20                          |

| Nr.     | Anwendungsgebiet, Bemerkungen | Wirkstoff, Artikel   | Menge                  |                                   |
|---------|-------------------------------|--|------------------------|-----------------------------------|
|         |                               |  | bis zu<br>200 Personen | für je<br>400 weitere<br>Personen |
| 1       | 2                             | 3  | 4                      | 5                                 |
| 19.12   |                               | Aluminiumbedampftes<br>Verbandtuch, 60 cm x 80 cm,<br>einzeln steril verpackt  | 2                      | 2                                 |
| 19.13   |                               | Thermo-Isolierfolie  | 5                      | 2                                 |
| 19.13.1 | +                             | Selbsterwärmende Wärme-<br>decke, vakuumverpackt,<br>Erwachsenengröße  | 1                      | 1                                 |
| 19.14   | +                             | Verbandpäckchen, 80 mm x<br>100 mm, steril   | 5                      | -                                 |
| 19.17   | +                             | Heftpflaster, hautfreundlich,<br>Rollen  |                        |                                   |
|         |                               | a) 2,5 cm/5 m  | 10                     | 5                                 |
|         |                               | b) 5 cm/5 m  | 5                      | 2                                 |
| 19.17.1 |                               | Breitflächiges Fixierpflaster,<br>elastisch, 10 cm/10 m  | 2                      | 1                                 |
| 19.17.2 |                               | Nichtelastisches Pflasterband<br>(Tape-Verband), 2,5 cm/10 m   | 4                      | 2                                 |
| 19.18   | +                             | Wundschnellverband,<br>hautfreundlich, im Karton   |                        |                                   |
|         |                               | a) 4 cm/5 m  | 2                      | 1                                 |
|         |                               | b) 6 cm/5 m  | 3                      | 1                                 |
| 19.19   |                               | Gebrauchsfertige Pflasterstrips<br>für Fingerkuppen- und Finger-<br>verletzungen, wasserabweisend                                    | 100                    | 40                                |
| 19.20   |                               | Pflasterstreifen zum Wundver-<br>schluss, steril verpackt, 6 mm x<br>100 mm, 10 Stück  | 5                      | 2                                 |
| 19.21   |                               | Lederfingerlinge, Größe IV bis VI  | je 3                   | -                                 |
| 19.22   | +                             | Dreiecktuch,<br>130 cm x 90 cm x 90 cm,<br>verpackt  | 3                      | 1                                 |
| 19.23   | +                             | Schaumstoffummantelte<br>flexible Universalschienen<br>mit Aluminiumkern, jeweils<br>in Erwachsenengröße<br>(z. B. SAM SPLINT o. Ä.) |                        |                                   |
|         |                               | a) für Bein (auch am Arm<br>anwendbar)   | 2                      | -                                 |
|         |                               | b) für Finger  | 2                      | -                                 |
| 19.24   | +                             | HWS-Immobilisationsstütze,<br>vierfach größenverstellbar   | 2                      | -                                 |
| 19.26.1 |                               | Thermoplastschiene, auf Rollen,<br>einzeln wasserdicht verpackt  |                        |                                   |
|         |                               | a) Breite 5 cm/4,5 m   | 2                      | 1                                 |
|         |                               | b) Breite 10 cm/4,5 m  | 2                      | 1                                 |
|         |                               | c) Breite 15 cm/4,5 m  | 2                      | 1                                 |
| 19.28   |                               | Polsterwatte, Rollen   | 10                     | 5                                 |
| 19.29   |                               | Schaumstoff-Lagerungsschiene<br>für das Bein   | 1                      | -                                 |

| Nr.         | Anwendungsgebiet, Bemerkungen         | Wirkstoff, Artikel  | Menge   |                             |
|-------------|---------------------------------------|---|---|-----------------------------|
|             |                                       |   | bis zu 200 Personen                                     | für je 400 weitere Personen |
| 1           | 2                                     | 3   | 4   | 5                           |
| <b>20.0</b> | <b>Mittel zur Krankenpflege</b>       |   |   |                             |
| 20.01       |                                       | Krankenunterlagen, 60 cm x 90 cm  | 10  | 10                          |
| 20.02       |                                       | Wärmflasche, 2 l  | 3   | 1                           |
| 20.03       |                                       | Kalt-/Warm-Kompresse  |   |                             |
|             |                                       | a) ca. 20 cm x 10 cm  | 4   | 2                           |
|             |                                       | b) ca. 20 cm x 40 cm  | 4   | 2                           |
| 20.04       |                                       | Watteträger, kleiner Wattekopf, steril, ca. 15 cm, zu 2 Stück   | 30  | –                           |
| 20.05       |                                       | Einnehmetasse, bruchsticher   | 2   | –                           |
| 20.06       |                                       | Steckbecken mit Deckel und Griff, ca. 31 cm Durchmesser   | 1   | 1                           |
| 20.07       |                                       | Urinflasche (für Männer), aus Plastik mit Deckel, graduiert, mit Betthalterung  | 1   | 1                           |
| 20.08       |                                       | Uringefäß (für Frauen), aus Plastik mit Deckel, graduiert   | 1   | 1                           |
| 20.09       | Empfohlen werden Einmal-Katheter-Sets | Verweil-Katheter, einzeln steril verpackt, Charrière, 12, 14 und 16   | je 2  | je 1                        |
| 20.09.1     |                                       | Steriles Zubehör-Set zur Blasenkatheterisierung bestehend aus: 1 Urinauffangschale, 1 Tupferschale, 4 Tupfer pflaumengroß, 2 Kompressen, 1 Pinzette, 2 Handschuhe Latex, 1 Lochschlitztuch, 1 Einschlagtuch, 1 Steri-Tüte, mindestens 15 ml Schleimhautdesinfektionsmittel, mindestens 5 g Gleitgel | 2   | 1                           |
| 20.09.2     |                                       | Einmal-Katheterstöpsel, steril  | 6   | –                           |
| 20.10       |                                       | Urinbeutel mit Rücklauf Sperre, mindestens 1,5 l, entleerbar, mit Schiebeklemme und Ablaufventil, einzeln steril, mit 100 cm Überleitungsschlauch   | 3   | 1                           |
| 20.11.1     |                                       | Suprapubisches Punktionsset   | 1   | 1                           |
| 20.12       |                                       | Arzneimittelabgabebeutel  | 30  | –                           |
| 20.12.1     |                                       | Einmal-Medikamentenbecher, graduiert  | 50  | 25                          |
| 20.13       |                                       | Einmal-Nierenschale, 24 cm  | 100   | 50                          |
| 20.13.1     |                                       | Nierenschale aus nichtrostendem Stahl, ca. 24 cm  | 2   | –                           |
| 20.14.1     |                                       | Einmal-Handtücher, Packung zu 500 Stück   | 6   | 2                           |
| 20.14.2     |                                       | Wandspender zu Position 20.14.1   | Entsprechend der Anzahl der medizinisch genutzten Räume |                             |
| 20.15.1     |                                       | Waschschale, nichtrostend, ca. 40 cm  | 2   | –                           |
| 20.16.1     |                                       | Abgepolsterte Handmanschette zur Fixation, Paar   | 2   | –                           |
| 20.17.1     |                                       | Körper-Fixiergurt   | 1   | –                           |

| Nr.  | Anwendungsgebiet, Bemerkungen  | Wirkstoff, Artikel  | Menge                  |                                   |
|--|--|---|------------------------|-----------------------------------|
|  |  |   | bis zu<br>200 Personen | für je<br>400 weitere<br>Personen |
| 1  | 2  | 3   | 4                      | 5                                 |
| <b>21.0</b>  | <b>Instrumente und Hilfsmittel</b>   |   |                        |                                   |
| Bei metallischen Instrumenten ist darauf zu achten, dass sie aus korrosionsbeständigen Metalllegierungen hergestellt wurden. |  |   |                        |                                   |
| 21.01  | <b>A</b>   | Einmalspritze, einzeln steril<br>verpackt   |                        |                                   |
|  |  | a) 2 ml   | 100                    | 100                               |
|  |  | b) 5 ml   | 100                    | 100                               |
|  |  | c) 10 ml  | 100                    | 100                               |
|  |  | d) 20 ml  | 50                     | 25                                |
| 21.01.1  |  | Einmal-Insulinspritze mit<br>Kanüle, 100 I. E./1 ml   | 20                     | –                                 |
| 21.02  |  | Einmalkanüle, einzeln steril<br>verpackt, mit Verletzungsschutz   |                        |                                   |
|  | <b>A</b>   | a) Größe 1  | 100                    | 100                               |
|  |  | b) Größe 2  | 100                    | 100                               |
|  | <b>A</b>   | c) Größe 12   | 200                    | –                                 |
|  |  | d) Größe 17   | 100                    | –                                 |
| 21.02.1  |  | Einmalkanülen für Infiltrations-<br>anaesthesie, einzeln steril<br>verpackt   |                        |                                   |
|  |  | a) 0,8 mm Durchmesser und<br>120 mm lang  | 10                     | –                                 |
|  |  | b) 1,2 mm Durchmesser und<br>80 mm lang   | 10                     | –                                 |
| 21.02.2  |  | Einmalkanüle zur Lumbal-<br>Punktion mit Mandrin, einzeln<br>steril verpackt, Größe 22 G, mit<br>Öffnung an Spitze und seitlich | 2                      | –                                 |
| 21.02.3  |  | Flügel-Kanüle (Butterfly), einzeln<br>steril verpackt   |                        |                                   |
|  |  | a) Durchmesser 1,3 mm   | 50                     | 25                                |
|  |  | b) Durchmesser 0,9 mm   | 10                     | 10                                |
| 21.02.4  |  | Subclavia-Venenkatheter-Set<br>nach Seldinger   | 2                      | 1                                 |
| 21.02.5  |  | Einmal-Dreiwegehahn, einzeln<br>steril verpackt   | 10                     | 5                                 |
| 21.02.6  |  | Einmal-Rückschlagventil,<br>einzeln steril verpackt   | 5                      | –                                 |
| 21.02.7  |  | Einmal-Verschlussstopfen für<br>Luer-Lock-Ansatz  | 100                    | –                                 |
| 21.03  | Tupfer zur Hautdesinfektion,<br>einzeln verpackt, 100 Stück<br>siehe 18.01.1 |   |                        |                                   |
| 21.04  |  | Einmalskalpell, geballt, steril   |                        |                                   |
|  |  | a) Größe 20   | 10                     | 5                                 |
|  |  | b) Größe 15   | 10                     | 5                                 |
| 21.05  |  | Einmalskalpell, spitz, steril,<br>Größe 11  | 10                     | 5                                 |
| 21.06  |  | Handwaschbürste, sterilisierbar   | 2                      | 1                                 |
| 21.07  |  | Nagelreiniger   | 2                      | –                                 |
| 21.08  |  | Einmalrasierer  | 10                     | 5                                 |
| 21.09  | <b>+</b>   | Verbandschere nach Lister,<br>18 cm   | 2                      | –                                 |

| Nr.   | Anwendungsgebiet, Bemerkungen          | Wirkstoff, Artikel  | Menge               |                             |
|---|--|---|---------------------|-----------------------------|
|   |  |   | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1   | 2                                      | 3   | 4                   | 5                           |
| 21.09.3   | Zum Zuschnitt der Thermo-plastschienen | Allzweck-Verbandschere, einfach   | 2                   | 1                           |
| Die Positionen 21.10 bis 21.16 können als einzeln steril verpackte Einmalartikel aus Metall mitgeführt werden und sind in diesem Fall nach einmaligem Gebrauch zu verwerfen. Bei Verwendung von Einmalartikeln sind die Mengen im Verhältnis 1 : 5 (Mehrwegartikel : Einmalartikel) zu erhöhen. |  |   |                     |                             |
| 21.10   |  | Coopersche Schere, 14,5 cm  | 1                   | –                           |
| Empfohlen wird die Zusammenfassung von je 1 Stück der Positionen 21.11b, 21.12a, 21.13a, 21.15, 21.16, und 21.17.1 als kleines Wundversorgungsset.  |  |   |                     |                             |
| 21.11   |  | Schere, gerade, fein, 14,5 cm   |                     |                             |
|   |  | a) stumpf/stumpf  | 1                   | –                           |
|   |  | b) spitz/stumpf   | 2                   | –                           |
| 21.11.1   |  | Schere, gebogen, fein, 14,5 cm  |                     |                             |
|   |  | a) stumpf/stumpf  | 1                   | –                           |
|   |  | b) spitz/stumpf   | 2                   | –                           |
| 21.12   |  | Anatomische Pinzette  |                     |                             |
|   |  | a) 14,5 cm  | 4                   | –                           |
|   |  | b) 18,0 cm  | 1                   | –                           |
| 21.13   |  | Chirurgische Pinzette   |                     |                             |
|   |  | a) 14,5 cm  | 3                   | –                           |
|   |  | b) 18,0 cm  | 2                   | –                           |
| 21.14   |  | Splitterpinzette nach Feilchenfeld, 11 cm   | 1                   | –                           |
| 21.14.1   |  | Scharfe Löffel  |                     |                             |
|   |  | a) 4 mm Mauldurchmesser   | 1                   | –                           |
|   |  | b) 6 mm Mauldurchmesser   | 1                   | –                           |
| 21.15   |  | Nadelhalter nach Mathieu, 14,5 cm   | 2                   | –                           |
| 21.16   |  | Arterienklemme nach Kocher, 14,5 cm   | 4                   | –                           |
| 21.17   |  | Lupe, mindestens dreifache Vergrößerung und Durchmesser 75 mm   | 1                   | –                           |
| 21.17.1   |  | Runde Schale, 65 x 40 mm  | 3                   | –                           |
| 21.18.1   |  | Desinfektionswanne in ausreichender Größe mit Deckel und Einlagesieb  | 1                   | –                           |
| 21.18.2   |  | Instrumentenschale, mit Deckel, sterilisierfähig, passend für das empfohlene Wundversorgungsset und Dampfsterilisator 21.53 | 1                   | –                           |
| 21.19   |  | Chirurgisches Nahtmaterial, nicht resorbierbar, mit scharfer Nadel, in steriler Packung                                     |                     |                             |
|   |  | a) Fadenstärke 2/0, Fadenlänge 45 cm, Nadel 24 mm   | 10                  | –                           |
|   |  | b) Fadenstärke 3/0, Fadenlänge 45 cm, Nadel 19 mm   | 20                  | 5                           |
|   |  | c) Fadenstärke 5/0, Fadenlänge 45 cm, Nadel 16 mm   | 10                  | 2                           |

| Nr.  | Anwendungsgebiet, Bemerkungen | Wirkstoff, Artikel  | Menge                  |                                   |
|--|-------------------------------|---|------------------------|-----------------------------------|
|  |                               |   | bis zu<br>200 Personen | für je<br>400 weitere<br>Personen |
| 1  | 2                             | 3   | 4                      | 5                                 |
| 21.19.1  |                               | Chirurgisches Nahtmaterial,<br>resorbierbar, mit runder Nadel,<br>in steriler Packung             |                        |                                   |
|  |                               | a) Fadenstärke 2/0,<br>geflochtener Faden,<br>Nadel 18,5 mm                                       | 10                     | 2                                 |
|  |                               | b) Fadenstärke 4/0,<br>geflochtener Faden,<br>Nadel 13,5 mm                                       | 10                     | 2                                 |
| 21.20  |                               | Einmal-Operationshandschuhe,<br>paarweise steril verpackt,<br>puderfrei                           |                        |                                   |
|  |                               | a) Größe 6,5  | 20                     | 5                                 |
|  |                               | b) Größe 7,5  | 20                     | 5                                 |
|  |                               | c) Größe 8,5  | 20                     | 5                                 |
| 21.21  | +                             | Einmal-Untersuchungshand-<br>schuhe, unsteril, puderfrei,<br>latexfrei, 100 Stück                 |                        |                                   |
|  |                               | a) klein  | 1                      | 1                                 |
|  |                               | b) mittelgroß   | 1                      | 1                                 |
|  |                               | c) groß   | 1                      | 1                                 |
| 21.21.1  | +                             | Einmalhandschuhe, unsteril,<br>latexfrei, 100 Stück   |                        |                                   |
|  |                               | a) klein  | 1                      | –                                 |
|  |                               | b) mittelgroß   | 1                      | –                                 |
|  |                               | c) groß   | 1                      | –                                 |
| 21.22  |                               | Einmal-Lochtuch, klebend,<br>ca. 75 cm x 90 cm, variable<br>Lochgröße, einzeln steril<br>verpackt | 20                     | 5                                 |
| 21.23  |                               | Einmal-Abdecktuch,<br>ca. 75 cm x 90 cm, einzeln<br>steril verpackt, klebend                      | 30                     | 10                                |
| <b>Weitere ärztliche Instrumente, Geräte und Hilfsmittel</b> |                               |   |                        |                                   |
| 21.24.1  | +                             | Kanülenabwurfbehälter, klein  | 1                      | –                                 |
| 21.24.2  |                               | Kanülenabwurfbehälter, groß   | 1                      | –                                 |
| 21.25.1  |                               | Operationskittel, einzeln steril<br>verpackt, zum einmaligen<br>Gebrauch                          | 10                     | 5                                 |
| 21.26.1  |                               | OP-Kopfhaube, zum einmaligen<br>Gebrauch  | 50                     | –                                 |
| 21.27.1  |                               | OP-Mundnasenschutz, zum<br>einmaligen Gebrauch  | 50                     | –                                 |
| 21.28.1  |                               | Einmal-Schürze  | 50                     | –                                 |
| 21.43  |                               | Notfallrucksack, siehe Verzeichnisse Notfalltasche und Arztmodul                                  |                        |                                   |
| 21.47  |                               | Spritzenpumpe, mit<br>Halierungsmöglichkeit   | 3                      | –                                 |
| 21.47.1  |                               | Spritze, 50 ml, passend zu<br>Position 21.47, mit Infusions-<br>schlauch 150 cm                   | 30                     | –                                 |

| Nr.   | Anwendungsgebiet, Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel  | Menge               |                             |
|-------|---|---|---------------------|-----------------------------|
|       |   |   | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1     | 2   | 3   | 4                   | 5                           |
| 21.48 |   | Elektrisches Inhalationsgerät, geeignet für den Praxisbetrieb, mit mindestens 3 Verneblern  | 1                   | –                           |
| 21.49 | Unterteil fest am Boden zu verankern, längsschiffs eingebaut  | Operationstisch mit Auflage, kippbar, mit verstellbarem Kopfteil, abnehmbaren Beinplatten sowie Arm- und Beinstützen mit Halterungsmöglichkeiten, auf Sitzhöhe absenkbar für Zahnbehandlung, mit Handfesseln und Gurt | 1                   | –                           |
| 21.50 |   | Instrumententisch mit Halterungsmöglichkeit am Operationstisch  | 1                   | –                           |
| 21.51 |   | Operationsleuchte, mindestens 50 000 Lux, mit schwenkbarem Arm  | 1                   | –                           |
| 21.52 |   | Untersuchungsleuchte, mindestens 20 000 Lux, fahrbar  | 1                   | –                           |
| 21.53 | Ausreichend zur Sterilisation des Instrumentariums für eine größere Operation in einem Arbeitsgang. Werden an Bord ausschließlich Einmalartikel verwendet, kann auf die Position 21.53 verzichtet werden. | Dampfsterilisator nach dem jeweiligen Stand der Technik, mit Sterilisationstüten  | 1                   | –                           |

Sofern die Positionen 21.54 bis 21.73 als einzeln steril verpackte Einmalartikel erhältlich sind, sind diese mitzuführen. Die angegebenen Mengen sind bei Verwendung von Einmalartikeln im Verhältnis 1 : 5 zu erhöhen. Artikel, die nicht als Einmalartikel erhältlich sind, müssen nach Gebrauch entsprechend den aktuell geltenden Bestimmungen aufbereitet werden.

| <b>Weitere chirurgische Instrumente</b> |                   |   |        |   |
|---|-------------------|---|--------|---|
| 21.54                                   |                   | Tuchklemme, 11 cm                                     | 6      | – |
| 21.55                                   |                   | Klemme, 12,5 cm                                       |        |   |
|   |                   | a) klein, gebogen, chirurgisch                        | 2      | – |
|   |                   | b) klein, gebogen, anatomisch                         | 4      | – |
| 21.56                                   |                   | Knopfsonden, 3 verschiedene Größen                    | je 1   | – |
| 21.57                                   |                   | Wundspreizer, selbsthaltend                           |        |   |
|   |                   | a) Größe 18 cm  | 1      | – |
|   |                   | b) Größe 38 cm  | 1      | – |
| 21.58                                   |                   | Kornzange mit Sperre, gebogen                         |        |   |
|   |                   | a) 20 cm  | 1      | – |
|   |                   | b) 25 cm  | 1      | – |
| 21.59                                   |                   | Wundhaken, klein, einzinkig                           | 2      | – |
| 21.60                                   |                   | Wundhaken, scharf, zweizinkig, 10 mm tief, 8 mm breit | 2      | – |
| 21.61                                   |                   | Wundhaken, stumpf, nach Roux                          | 1 Satz | – |
| 21.62                                   |                   | Leberhaken, mittlere Größe                            | 3      | – |
| 21.63                                   |                   | Mikulicz-Klemme                                       | 4      | – |
| 21.64                                   |                   | Overholt-Klemme                                       | 4      | – |
| 21.65                                   |                   | Koniotomiebesteck (Komplett-Set)                      |        |   |
|   |                   | a) für Erwachsene                                     | 1      | – |
|   | wenn Kind an Bord | b) für Kind   | 1      | – |



| Nr.  | Anwendungsgebiet, Bemerkungen                 | Wirkstoff, Artikel   | Menge               |                             |
|--|---|--|---------------------|-----------------------------|
|  |   |  | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1  | 2   | 3  | 4                   | 5                           |
| 21.66  |   | Amputationsmesser, einseitig schneidend, 22 cm lang, 1,5 cm breit  | 1                   | –                           |
| 21.67  |   | Drahtsäge nach Gigli, bestehend aus 2 Griffen und einer Säge (40 cm)   | 1                   | –                           |
| 21.68  |   | Knochenfeile   | 1                   | –                           |
| 21.69  |   | Bohrer für Schädelreparation   | 1                   | –                           |
| <b>Weitere gynäkologische Instrumente</b>            |   |  |                     |                             |
| 21.70  |   | Scheidenspeculum   |                     |                             |
|  |   | a) schmal  | 2                   | –                           |
|  |   | b) mittelbreit   | 2                   | –                           |
|  |   | c) breit   | 2                   | –                           |
| 21.71  |   | Hakenzange nach Schröder   |                     |                             |
|  |   | a) 1 : 1 Zähne   | 1                   | –                           |
|  |   | b) 2 : 2 Zähne   | 1                   | –                           |
| 21.72  |   | Uterus-Dilatatoren aus Metall (1 Satz, etwa 14 Stück), nach Hegar, einfach   | 1                   | –                           |
| 21.73  |   | Uterus-Kürette   |                     |                             |
|  |   | a) stumpf, klein   | 1                   | –                           |
|  |   | b) stumpf, mittel  | 1                   | –                           |
|  |   | c) scharf, klein   | 1                   | –                           |
|  |   | d) scharf, mittel  | 1                   | –                           |
| <b>22.0 Artikel zur Untersuchung und Überwachung</b> |   |  |                     |                             |
| 22.01  |   | Mundspatel, verpackt, 100 Stück  | 1                   | 1                           |
| 22.02  |   | Thermometer, digital, Messbereich 32 bis 43 °C   | 3                   | –                           |
| 22.03  |   | Hypothermie-Thermometer, 26 bis 42 °C  | 1                   | –                           |
| 22.04  |   | Schutzhüllen für Thermometer   | 90                  | 30                          |
| 22.05  |   | Teststreifen zur Urinuntersuchung auf Leukozyten, Nitrite, pH-Wert, Protein, Glucose, Keton, Urobilinogen, Blut, Albumin | 50                  | 50                          |
| 22.06  | Im Kühlschrank aufzubewahren bei +2 bis +8 °C | Testset zur Herzinfarkt-Diagnostik aus Nativ-Blut (Troponin I Schnelltest), Packung zu 5 Stück                           | 1                   | 1                           |
| 22.07  | +   | Blutdruck messen in Kombination mit 22.08, Abhören von Herz und Bauchraum  | 2                   | –                           |
| 22.08  | +   | Blutdruckmessung in Kombination mit 22.07 (Intervalle zur messtechnischen Kontrolle beachten!)                           | 2                   | –                           |
| <b>Weitere Artikel zur Labor-Diagnostik</b>          |   |  |                     |                             |
| 22.09  | +   | Pupillenkontrolle  | 1                   | –                           |
| 22.10  |   | Thermometer zur Überwachung der kühlpflichtigen Medikamente  | 1                   | –                           |

| Nr.     | Anwendungsgebiet, Bemerkungen        | Wirkstoff, Artikel  | Menge               |                             |
|---------|--------------------------------------|---|---------------------|-----------------------------|
|         |                                      |   | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1       | 2                                    | 3   | 4                   | 5                           |
| 22.11   | Bandmaß, 2 m                         |   | 1                   | –                           |
| 22.12   |                                      | Mikroskop mit Gehäuse und Zubehör, Beleuchtungs-<br>vorrichtung, Irisblende, Mikro-<br>meterschraube, Objektiven<br>(schwach, stark und Ölimmer-<br>sion), mit Dunkelfeldkondensor,<br>3 Okularen (100/40/10),<br>Kreuztisch  | 1                   | –                           |
| 22.13   |                                      | Pinzette, breite Form   | 1                   | –                           |
| 22.14   |                                      | Einmal-Öse  | 20                  | –                           |
| 22.15   |                                      | Objektträger mit Mattranschliff   | 100                 | –                           |
| 22.16   |                                      | Deckgläschen  | 100                 | –                           |
| 22.17   |                                      | Uhrglasschale, ca. 8 cm<br>Durchmesser  | 2                   | –                           |
| 22.19   |                                      | Messgefäß, 100 ml   | 1                   | –                           |
| 22.20   |                                      | Kunststofftrichter, kleiner,<br>6 cm Durchmesser  | 1                   | –                           |
| 22.21   |                                      | Fließpapier (48 x 60 cm)  | 20                  | –                           |
| 22.22   |                                      | Färbeschale mit Färbegestell  | 1                   | –                           |
| 22.23   |                                      | Plastikspritflasche, 500 ml   | 1                   | –                           |
| 22.24   |                                      | Kurzzeitwecker  | 1                   | –                           |
| 22.25   |                                      | Löfflers Methylenblaulösung,<br>100 ml  | 1                   | –                           |
| 22.26   |                                      | Immersionslösung, 10 ml   | 1                   | –                           |
| 22.27   |                                      | Einmal-Urinbecher   | 50                  | 50                          |
| 22.28   |                                      | Stuhltest auf occultes Blut   | 10                  | –                           |
| 22.34.1 |                                      | Systeme zur Bestimmung<br>folgender Laborparameter:<br>(Hb, Hämatokrit, Erythrozyten,<br>Leukozyten, Thrombozyten,<br>Thromboplastinzeit, Glucose,<br>Elektrolyte (mindestens<br>Natrium, Kalium), Harnstoff,<br>Kreatinin, Harnsäure, CK-MB<br>oder Troponin, Malaria,<br>Legionellen, Influenza A und B,<br>GOT, GPT, $\gamma$ -GT, CK, Amylase)<br>mit ausreichender Anzahl<br>Kontrollstreifen zur Qualitäts-<br>sicherung. Maßstab für aus-<br>reichend ist das Fahrtgebiet,<br>die Anzahl der Personen und<br>die durchschnittliche Dauer<br>der Fahrtzeit. | 1                   | –                           |
| 22.35   |                                      | Einmal-Blutlanzette mit<br>Verletzungsschutz, steril  | 100                 | –                           |
| 22.36   |                                      | Blutentnahme-Röhrchen   |                     |                             |
|         |                                      | a) EDTA-Röhrchen, 2,6 ml  | 50                  | –                           |
|         |                                      | b) Citrat-Röhrchen, 3 ml  | 25                  | –                           |
|         | c) Serum-Röhrchen, 7,5 ml            | 50  | –                   |                             |
| 22.37   | Adapter für Nummer 22.36             | 100   | –                   |                             |
| 22.38   | Abstrich-Versandröhrchen,<br>sterile | 10  | –                   |                             |

| Nr.   | Anwendungsgebiet, Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel   | Menge               |                             |
|---|---|--|---------------------|-----------------------------|
|   |   |  | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1   | 2   | 3  | 4                   | 5                           |
| 22.39   |   | Stuhl-Versandröhrchen  | 50                  | 50                          |
| <b>Weitere Geräte und Hilfsmittel zur ärztlichen Diagnostik und Überwachung</b> |   |  |                     |                             |
| 22.41   |   | Reflexhammer   | 1                   | –                           |
| 22.42   | Bandmaß, 2 m, siehe 22.11   |  |                     |                             |
| 22.43   |   | Watteträger  | 100                 | –                           |
| 22.44   |   | Sonographiegerät mit 3,5 MHz- und 7,5 MHz-Schallkopf, Drucker und Zubehör  | 1                   | –                           |
| 22.45   | Bei Fahrten mit einer Entfernung von mehr als 5 Tagen von Häfen mit Röntgen-Möglichkeit | Röntgengerät mit Zubehör und Schutzkleidung, ausreichend für Knochen- und Thorax-Aufnahmen   | 1                   | –                           |
| 22.46   | Mittel zum Nachweis einer Legionelleninfektion  | Legionellen-Urin-Antigen-Schnelltest   | 3                   | 2                           |
| 22.47   | +   | Blutzuckermessung  | 1                   | 1                           |
| 22.48   | +   | Monitoring   | 1                   | –                           |
| <b>23.0 Beatmung/Verschiedenes</b>  |   |  |                     |                             |
| 23.01   | Sauerstoffbehandlung<br>Alternativ zentrale Sauerstoffversorgung                        | Sauerstoffgerät mit einer 10 l/200 bar Sauerstoffflasche mit Druckminderer und regelbarem Durchfluss, angeschlossenem Sauerstoffschlauch und Inhalationsmaske nach 23.02.2           | 2                   | 1                           |
| 23.01.1   |   | Sauerstoffreserveflasche 10 l/200 bar, medizinischer Sauerstoff, gegen Umfallen sicher gehalten.   | 6                   | 2                           |
| 23.01.2   |   | Demand Ventil  | 2                   | 1                           |
| 23.02   | +   | Tragbares Sauerstoffgerät mit einer 2 l/200 bar Sauerstoffflasche mit Druckminderer und regelbarem Durchfluss, angeschlossenem Sauerstoffschlauch und Inhalationsmaske nach 23.02.2. | 1                   | –                           |
| 23.02.1   |   | Sauerstoffreserveflasche 2 l/200 bar, medizinischer Sauerstoff, sicher aufbewahrt  | 2                   | –                           |
| 23.02.2   | +   | Einweg-Sauerstoffinhalationsmaske mit Reservoirbeutel, mindestens 60 % O <sub>2</sub> -Konzentration   | 10                  | 5                           |
| 23.04   | +   | Guedel-Tubus   |                     |                             |
|   | wenn Kind an Bord   | a) Größe 0, 1 und 2  | je 1                | –                           |
|   |   | b) Größe 3, 4 und 5  | je 1                | –                           |
| 23.05   | +   | Wendl-Tubus, Größe 28, 30 und 32, einzeln steril verpackt  | je 2                | –                           |
| 23.06   | +   | Beatmungsbeutel mit Sauerstoffreservoir und Sauerstoffschlauch   | 2                   | 1                           |

| Nr.     | Anwendungsgebiet, Bemerkungen | Wirkstoff, Artikel   | Menge               |                             |
|---------|-------------------------------|--|---------------------|-----------------------------|
|         |                               |  | bis zu 200 Personen | für je 400 weitere Personen |
| 1       | 2                             | 3  | 4                   | 5                           |
| 23.06.1 |                               | Aufsteckbares PEEP-Ventil zu Pos. 23.06  | 1                   | 1                           |
| 23.07   | +                             | Masken für Beatmungsbeutel, Größe 4, 5   | je 2                | je 1                        |
| 23.07.1 | +                             | wenn Kind an Bord<br>Masken für Beatmungsbeutel, Größe 0, 1, 2   | je 1                | je 1                        |
| 23.07.2 | +                             | Laryngoskop (inklusive Batterien)  | 1                   | –                           |
|         |                               | a) McIntosh-Spatel Größe 1, 2, 3, 4 und 5  | je 1                | –                           |
|         |                               | b) Spatel nach Miller, Größe 0, 1, 2, 3 und 4  | je 1                | –                           |
| 23.07.3 | +                             | wenn Kind an Bord<br>Endotrachealtubus   |                     |                             |
|         |                               | a) Größe 3, 4 und 5, ohne Cuff, einzeln steril verpackt  | je 1                | –                           |
|         |                               | b) Größe 6, 8 und 8.5, mit Cuff, einzeln steril verpackt   | je 1                | –                           |
|         |                               | c) Größe 7 und 7.5, mit Cuff, einzeln steril verpackt  | je 2                | –                           |
| 23.07.4 | +                             | Endotracheale Intubation<br>Führungsmandrin für 23.07.3 (Tuben)  | je 1                |                             |
| 23.07.5 | +                             | Endotracheale Intubation<br>Gleitmittel  | 1                   | 1                           |
| 23.07.6 | +                             | Endotracheale Intubation<br>Spritze, Luer-Lock-Anschluss, 20 ml (Blockerspritze)   | 1                   | –                           |
| 23.07.7 | +                             | Atemwegssicherung<br>Larynx-tubus-Set zur Sicherung der Atemwege, PVC, latexfrei, je 1 Tubus Größe 3 bis 5, einzeln verpackt, mit farbcodierter Blockerspritze und Beißschutz  | je 1                | 1                           |
| 23.07.8 | +                             | wenn Kind an Bord<br>Absaugkatheter, steril, inklusive Anschlusskonnektor für Absaugpumpe  |                     |                             |
|         |                               | a) Charrière 8   | 10                  | –                           |
|         |                               | b) Charrière 18  | 10                  | 5                           |
|         |                               | c) Charrière 22  | 10                  | –                           |
|         |                               | d) Charrière 14  | 10                  | 5                           |
| 23.07.9 | +                             | Magill-Zange klein, groß   | je 1                | –                           |
| 23.08   | +                             | Absaugen von Flüssigkeiten aus dem Mund-Rachenraum<br>Gerät zur manuellen Absaugung aus dem Mund-Rachenraum, Ausführung für Erwachsene, Einmal-Artikel, breite Ansaugöffnung, Volumen des Auffangbehälters mindestens 300 ml | 1                   | –                           |
| 23.08.1 |                               | Absauggerät, elektrisch, Absaugleistung mindestens 20 l/min  | 1                   | –                           |
| 23.08.2 |                               | Fingertip für intermittierendes Absaugen   | 20                  | –                           |
| 23.09   | +                             | Stauschlauch   | 3                   | 1                           |
| 23.10   |                               | Leichenhülle aus Kunststoff  | 2                   | 1                           |

| Nr.         | Anwendungsgebiet, Bemerkungen   | Wirkstoff, Artikel   | Menge                  |                                   |
|-------------|---|--|------------------------|-----------------------------------|
|             |   |  | bis zu<br>200 Personen | für je<br>400 weitere<br>Personen |
| 1           | 2   | 3  | 4                      | 5                                 |
| 23.11       | Rettungsmulde, kranfähig, mit integrierter Vakuumatratze (inklusive Vakuumpumpe), Gurtsystem, Wetterschutz und Bedienungsanleitung siehe 25.01                        |  |                        |                                   |
| 23.12       | Schaufeltrage, mit Gurtsystem siehe 25.01.1   |  |                        |                                   |
| 23.13       |   | Rollstuhl, tragbar und zusammenklappbar  | 1                      | –                                 |
| 23.14       |   | Unterarmgehstütze, höhenverstellbar; Paar  | 2                      | –                                 |
| 23.15       |   | Pneumothorax-Ventil, einzeln steril verpackt   | 2                      | –                                 |
| 23.16       |   | Sauerstoffkonzentrator, mit Befeuchter   | 1                      | –                                 |
| 23.17       |   | Sauerstoffbrille   | 10                     | –                                 |
| 23.18       |   | Beatmungsgerät mit assistierter und kontrollierter Beatmungsmöglichkeit, inklusive CPAP und PEEP, tragbar  | 1                      | –                                 |
| 23.19       |   | CPAP-Maske, einzeln steril verpackt, Größe S, M und L  | je 1                   | –                                 |
| 23.20       | +   | Tourniquet   | 1                      | 1                                 |
| <b>24.0</b> | <b>Bücher, Merkblätter, Formulare</b>   |  |                        |                                   |
|             | Jeweils neueste Ausgabe   |  |                        |                                   |
| 24.01       |   | Die von der BG Verkehr (seeärztlicher Dienst) herausgegebene medizinische Anleitung, neueste Ausgabe, in deutscher Sprache; sofern die Bordsprache Englisch ist, zusätzlich auch in englischer Sprache | 1                      | –                                 |
| 24.01.1     | Kostenlos herunterzuladen auf <a href="http://www.deutsche-flagge.de">www.deutsche-flagge.de</a> oder über den QR-Code des Medizinischen Handbuchs See (Nummer 24.01) | Aktueller Stand der medizinischen Erkenntnisse (Ausstattungsverzeichnis)   | 1                      | –                                 |
| 24.02       |   | Krankensbuch   | 1                      | –                                 |
| 24.03       |   | Betäubungsmittelbuch   | 1                      | –                                 |
| 24.04       | Kostenlos herunterzuladen auf <a href="http://www.deutsche-flagge.de">www.deutsche-flagge.de</a> oder über den QR-Code des Medizinischen Handbuchs See (Nummer 24.01) | Formular „Verlauf Vitalparameter“  | 20                     | –                                 |
| 24.05       | Kostenlos herunterzuladen auf <a href="http://www.deutsche-flagge.de">www.deutsche-flagge.de</a> oder über den QR-Code des Medizinischen Handbuchs See (Nummer 24.01) | Formular „Funkärztliche Beratung“  | 20                     | –                                 |
| 24.06       |   | Malaria-Merkblatt der BG Verkehr   | 10                     | –                                 |

| Nr.         | Anwendungsgebiet, Bemerkungen |   | Wirkstoff, Artikel  | Menge                  |                                   |
|-------------|-------------------------------|---|---|------------------------|-----------------------------------|
|             |                               |   |   | bis zu<br>200 Personen | für je<br>400 weitere<br>Personen |
| 1           | 2                             |   | 3   | 4                      | 5                                 |
| 24.08       |                               |   | Leitfaden für medizinische Erste-Hilfe-Maßnahmen bei Unfällen mit gefährlichen Gütern (Medical First Aid Guide – MFAG)  | 1                      | –                                 |
| 24.09       |                               |   | Formularblock „Ärztliches Berichtsformular“   | 1                      | 1                                 |
| 24.10       | +                             |   | Klemmbrett, DIN A4, wasserfest  | 1                      | 1                                 |
| 24.11       | +                             |   | Wasserfester, auch auf feuchten Oberflächen schreibender Stift (z. B. weicher Bleistift)  | 1                      | 1                                 |
| 24.12       |                               |   | Größere Nachschlagewerke über Diagnostik und Therapie, Nachschlagewerke über Tropenkrankheiten und Infektionskrankheiten (neuere Auflagen)  | je 1                   | –                                 |
| 24.13       | +                             | Dokumentation   | Notarztprotokoll (der Deutschen Interdisziplinären Vereinigung für Intensiv- und Notfallmedizin, aktuelle Version)  | 2                      | 2                                 |
| <b>25.0</b> | <b>Rettungsmittel</b>         |   |   |                        |                                   |
| 25.01       |                               | Muss von der BG Verkehr zugelassen sein   | Rettungsmulde, kranfähig, mit integrierter Vakuummattmatratze (inklusive Vakuumpumpe), Gurtsystem, Wetterschutz und Bedienungsanleitung   | 1                      | –                                 |
| 25.01.1     |                               |   | Schaufeltrage, mit Gurtsystem   | 1                      | –                                 |
| 25.02.1     | +                             | Schulungs- und Wartungserfordernisse gemäß Medizinproduktegesetz sind einzuhalten.  | Halbautomatischer Defibrillator, EKG-Anzeige und -Übertragungsmöglichkeit verzichtbar   | 1                      | –                                 |
| 25.02.3     |                               | Empfohlen wird die EKG-Übertragungsmöglichkeit zum deutschen funkärztlichen Beratungsdienst (TMAAS Germany). Ab einer Personenzahl von 1 000 an Bord wird ein zusätzliches Überwachungsgerät empfohlen. | Kombinationsgerät mit biphasischem Defibrillator; 12-Kanal-EKG; EKG-, O <sub>2</sub> -Sättigung-, CO <sub>2</sub> - und nicht invasiver Blutdruck-Überwachung; mit Drucker (bei gleicher Funktionalität sind auch Einzelgeräte möglich) | 1                      | –                                 |

## Verzeichnis 4

## Verzeichnis CR

| Nr.  | Anwendungsgebiet, Bemerkungen           | Wirkstoff, Artikel  | Menge  |
|--|---|---|--|
|  |   |   | Für jeweils<br>150 Personen je<br>Rettungsmittel ist<br>ein Sanitätskasten<br>mitzuführen. |
| 1  | 2                                       | 3   | 4  |
| <b>26.0</b>  | <b>Sanitätskästen für Rettungsboote</b> |   |  |
| Sanitätskästen für Rettungsboote müssen mit einem gut sichtbaren, witterungsbeständigen Etikett verschlossen sein, auf welchem das jüngste Ablaufdatum als spätestes Prüfdatum enthalten sein muss und das bei Öffnung des Sanitätskastens erkennbar beschädigt wird. Bei unbeschädigtem Etikett ist im Rahmen der Überprüfung lediglich ein Abgleich des aktuellen Datums mit dem aufgedruckten kürzesten Ablaufdatum erforderlich. Der Sanitätskasten muss in diesem Fall nicht geöffnet werden. |   |   |  |
| 26.02  | Mittel gegen mittelstarke Schmerzen     | Metamizol, 500 mg, Tabletten  | 20   |
| 26.03  | Mittel gegen Seekrankheit               | Dimenhydrinat, 50 mg, Tabletten   | 100  |
| 26.06  |   | Mullkomresse, 2 Stück, steril verpackt,<br>10 cm x 10 cm, achtfach                                | 2  |
| 26.07  |   | Komresse mit aluminiumbedampfter<br>Wundauflagefläche, 10 cm x 12 cm, einzeln<br>steril verpackt  | 1  |
| 26.08  |   | Verbandpäckchen, 80 mm x 100 mm, steril,<br>wasserabweisend verpackt                              | 3  |
| 26.10  |   | Heftpflaster, 2,5 cm/5 m, wasserabweisend   | 1  |
| 26.11  |   | Gebrauchsfertige Pflasterstrips für<br>Fingerkuppen- und Fingerverletzungen,<br>wasserabweisend   | 20   |
| 26.13  |   | Dreiecktuch, 130 cm x 90 cm x 90 cm,<br>wasserdicht verpackt                                      | 2  |
| 26.15  |   | Verbandschere nach Lister, 18 cm,<br>wasserdicht verpackt   | 1  |
| 26.16  |   | Einmalhandschuhe, unsteril, puderfrei,<br>Größe: XL   | 4  |
| 26.18  |   | Trockenmittel-Einlage   | 2  |
| 26.19  |   | Anleitung zur Anwendung der Medikamente<br>und Hilfsmittel im Sanitätskasten für<br>Rettungsboote | 1  |

**Verzeichnis A, B und C bei Seeschiffen mit gefährlicher Ladung (gemäß MFAG)**

| Nr.   | Bezeichnung   | Menge                  |                        |                      | Bemerkungen,<br>MFAG-Hinweise   |
|---|---|------------------------|------------------------|----------------------|---|
|   |   | Verzeichnis A          | Verzeichnis B          | Verzeichnis C        |   |
| 1   | 2   | 3                      | 4                      | 5                    | 6   |
| <b>27.0</b>   | <b>Mittel zur Ersten Hilfe bei Unfällen mit gefährlicher Ladung (gemäß MFAG)</b>  |                        |                        |                      |   |
| Ausrüstungspositionen des MFAG-Verzeichnisses sind wie folgt auf die Verzeichnisse A, B und C anzurechnen und entsprechend dem jeweiligen Verzeichnis unterzubringen. |   |                        |                        |                      |   |
| Nicht anrechenbare Arzneimittel und Medizinprodukte müssen übersichtlich geordnet in einem stoßfesten Behälter untergebracht werden.                                  |   |                        |                        |                      |   |
| Die angegebenen Mindestmengen müssen gegebenenfalls nach Gefährdungsbeurteilung erhöht werden, z. B. bei größeren Mengen eines speziellen Gefahrgutes.                |   |                        |                        |                      |   |
| 27.01   | Amoxicillin 500 mg, Tabletten   | siehe Position 8.01    | –                      | –                    | Tafel 9   |
| 27.02   | Augentropfen, schmerzstillend, Flasche  | siehe Position 15.01   | siehe Position 15.01   | siehe Position 15.01 | Tafel 7   |
| 27.03   | Augensalbe, antibiotisch, Tube  | siehe Position 15.03.1 | siehe Position 15.03.1 | –                    | Anhang 7  |
| 27.04   | Atropin 0,5 mg/ml, 1 ml Ampullen  | siehe Position 2.08    | siehe Position 2.08    | –                    | Tafel 17  |
| 27.05   | Beclometason Dosieraerosol  | 5                      | 5                      | –                    | Beclometason<br>100 µg/Hub (200 Hübe)<br>Tafel 9  |
| 27.06   | Hydrophiles Calciumgluconat-Gel 2,5 % mit Chlorhexidindigluconat 0,5 %, 25 g, Tube                                      | 5                      | 5                      | 5                    | Tafeln 8, 16<br>Siehe Deutscher<br>Arzneimittel-Codex/<br>Neues<br>Rezeptur-Formularium<br>(DAC/NRF) 19.6 |
| 27.07   | Calciumgluconat 1 g, (sofern nicht als Monopräparat verfügbar in Kombination mit weiterem Calciumsalz), Brausetabletten | 20                     | 20                     | 20                   | Tafel 16  |
| 27.08   | Cefuroxim, zur Injektion, 750 mg Flasche  | 10                     | –                      | –                    | Tafel 10  |
|   | mit Aqua ad injekt. 10 ml   | 10                     | –                      | –                    |   |
| 27.09   | Aktivkohle 50 g   | siehe Position 3.08    | siehe Position 3.08    | –                    | Tafel 10  |
| 27.10   | Diazepam 10 mg, Suppositorien oder Einlauflösung  | 5                      | 5                      | 5                    | Tafeln 4, 5, 6  |
| 27.11   | Erythromycin 500 mg, Tabletten  | 30                     | –                      | –                    | Tafel 9   |
| 27.12   | Ethylalkohol 99,5 %, 500 ml Flaschen  | 3                      | 1                      | 1                    | in bruchsfesterer<br>Flasche<br>Tafel 19  |
| 27.13   | Fluorescein Augenteststreifen, Packung  | 1                      | –                      | –                    | Anhang 7  |
| 27.14   | Furosemid 10 mg/ml, 4 ml Ampullen   | 5                      | –                      | –                    | Tafeln 2, 9   |
| 27.15   | Metoclopramid, 10 mg, Ampullen, i. m.   | siehe Position 3.02    | siehe Position 3.02    | siehe Position 3.02  | Tafeln 7, 8, 10,<br>13, 15, 20  |
| 27.16   | Metronidazol 1 g, Ovula/Suppositorien   | 10                     | –                      | –                    | Tafel 10  |



| Nr.     | Bezeichnung  | Menge   |   |   | Bemerkungen,<br>MFAG-Hinweise  |
|---------|--|---|---|---|--|
|         |  | Verzeichnis A                                     | Verzeichnis B                                     | Verzeichnis C                                     |  |
| 1       | 2  | 3   | 4   | 5   | 6  |
| 27.17 * | Morphin, 10 mg (als Salz), Ampullen, i. m.   | siehe Position 5.08                               | siehe Position 5.08                               | siehe Position 5.08                               | Das Arzneimittel unterliegt den betäubungsmittelrechtlichen Vorschriften. Achtung: Dosierungsanweisung Tafel 13! Alternativ Tramadol. Tafeln 7, 8, 10, 13                  |
| 27.18   | Naloxon 0,4 mg/ml, 1 ml Ampullen   | siehe Position 5.08.6                             | siehe Position 5.08.6                             | siehe Position 5.08.6                             | Tafeln 4, 1  |
| 27.19   | Elektrolyt-Lösung, trinkbar (orale Rehydrierungs-Salze), Beutel oder Tabletten zum Auflösen in Wasser  | siehe Position 3.07                               | siehe Position 3.07                               | siehe Position 3.07                               | Tafeln 8, 10, 11   |
| 27.20   | Paracetamol 0,5 g, Tabletten   | siehe Position 5.02                               | siehe Position 5.02                               | siehe Position 5.02                               | Tafeln 7, 8, 13  |
| 27.21   | Phytomenadion 10 mg/ml, 1 ml Ampullen  | 10  | –   | –   | Tafel 14   |
| 27.22   | Plasmaexpander auf Gelatine-Basis, Infusionsflüssigkeit, 500 ml Flasche  | 3   | 3   | –   | Anhang 13  |
| 27.23   | Salbutamol (oder Terbutalin) Dosieraerosol   | siehe Position 1.03                               | siehe Position 1.03                               | siehe Position 1.03                               | z. B. Salbutamol 100 µg/Hub (200 Hübe) Tafel 9   |
| 27.24   | Ringer-Acetat-Lösung, 500 ml, Plastikflasche   | siehe Position 11.01                              | siehe Position 11.01                              | siehe Position 11.01                              | Tafel 7  |
| 27.25   | Guedel-Tubus<br>Größe 2<br>Größe 3<br>Größe 4  | 2<br>siehe Position 23.04<br>siehe Position 23.04 | 2<br>siehe Position 23.04<br>siehe Position 23.04 | 2<br>siehe Position 23.04<br>siehe Position 23.04 | Anhang 3   |
| 27.26   | Venenverweilkanüle<br>Größe 19 G<br>(entsprechend 1,2)   | siehe Position 11.03                              | siehe Position 11.03                              | –   | Anhang 13  |
| 27.27   | Infusionsbesteck   | siehe Position 11.03                              | siehe Position 11.03                              | –   | Anhang 13  |
| 27.28   | Einmalkanüle, Größe 2 (entsprechend 0,8), mit Verletzungsschutz<br>Tupfer zur Hautdesinfektion, einzeln verpackt, 100 Stück  | siehe Position 21.02<br>–                         | siehe Position 21.02<br>–                         | siehe Position 21.02<br>siehe Position 18.01.1    |  |
| 27.29   | Einweg-Atemmaske   | siehe Position 23.02.2                            | siehe Position 23.02.2                            | siehe Position 23.02.2                            | Anhang 3   |
| 27.30   | Handbeatmungsbeutel mit Einlassventil und Maske  | siehe Position 23.06                              | siehe Position 23.06                              | siehe Position 23.06                              | Anhang 3   |
| 27.31   | a) Sauerstoffgerät mit einer 10 l/200 bar Sauerstoffflasche mit Druckminderer und regelbarem Durchfluss, angeschlossenem Sauerstoffschlauch und Inhalationsmaske nach 27.29. | siehe Position 23.01                              | siehe Position 23.01                              | –   | Beide Systeme sind in einem einsatzbereiten Zustand im Behandlungsraum zu halten. Soweit ein zusätzlicher Krankenraum vorhanden ist, ist das zweite System dort zu halten. |

| Nr.   | Bezeichnung   | Menge                  |                        |                        | Bemerkungen,<br>MFAG-Hinweise |
|-------|---|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------|
|       |   | Verzeichnis A          | Verzeichnis B          | Verzeichnis C          |                               |
| 1     | 2   | 3                      | 4                      | 5                      | 6                             |
|       | b) Sauerstoffreserveflasche 10 l/200 bar, medizinischer Sauerstoff, gegen Umfallen sicher gehalten. | siehe Position 23.01.1 | siehe Position 23.01.1 | –                      |                               |
|       | c) Tragbares Sauerstoffgerät, einsatzbereit, 2 l/200 bar  | siehe Position 23.02   | siehe Position 23.02   | siehe Position 23.02   |                               |
|       | d) Tragbare Sauerstoff-Reserveflasche, 2 l/200 bar  | siehe Position 23.02.1 | siehe Position 23.02.1 | siehe Position 23.02.1 |                               |
| 27.32 | Besteck zur rektalen Infusion:  |                        |                        |                        |                               |
|       | Irrigator   | 1                      | –                      | –                      | Anhang 13                     |
|       | Katheter (Ch 28)  | 6                      | –                      | –                      |                               |
| 27.33 | Einmalspritze, 2 ml   | siehe Position 21.01   | siehe Position 21.01   | siehe Position 21.01   |                               |
|       | Einmalspritze, 5 ml   | siehe Position 21.01   | siehe Position 21.01   | –                      |                               |
|       | Einmalspritze, 10 ml  | siehe Position 21.01   | –                      | –                      |                               |

## Anlage 3

**Stauplan des Apothekenschrankes  
für die Aufbewahrung der Ausrüstung nach den Verzeichnissen A 1, A 2 und B 1 und B 2**

**Oberteil**

Mit den nachfolgend aufgeführten Ausnahmen sind alle Arzneimittel in Originalpackungen in der Reihenfolge des Verzeichnisses in den Medikamenten-Borden einzuordnen. Vor jedem Arzneimittel sind an der Stirnseite eines jeden Medikamenten-Bordes deutlich lesbar die Nummern und Anwendungsgebiete der Arzneimittel anzubringen.

Ausnahmen:

- Das Mittel zur Malariaphylaxe Nummer 9.01 ist im Schubfach 13 des Unterteiles aufzubewahren.
- Die Arzneimittel Nummer 5.08 und 27.17 (MFAG) sind im Betäubungsmittelschrank unter Verschluss aufzubewahren.
- Die Infusionsmittel Nummer 11.01 und 11.03 sind auf den Zusatzborden aufzubewahren.
- Das Mittel zur sofortigen Augenspülung Nummer 15.06 ist auf den Zusatzborden aufzubewahren.
- Die Arzneimittel Nummer 5.07 (nach Anbruch), Nummer 12.01, 12.02, 13.02 und 22.06 sind im Kühlschrank (bei +2 bis +8 °C) in einem gesonderten Behälter aufzubewahren.

**Unterteil**

Alle im unteren Schrankteil aufzubewahrenden Positionen müssen mit der Nummer laut Ausrüstungsverzeichnis gekennzeichnet sein und in den laut nachfolgender Auflistung festgelegten Schubfächern aufbewahrt werden. Die Schubfächer sind entsprechend der Zeichnung zu nummerieren.

Ausnahmen:

- Das Mittel zur Desinfektion von Trinkwasser Nummer 18.05 ist außerhalb des Behandlungsraumes aufzubewahren.
- Die Positionen zur Sauerstoffbehandlung, Nummer 23.01 bis 23.02.1 sind außerhalb des Apothekenschrankes ausreichend gesichert aufzubewahren.
- Die Rettungsmulde Nummer 25.01 kann auch außerhalb des Behandlungsraumes, aber in dessen unmittelbarer Nähe untergebracht werden.

**Geordnete Unterbringung der Ausstattung in den Schubfächern:**

| Schubfach-Nr. | Verz.-Nr.   | Schubfach-Nr. | Verz.-Nr.   | Schubfach-Nr. | Verz.-Nr.   |
|---------------|---|---------------|---|---------------|---|
| 1             | 15.08,<br>17.05 bis 17.11,<br>21.04,<br>21.05,<br>21.07 bis 21.17 | 2             | 18.01.1,<br>20.12,<br>21.01 bis 21.02,<br>21.19,<br>21.19.1,<br>23.09 | 3             | 13.03,<br>21.06,<br>22.02 bis 22.05,<br>22.09,<br>22.11,<br>24.01 bis 24.11 |
| 4             | 19.04 bis 19.10,<br>19.22   | 5             | 19.14,<br>19.17 bis 19.21,<br>21.20                                   | 6             | 9.03 bis 9.05,<br>15.07,<br>15.09,<br>15.10,<br>20.04,<br>20.09,<br>20.11   |
| 7             | 19.01 bis 19.02,<br>19.11 bis 19.13.1                             | 8             | 4.01,<br>21.21 bis 21.23,<br>21.24.2 bis 22.01                        | 8.1           | 3.13,<br>20.01,<br>23.10  |
| 9             | 19.23,<br>19.24,<br>19.28   | 10            | 20.02,<br>20.03,<br>20.05,<br>20.13                                   | 13            | 9.01,<br>18.01 bis 18.04,<br>21.24.1  |
| 11            | 22.07,<br>22.08,<br>23.02.2,<br>23.04 bis 23.08                   | 12            | 20.06 bis 20.08,<br>20.09.1,<br>20.10                                 |               |   |

**Krankenbuch**

Muster  
 – Buch in festem Einband mit  
 laufend nummerierten Seiten  
 im Format DIN A4 –

(Titelblatt)

**Krankenbuch**

**für Schiffe in der Weltweiten Fahrt, Europäischen Fahrt, Nationalen und küstennahen Fahrt  
 sowie in der Kleinen und Großen Hochseefischerei**

**Schiff:****Reeder:****Heimathafen:****Ausrüstung nach Verzeichnis:****Beginn der Eintragungen:**

(Linke Innenseite)

| Lfd. Nr. | Tag der Krankmeldung | Name, Vorname und Geburtstag des Kranken | Angabe<br>a) bei Besatzung:<br>Dienstleistung<br>b) bei Fahrgästen:<br>Schiffsklasse | Krankheitserscheinungen und Befunde<br>(gegebenenfalls Fiebertabelle anlegen)<br>Bezeichnung der Krankheit |
|----------|----------------------|--|--|--|
| 1        | 2                    | 3  | 4  | 5  |
|          |                      |  |  |  |

(Rechte Innenseite)

| Dauer der Unterbringung im Krankenraum von – bis | Dauer der Dienstunfähigkeit (nur für Besatzung) von – bis | Art der Behandlung und weiterer Verlauf | Tag des Austritts aus der Behandlung (geheilt, gebessert, gestorben, ausgeschifft); bei Besatzung: dienstfähig, Schonung, dienstunfähig? Bei Unfall: gemeldet und aufgenommen? | Bemerkungen über Desinfektions- und andere Maßnahmen |
|--|---|---|--|--|
| 6  | 7   | 8                                       | 9  | 10   |
|  |   |   |  |  |

## Anlage 5

**Betäubungsmittelbuch**

Muster  
– Buch in festem Einband mit  
laufend nummerierten Seiten  
im Format DIN A4 –

(Titelblatt)

**Betäubungsmittelbuch  
für Kauffahrteischiffe****Schiff:****Reeder:****Heimathafen:****Ausrüstung nach Verzeichnis:****Beginn der Eintragungen:**

(Rückseite des Titelblattes)

Anleitung zum Ausfüllen der Kopfleisten der Blätter des Betäubungsmittelbuches.

1. Die Blätter sind laufend durchnummerieren.
2. Die Nummern des Verzeichnisses über die Ausrüstung sowie der Gehalt an wirksamer Substanz des Betäubungsmittels je Darreichungsform sind gemäß nachstehender Angabe einzutragen.

| Lfd. Nr. des Verzeichnisses | Bezeichnung des Betäubungsmittels | Darreichungsform | Gehalt an wirksamer Substanz je Abgabeeinheit |
|-----------------------------|-----------------------------------|------------------|---|
| 5.08<br>27.17               | Morphin                           | Ampullen         | 10 mg   |

Folgende Medikamente befinden sich nur im Schiffsarztverzeichnis

|        |          |           |             |
|--------|----------|-----------|-------------|
| 5.08.1 | Morphin  | Tabletten | 10 mg       |
| 5.08.2 | Morphin  | Tabletten | 7,5 mg Base |
| 5.08.3 | Fentanyl | Ampullen  | 0,1 mg      |
| 5.08.4 | Fentanyl | Ampullen  | 0,5 mg      |

Für Schiffe im internationalen Verkehr fallen folgende Arzneimittel in bestimmten Ländern unter das dortige Betäubungsmittelrecht. Es wird daher empfohlen, diese Arzneimittel im internationalen Verkehr entsprechend der deutschen Betäubungsmittelvorschriften zu behandeln.

| Lfd. Nr. des Verzeichnisses | Bezeichnung des Arzneimittels | Darreichungsform | Gehalt an wirksamer Substanz je Abgabeeinheit |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------|---|
| 1.01.2                      | Codein                        | Tropfen          | 1 Tropfen = 0,033 ml<br>= 0,067 mg            |
| 6.01                        | Zolpidem                      | Tabletten        | 5 mg  |
| 6.02                        | Diazepam                      | Tabletten        | 5 mg  |
| 6.03                        | Diazepam                      | Ampullen         | 10 mg   |
| 6.03.1                      | Diazepam                      | Rektiolen        | 10 mg   |

3. Als Name des Betäubungsmittels ist der Arzneimittelname (Präparatname) anzugeben. Für unterschiedliche Präparate sind gesonderte Seiten vorzusehen.

(Eintragungsblatt)  
Betäubungsmittelbuch Blatt:

Name des Betäubungsmittels:

Nr. des Verzeichnisses:

Gehalt an wirksamer Substanz je Darreichungsform:

Sollbestand nach dem jeweils gültigen Ausrüstungsverzeichnis:

| Datum des Zugangs bzw. der Abgabe | Bei Zugang  | Zahl der Abgabeeinheiten |        |         | Unterschrift des Schiffsarztes; auf Schiffen ohne Schiffsarzt des verantwortlichen Schiffsoffiziers | Datum der monatlichen Bestandsprüfung und Namenszeichen des Schiffsarztes; auf Schiffen ohne Schiffsarzt des verantwortlichen Schiffsoffiziers |
|-----------------------------------|---|--------------------------|--------|---------|---|--|
|                                   | Name oder Firma und Anschrift des Lieferers oder sonstige Herkunft                          | Zugang                   | Abgang | Bestand |   |  |
| Bei Abgang                        | Vor- und Zuname des Kranken oder Firma und Anschrift des Empfängers oder sonstiger Verbleib |                          |        |         |   |  |
|                                   | Übertrag von Blatt<br>Nr. ....  |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   |   |                          |        |         |   |  |
|                                   | Übertrag auf Blatt<br>Nr. ....  |                          |        |         |   |  |

Anlage 6

Ärztliches Berichtsformular

Ärztliche Untersuchung/Medical Treatment/Reconocimiento médico/Examen médico

Name und Anschrift der:  
 Name and address of:  
 Nombre y dirección de la:  
 Nom et adresse de:

|          |        |              |                      |
|----------|--------|--------------|----------------------|
| Reederei | Owners | Cia. naviera | la Cie de navigation |
| Agentur  | Agents | Agencia      | l'agent              |

Schiffsname/Name of ship/Nombre del buque/Nom du navire

Ankunftsdatum/Date of arrival/Fecha de llegada/Date d'arrivée

Ort und Datum/Place and date/  
 Lugar y fecha/Lieu et date

Name und Unterschrift des Kapitäns/Master's name and signature/  
 Nombre y firma del capitán/Nom et signature du capitaine

Um ärztliche Untersuchung und/oder Behandlung wird für nachfolgend genannten Patienten gebeten:  
 Medical examination and/or treatment is requested:  
 Se ruega reconocimiento y/o tratamiento médico de la persona señalada a continuación:  
 Demande d'examen et/ou de soins médicaux pour la personne ci-dessous nommée:

|                       |   |  |
|-----------------------|---|--|
| Rang/Rank/Grado/Grade | Name des Kranken/Name of patient<br>Nombre del paciente/Nom du malade | Geburtsdatum/Date of birth/<br>Fecha de nacimiento/Date de naissance |
|-----------------------|---|--|

**Hinweise für den Zahnarzt/Augenarzt:** Nur einfache Behandlungen gehen zu Lasten der Reederei. Kosten für Zahnersatz, Gold- oder Platinkronen/besondere Brillengestelle, Gläser usw. müssen dem Besatzungsmitglied direkt berechnet werden, es sei denn, es handelt sich um notwendigen Ersatz verursacht durch Unfall.

**Special note for dentist/optician:** Only simple treatment is chargeable to the shipowner. Costs for dentures, gold or platinum crowns/special spectacle frames or lenses are to be paid by the crew-member himself, except replacement was caused by an accident.

**Advertencias para el médico dentista/oculista:** Sólo los tratamientos sencillos serán a cargo de la Cia. naviera. Los gastos para dentadura, puentes de oro o platino/monturas o cristales especiales para gafas, etc. deberán ser cargados a el tripulante personalmente.

**A l'attention du dentiste/de l'oculiste:** Seuls les soins dentaires/ophtalmologiques simples sont pris en charge par la Compagnie de navigation. Fausses dents, couronnes d'or ou de platine/montures de lunettes ou verres speciaux et autres coûts du genre sont a facturer directement à l'intéressé.

|   |                         |                          |                        |                          |                           |                               |                              |                                  |
|---|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| Arbeitsunfall:<br>Accident at work:<br>Accidente de trabajo:<br>S'agit-il d'un accident du travail: | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui | <input type="checkbox"/> | Tag<br>Day<br>Dia<br>Jour | Monat<br>Month<br>Mes<br>Mois | Jahr<br>Year<br>Año<br>Année | Uhrzeit<br>Time<br>Hora<br>Heure |
|---|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------------|

|  |                         |                          |                        |                          |  |                      |
|--|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|--|----------------------|
| Erkrankung / Zähne?<br>Illness / dental?<br>Enfermedad / de los dientes?<br>S'agit-il d'une maladie / des dents? | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui | <input type="checkbox"/> | Seit wann erkrankt: (Datum)<br>Ill since when: (date)<br>Desde cuando: (fecha)<br>Depuis quand: (date) | <input type="text"/> |
|--|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|--|----------------------|

|  |                         |                          |                        |                          |  |                      |
|--|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|--|----------------------|
| Verletzung:<br>Injury:<br>Herida:<br>S'agit-il d'une blessure: | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui | <input type="checkbox"/> | Seit wann verletzt: (Datum)<br>Injured since when: (date)<br>Desde cuando: (fecha)<br>Depuis quand: (date) | <input type="text"/> |
|--|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|--|----------------------|

|  |                         |                          |                        |                          |   |  |
|--|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|---|--|
| Ärztliche Nachbehandlung:<br>Treatment by doctor:<br>Tratamiento médico posterior:<br>Y eut-il soins médicaux consécutifs: | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui | <input type="checkbox"/> | Wann erstmalig ärztlich behandelt:<br>When first medically treated:<br>Primer tratamiento médico:<br>Quand pour la première fois:<br>Datum/date/fecha/date: | im Hafen<br>in port<br>en el puerto<br>au port |
|--|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|---|--|

|  |                  |                          |                        |                          |
|--|------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|
| Patient schon früher am gleichen Symptom erkrankt?<br>Was patient previously ill with same symptom?<br>El paciente, ¿ha estado enfermo anteriormente con los mismos síntomas?<br>Le malade a-t-il antérieurement déjà souffert de la même affection? | nein<br>no<br>no | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui | <input type="checkbox"/> |
|--|------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|

**Beschreibung der Krankheit/Beschwerden/Verletzung:**  
 Description of illness/complaint/injury:  
 Descripción de la enfermedad/molestia/herida:  
 Description de la maladie/des mauxaises/de la blessure:

---



---



---

An Bord ausfüllen  
 Fill out aboard  
 A rellenar a bordo  
 A remplir à bord

1x Bord  
 1x agent  
 1x ahijado a bordo  
 1x à bord

1x Agentur  
 1x agent  
 1x cia agente  
 1x l'agent

2x Arzt  
 2x doctor  
 2x médico  
 2x au médecin

Verteiler:  
 Copies:  
 Distribución:  
 Destinés:

**Nur vom Arzt auszufüllen / To be filled out by doctor only / A rellenar sólo por el médico / Emplacement réservé au médecin**

Es wird um Beantwortung folgender Fragen gebeten:  
Se ruega contestación a las siguientes preguntas:

Please answer the following questions:  
Prière de répondre aux questions suivantes:

|   |                         |                          |   |                          |  |   |                          |                        |                          |                               |                      |
|---|-------------------------|--------------------------|---|--------------------------|--|---|--------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Ansteckende Krankheit:<br>Infectious disease:<br>Enfermedad contagiosa:<br>L'affection est-elle contagieuse:  | nein<br>no<br>non       | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> | was ist zu tun:<br>what is to be done:<br>medidas a adoptar:<br>mesure à prendre:  |   |                          |                        |                          |                               |                      |
| Patient arbeitsunfähig:<br>Patient unfit for duty:<br>Paciente incapacitado para el trabajo:<br>Y a-t-il incapacité de travail:   | nein<br>no<br>non       | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> | Tage arbeitsunfähig<br>Unfit for days<br>Incapacitado para el trabajo durante días<br>Durée de l'incapacité de travail jours   | <input type="text"/>  |                          |                        |                          |                               |                      |
| Patient partly unfit: *<br>Paciente parcialmente capacitado para el trabajo: *<br>Y a-t-il capacité partielle de travail: *   | no<br>no<br>non         | <input type="checkbox"/> | yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> | Betruhe erforderlich:<br>Confinement to bed necessary:<br>Reposo en cama:<br>Le malade doit-il garder le lit:  | nein<br>no<br>non   | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui | <input type="checkbox"/> | Tage<br>days<br>días<br>jours | <input type="text"/> |
| Weitere Behandlung erforderlich:<br>Further treatment necessary:<br>Precisa tratamiento ulterior:<br>Des soins complémentaires seront à dispenser:  | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> | an Bord/aboard/a bordo/à bord<br>ambulant/out-patient/ambulatorio/titre ambulateur<br>durch Arzt/by doctor/por el médico/par un médecin<br>Hospital/hospital/el hospital/l'hôpital | <input type="text"/>  | <input type="text"/>     | <input type="text"/>   | <input type="text"/>     | <input type="text"/>          | <input type="text"/> |
| Repatriierung erforderlich:<br>Repatriation necessary:<br>Enviar a su patria necesario:<br>Rapatriement nécessaire:   | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> |  |   |                          |                        |                          |                               |                      |
| Ist der Patient transportfähig:<br>Can the patient be moved:<br>El paciente puede ser transportado:<br>Le malade est transportable:   | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> | Eisenbahn/railway/tren/train<br>Flugzeug/airplane/avión/avion<br>oder/or/o por/ou par  | <input type="text"/>  | <input type="text"/>     | <input type="text"/>   | <input type="text"/>     | <input type="text"/>          | <input type="text"/> |
| Diagnose des Arztes:<br>Doctor's diagnosis:<br>Diagnóstico del médico:<br>Diagnostic du médecin:  |                         |                          |   |                          |  |   |                          |                        |                          |                               |                      |
| Laboruntersuchungen und/oder Röntgenaufnahmen sowie Befund:<br>Laboratory tests and/or X-ray pictures and findings:<br>Análisis de laboratorio realizados y/o radiografías tomadas así como resultado del reconocimiento:<br>Analyses et examens de laboratoire et/ou radiographies pratiqués et résultats: |                         |                          |   |                          |  |   |                          |                        |                          |                               |                      |
| Aufnahme im Krankenhaus:<br>Admission to hospital:<br>Ingreso en hospital:<br>Y eut-il hospitalisation:   | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> | Name und Anschrift:<br>Name and address:<br>Nombre y dirección:<br>Identification de l'établissement de soins:   | Aufnahmedatum:<br>Date of admission:<br>Fecha del ingreso en hospital:<br>Date d'admission: | <input type="text"/>     | <input type="text"/>   | <input type="text"/>     | <input type="text"/>          | <input type="text"/> |
| Tage im Krankenhaus:<br>Days in hospital:<br>Días de hospitalización:<br>Durée de l'hospitalisation:  | <input type="text"/>    | <input type="text"/>     | Datum der Entlassung:<br>Date of discharge:<br>Fecha de alta:<br>Date de sortie de l'hôpital: | <input type="text"/>     | <input type="text"/>   | <input type="text"/>  | <input type="text"/>     | <input type="text"/>   | <input type="text"/>     | <input type="text"/>          | <input type="text"/> |
| Operation erforderlich:<br>Operation necessary:<br>Operación necesaria:<br>Y eut-il intervention chirurgicale:  | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> | welcher Art:<br>what kind:<br>de qué clase:<br>nature de l'acte:   |   |                          |                        |                          |                               |                      |
| Ärztliche Nachbehandlung/Kontrolle erforderlich:<br>Subsequent medical treatment/checks required:<br>Tratamiento médico posterior/control necesario:<br>Un traitement/contrôle médical s'impose-t-il:   | nein<br>no<br>no<br>non | <input type="checkbox"/> | ja<br>yes<br>sí<br>oui  | <input type="checkbox"/> | wann<br>when<br>quando<br>quand  |   |                          |                        |                          |                               |                      |
| Welche Behandlung wird an Bord empfohlen:<br>What treatment is advised on board ship:<br>A bordo se recomienda el siguiente tratamiento:<br>Traitement prescrit à suivre à bord:  |                         |                          |   |                          |  |   |                          |                        |                          |                               |                      |
| Welche Medikamente:<br>Which medicines:<br>Qué medicación:<br>Quels médicaments:  |                         |                          |   |                          |  | wie häufig:<br>how often:<br>tantas veces:<br>combien de fois:                              |                          |                        |                          |                               |                      |
| Bemerkungen / Remarks / Observaciones / Observations:   |                         |                          |   |                          |  |   |                          |                        |                          |                               |                      |
| Patient ist beim Arzt erschienen am:<br>Patient called on doctor on:<br>El paciente se presentó al médico el día:<br>Le patient s'est présenté au cabinet du médecin le   | um<br>at<br>a las<br>à  | <input type="text"/>     | Uhr, entlassen am:<br>hours, left on:<br>horas, y se marchó el día<br>heures, il est sorti le | um<br>at<br>a las<br>à   | <input type="text"/>   | Uhr<br>hours<br>horas<br>heures   | <input type="text"/>     | <input type="text"/>   | <input type="text"/>     | <input type="text"/>          | <input type="text"/> |

Ort und Datum  
Place and date/Lugar y fecha/Lieu et date

Unterschrift und Stempel des Arztes  
Signature and stamp of the doctor/Firma y sello del médico/Signature et cachet du médecin

\*) Not permitted for seafarer under German law.

Fragen ankreuzen X und/oder ausführlich beantworten  
 Please answer with a cross X and/or in detail  
 Marcar las preguntas con un aspa X donde corresponda y/o  
 Marquer d'une croix la case correspondante X et/ou répondre en  
 toutes lettres  
 contestarlas con detalle

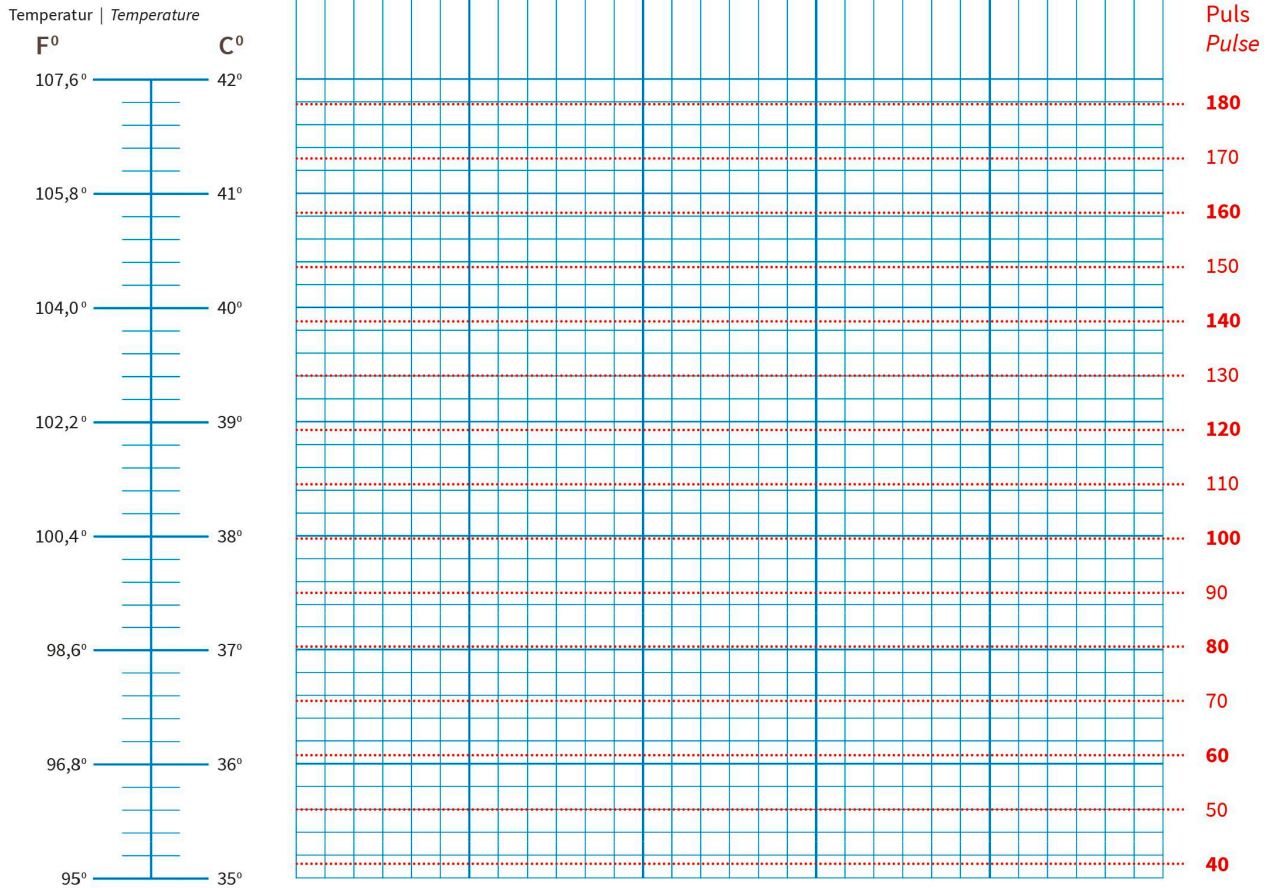


Anlage 7

**Verlauf Vitalparameter**  
**Course of vital signs**

Name des Patienten, Geburtsdatum  
Name of patient; date of birth

|                                |              |              |              |              |              |
|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Datum   Date                   |              |              |              |              |              |
| Krankheitstag   Day of Disease |              |              |              |              |              |
| Zeit   Time                    | 4 8 12 16 20 | 4 8 12 16 20 | 4 8 12 16 20 | 4 8 12 16 20 | 4 8 12 16 20 |



|  |                              |  |  |  |  |
|--|------------------------------|--|--|--|--|
| Blutdruck<br>Blood pressure                        | Systolisch<br>Systolic       |  |  |  |  |
|  | Diasystolisch<br>Diasystolic |  |  |  |  |
| Stuhl   Faeces                                     |                              |  |  |  |  |
| Urin   Urine                                       |                              |  |  |  |  |
| Urinsticks<br>Nr. 22.05<br>Urinsticks<br>No. 22.05 | Eiweiß   Protein             |  |  |  |  |
|  | Zucker   Sugar               |  |  |  |  |
|  | Blut   Blood                 |  |  |  |  |
| Bemerkungen   Remarks                              |                              |  |  |  |  |
|  |                              |  |  |  |  |
|  |                              |  |  |  |  |